Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 11 janvier 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Cinq personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-01-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant avec le retrait de l'item 15.

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) séance ordinaire du 7 décembre 2015
 - b) séance extraordinaire du 14 décembre 2015 à 18 h 30
 - c) séance extraordinaire du 14 décembre 2015 à 19 h (budget)
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) Demande d'acquisition d'un lot municipal
 - b) OBV Yamaska, renouvellement d'adhésion 2016
 - c) Ville de Sorel-Tracy, demande d'appui pont Nord Sud
 - d) C.S. de Sorel-Tracy, Plan triennal 2016-2019
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
- 9- Service de l'urbanisme, dépôt du rapport annuel des permis
- 10- O.M.H. révision budgétaire 2015 et prévision budgétaire 2016
- 11- Dépôt de garantie au Ministère des Transports du Québec
- 12- Nomination du maire suppléant
- 13- Demande d'une licence auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ) pour la vente de moitié-moitié
- 14- Fêtes des Neiges 2016
- ~~15- Politique de tarification familiale~~
- 16- Adoption du règlement n° 501-2015 modifiant le règlement n° 498-2015 concernant la circulation des véhicules hors route sur le territoire de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel
- 17- Demande d'un don ou d'une commandite

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 18- Autres affaires
- 19- Questions du public
- 20- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-01-16

-séance ordinaire du 7 décembre 2015

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 décembre 2015 tel que présenté.

ADOPTÉE

03-01-16

-séance extraordinaire du 14 décembre 2015 à 18 h 30

Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 décembre 2015 à 18 h 30, tel que présenté.

ADOPTÉE

04-01-16

-séance extraordinaire du 14 décembre 2015 à 19 h 00 (budget)

Il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 décembre 2015 à 19 h, tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

Aucune information spécifique.

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

05-01-16

-Demande d'acquisition d'un lot municipal

Considérant la demande d'acquisition d'une partie du lot 4 799 020 du cadastre du Québec, appartenant à la municipalité déposée par madame Carole Charland Boisvert; considérant les résolutions n° 03-09-13 et 06-12-15 de ce conseil refusant la vente de ses terrains alléguant le projet de remembrement des terres agricoles; considérant que la démarche de remembrement est en cours de processus avec le dépôt d'un projet de loi privé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de refuser la vente de ses terrains tant que le processus de remembrement ne sera pas terminé.

ADOPTÉE

06-01-16

-OBV Yamaska, renouvellement d'adhésion 2016

Suite à l'offre de renouvellement de notre adhésion à l'Organisme de bassin versant de la Yamaska, organisme dont le but principal est de créer des liens favorisant la réalisation d'actions bénéfiques pour la rivière Yamaska;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

de procéder au renouvellement de notre adhésion pour 2016 au montant de 50 \$ et de nommer monsieur Patrick Lamothe représentant de la municipalité.

ADOPTÉE

07-01-16

-Ville de Sorel-Tracy, demande d'appui pont Nord Sud

Considérant la correspondance du 9 décembre dernier transmise par la ville de Sorel-Tracy, demandant l'appui de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel pour la réalisation d'une étude privée de pré faisabilité visant la construction d'un pont reliant les rives nord et sud du fleuve Saint-Laurent à la hauteur de la ville de Sorel-Tracy; considérant que l'étude de pré faisabilité serait réalisée aux frais d'Investissement Poirier; considérant que selon le projet exposé, le pont serait construit à partir de fonds privés; considérant qu'un lien routier entre les deux rives du fleuve Saint-Laurent à la hauteur de la ville de Sorel-Tracy est un rêve régional caressé depuis plusieurs décennies par l'ensemble des intervenants économiques locaux et la population en général; considérant qu'une grande partie de l'activité économique du Québec est tributaire et dépendante des liens routiers reliant les deux rives du fleuve Saint-Laurent; considérant que la ville de Contrecoeur a récemment reçu la confirmation par le gouvernement du Québec qu'elle accueillera un pôle logistique sur son territoire; considérant que la ville de Sorel-Tracy et sa région bénéficieraient positivement de cette implantation et que la construction d'un pont sur son territoire ne ferait que faire profiter la région dans son positionnement en matière industrialoportuaire; considérant que le lien fluvial actuellement en fonction est le seul lien existant qui connecte la rive nord et la rive sud du Saint-Laurent entre Montréal et Trois-Rivières; considérant que, de ce fait, la population régionale et les personnes en général voulant traverser d'une rive à l'autre sont captives et dépendantes du service de traversier Sorel-Tracy/Saint-Ignace-de-Loyola, et que lors d'interruption de services ou d'achalandage massif, la seule alternative possible pour l'ensemble des utilisateurs du traversier est pour ces derniers de se rabattre soit vers le pont Laviolette, soit vers le pont-tunnel Louis-Hippolyte-La Fontaine afin de traverser le fleuve Saint-Laurent d'une rive à l'autre; considérant que lors d'arrêt du service du traversier, soit entre autres lors de la période hivernale ou lors de bris mécaniques, de nombreux travailleurs, étudiants, citoyens et compagnies de transports doivent consacrer quotidiennement un plus grand nombre d'heures à leurs déplacements, soit pour certains un temps de déplacement de quatre à cinq heures supplémentaires pour transiter, soit par Montréal, soit par Trois-Rivières; considérant qu'en période de grande affluence, les utilisateurs actuels du traversier doivent attendre parfois plus de deux heures avant de prendre un traversier, le tout engendrant de graves problèmes de circulation et de congestion au centre-ville de Sorel-Tracy; considérant que la localisation du traversier au centre-ville de Sorel-Tracy apporte une circulation massive de véhicules lourds et oblige des manoeuvres complexes et parfois dangereuses aux conducteurs; considérant que le service actuel n'est pas un service 7 jours / 24 heures; considérant que l'interruption du service de traversiers affecte directement les personnes ayant besoin quotidiennement de services médicaux donnés dans les cliniques et centres hospitaliers des communautés riveraines;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel appuie la ville de Sorel-Tracy dans le cadre du projet privé d'Investissement Poirier dans sa

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

démarche afin de procéder, à ses frais, à une étude de préfaisabilité concernant la construction d'un pont à partir de fonds privés reliant les rives nord et sud du fleuve Saint-Laurent à la hauteur de la ville de Sorel-Tracy.

ADOPTÉE

08-01-16

-C.S. de Sorel-Tracy, Plan triennal 2016-2019

Considérant le dépôt du plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2016-2019; considérant que la Commission scolaire de Sorel-Tracy doit consulter les municipalités sur son territoire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'aviser la Commission scolaire de Sorel-Tracy que la municipalité est en accord avec le plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2016-2019.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

09-01-16

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

10-01-16

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents

-de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit: un montant de 53 045,20 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de décembre 2015; ainsi qu'un déboursé de 144 814,39 \$ pour la période comprise entre le 8 décembre et le 10 janvier 2016;

-et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période de 92 304,48 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

Aucun rapport soumis

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

SERVICE DE L'URBANISME, DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL DES PERMIS

11-01-16

Madame Michèle Bérubé dépose le bilan statistique des différents permis et certificats pour l'année 2015;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser ledit rapport aux archives.

ADOPTÉE

O.M.H. RÉVISION BUDGÉTAIRE 2015 ET PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016

12-01-16

Considérant le dépôt du budget 2015 révisé en date du 25 novembre 2015; considérant le dépôt des prévisions budgétaires 2016 en date du 24 novembre 2015;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le budget révisé 2015 de l'Office municipal d'Habitation de Sainte-Anne-de-Sorel établissant notre quote-part annuelle 2015 à la hausse, soit à un montant de 4 005 \$. Également résolu d'adopter les prévisions budgétaires 2016 de l'O.M.H. de Sainte-Anne-de-Sorel établissant notre quote-part à 3 717 \$.

ADOPTÉE

DÉPÔT DE GARANTIE AU MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

13-01-16

Considérant que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel effectuera ou fera effectuer divers travaux (excavation, enfouissement de fils, passage ou réparation de tuyaux d'aqueduc, etc...) au cours de la période du 1er janvier au 31 décembre 2016; considérant que ces travaux seront effectués dans l'emprise des routes entretenues par le ministère des Transports du Québec; considérant que dans chacun de ces cas, la municipalité doit obtenir préalablement un permis d'intervention ou permission de voirie avant d'effectuer chacun des travaux; considérant également que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel doit remettre les lieux dans l'état où ils étaient avant les travaux chaque fois qu'un permis d'intervention ou permission de voirie est délivré par le ministère des Transports du Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution; que le conseil municipal de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel demande au ministère des Transports du Québec que la présente résolution tienne lieu de dépôt de garantie de la part de la municipalité pour tous les travaux dont les coûts estimés de remise en état des éléments de l'emprise n'excèdent pas 10 000 \$; que la municipalité s'engage à faire une demande de permis d'intervention ou permission de voirie à chaque fois que des travaux seront requis dans l'emprise des routes entretenues par le ministère des Transports du Québec ainsi qu'à respecter les clauses du permis d'intervention ou de la permission de voirie demandée; que monsieur Maxime Dauplaise, directeur général et

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

secrétaire-trésorier ou monsieur Renald Latraverse, chef d'équipe aux Travaux publics, soient habilités à signer les demandes de permis d'intervention et/ou permission de voirie selon le cas à titre de représentant autorisé.

ADOPTÉE

NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT

14-01-16

Considérant qu'il y a lieu de nommer le maire suppléant pour les prochains huit mois;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de nommer la conseillère madame Diane Leduc à titre de maire suppléant de janvier 2016 à août 2016. Également résolu que madame Leduc puisse siéger à la MRC de Pierre-De Saurel en cas d'absence du maire de janvier 2016 à août 2016. Madame Leduc accepte.

ADOPTÉE

DEMANDE D'UNE LICENCE AUPRÈS DE LA RÉGIE DES ALCOOLS, DES COURSES ET DES JEUX (RACJ) POUR LA VENTE DE MOITIÉ-MOITIÉ

15-01-16

Considérant que depuis le 1^{er} janvier 2015, les organismes peuvent effectuer des tirages moitié-moitié en s'étant procurés préalablement une licence auprès de la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ); considérant que la municipalité entend procéder à quelques tirages de ce genre lors de différents événements au cours de l'année;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de demander à la Régie des alcools, des courses et des jeux (RACJ) une licence annuelle au coût de 28,25 \$ afin de pouvoir procéder à des tirages de type moitié-moitié pour des prix d'une valeur de 5 000 \$ ou moins par tirage et de défrayer les frais nécessaires. Également résolu d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier monsieur Maxime Dauplaise à signer tous les documents relatifs au nom de la municipalité.

ADOPTÉE

FÊTE DES NEIGES 2016

16-01-16

Considérant la tenue de la Fête des neiges 2016; considérant la résolution n° 27-12-15 autorisant un budget maximal de 2 000 \$; considérant la réception des demandes particulières du Comité loisirs relativement à la tenue de cette fête; considérant que la date initialement choisie, le 6 février pour la tenue coïncide avec une fête d'envergure à Sorel-Tracy;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de déplacer la fête au 13 février 2016, et d'autoriser un budget maximal de 2 000 \$ suivant la planification budgétaire présentée par le Comité loisirs.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTION DU RÉGLEMENT N° 501-2015 MODIFIANT LE RÉGLEMENT N° 498-2015 CONCERNANT LA CIRCULATION DES VÉHICULES HORS ROUTE SUR LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-SOREL

17-01-16

Considérant l'adoption récente du règlement n° 498-2015 concernant la circulation des véhicules hors route sur le territoire de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel et applicable par la Sûreté du Québec; considérant qu'il y a lieu d'apporter quelques modifications afin de corriger certaines erreurs; considérant qu'un avis de motion du présent règlement a dûment été donné à la séance régulière du 7 décembre 2015 par le conseiller Luc Latraverse;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le présent règlement, portant le n° 501-2015 soit et est adopté.

ADOPTÉE

DEMANDE D'UN DON OU D'UNE COMMANDITE

18-01-16

Le conseil prend connaissance de la demande pour un don ou une commandite des Ateliers *Je suis capable*; après étude de la demande selon les critères de la Politique de dons et de commandites;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

AUTRES AFFAIRES

QUESTIONS DU PUBLICS

Carole Charland Boisvert	-	demande d'achat de terrain
Roger Turcotte	-	service de transport Taxibus

LEVÉE DE LA SÉANCE

19-01-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 10.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue mardi le 2 février 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Neuf personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-02-16

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents

d'adopter l'ordre du jour suivant, avec l'ajout sur la proposition de monsieur Patrick Lamothe dans autres affaires : a) entente de principe convention collective 2016-2020.

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) séance ordinaire du 11 janvier 2016
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) Invitation adhésion à la Fédération canadienne des municipalités
 - b) Journées de la persévérance scolaire en Montérégie Est
 - c) Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie
 - d) Danis Construction, entrée eau et égout 771, cdm
 - e) Demande de modification du règlement de zonage no 436-2009
 - f) Groupe de ressources techniques en habitation région Sorel-Tracy, demande d'appui
 - g) MRC de Pierre-De Saurel, demande d'appui sur la position de la MRC sur le contenu du projet de loi 83
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
 - a) comité consultatif d'urbanisme
 - i) Dépôt du procès-verbal de la séance du 13 janvier 2016
 - ii) Nomination des membres du comité consultatif d'urbanisme

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- iii) Suivi sur la demande de plans d'implantation et d'intégration architecturale – Île du Moine
- 9- Financement du règlement no 493-2015, prolongement de la rue Marie-Didace
 - a) Acceptation du soumissionnaire gagnant
 - b) Financement du règlement no 493-2015
- 10- Division du territoire de la municipalité en districts électoraux
- 11- A.D.M.Q. congrès annuel
- 12- Gestion de la pêche blanche
- 13- Programme pour l'amélioration du réseau routier
- 14- Étude préliminaire pour la desserte en aqueduc et en égout de la portion privée de la rue Paul
- 15- Acquisition d'une boîte en fibre pour la voirie
- 16- Demande d'un don ou d'une commandite
 - a) A.C.P. Tournoi de la relève 2016
 - b) Club de patinage artistique Sorel-Tracy
- 17- Autres affaires: a) entente de principe convention collective
- 18- Questions du public
- 19- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-02-16

-Séance ordinaire du 11 janvier 2016

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 janvier 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

Le conseiller Patrick Lamothe rappelle au nom du comité des loisirs, la tenue de la fête des neiges et invite la population à participer en grand nombre le samedi 13 février prochain.

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

03-02-16

-Invitation adhésion à la Fédération canadienne des municipalités

Considérant l'offre d'adhésion à Fédération canadienne des municipalités;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas adhérer à FCM.

ADOPTÉE

04-02-16

-Journées de la persévérance scolaire en Montérégie Est

Considérant que le décrochage scolaire a des impacts négatifs significatifs sur l'économie de la Montérégie Est lesquels sont évalués à plusieurs dizaines de millions de dollars annuellement; considérant que le décrochage scolaire est un problème intimement lié à la pauvreté et à celui de la pénurie de relève et de main-d'œuvre qualifiées; considérant

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

que la prévention du décrochage scolaire n'est pas une problématique concernant exclusivement le monde scolaire, mais bien un enjeu social dont il faut se préoccuper collectivement; considérant que *Mission Persévérance Montérégie Est* organise du 15 au 19 février l'édition 2016 des *Journées de la persévérance scolaire*, que celles-ci se veulent un temps fort dans l'année pour témoigner de la mobilisation régionale autour de la prévention de l'abandon scolaire et qu'elles seront ponctuées d'une centaine d'activités dans les différentes communautés et écoles de la Montérégie Est; considérant que les *Journées de la persévérance scolaire* se tiendront à nouveau cette année simultanément dans toutes les régions du Québec et qu'un nombre important de municipalités appuieront elles aussi cet événement ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'appuyer *Mission Persévérance Montérégie Est* et l'ensemble des partenaires mobilisés autour de la lutte au décrochage afin de faire de la Montérégie Est une région persévérante qui valorise l'éducation comme un véritable levier de développement pour ses communautés; de faire parvenir copie de cette résolution à *Mission Persévérance Montérégie Est*.

ADOPTÉE

05-02-16

-Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie

Considérant que *l'Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie* offre une formation d'une journée visant à outiller les employés et élus municipaux sur la question de l'éclairage extérieur sur leur territoire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'inscription du directeur général selon le besoin et disponibilité.

ADOPTÉE

06-02-16

-Danis Construction, entrée eau et égout 771, cdm

Considérant le dépôt d'une demande de coût excédentaire relativement aux travaux d'installation d'une entrée de 100mm/4 pouces pour l'alimentation en eau, ainsi qu'une entrée d'égout de 150 mm/6 pouces effectués face à la rue Alfred-Caisse; considérant que l'entrepreneur lors du dépôt de sa soumission ne possédait aucun plan et avait constaté lui-même sur place la nature des travaux à réaliser; considérant la profondeur du raccordement d'égout, l'entrepreneur devait respecter les largeurs recommandées par la CSST. Considérant que le plan dont l'entrepreneur fait mention avait été soumis seulement à titre indicatif à la municipalité et ne faisait pas partie de la soumission; considérant que la soumission du 30 novembre 2015 concernait des travaux forfaitaires, c'est-à-dire qu'il s'engageait à faire les travaux pour ce prix unique à perte ou à gain; considérant que lors des travaux, la municipalité a fourni une longueur de 13 pieds de tuyau DR-35 6 pouces.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil juge la réclamation non fondée et refuse tout paiement excédentaire relativement aux travaux d'installation d'une entrée de 100mm/4 pouces pour l'alimentation en eau, ainsi qu'une entrée d'égout de 150 mm/6 pouces effectués face à la rue Alfred-Caisse.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

07-02-16

-Demande de modification du règlement de zonage no 436-2009

Considérant qu'une demande de modification du règlement de zonage n° 436-2009 a été reçue le 20 janvier dernier; considérant que le demandeur est propriétaire du 395-G Île de Grâce; considérant que la demande consiste à faire modifier l'article 247 du règlement de zonage intitulé «Extinction des droits acquis relatif à une construction»; considérant que les propriétés situées dans la zone inondable de grand courant (récurrence 0-20 ans) bénéficient d'un droit acquis pour le bâtiment principal construit dans cette zone; considérant que le demandeur dit vivre un préjudice sérieux quant à ce règlement mais également tous les propriétaires ayant des chalets sur les îles situées dans la zone de grand courant; considérant que le citoyen demande au conseil de ne pas avoir à défrayer les coûts associés à la demande de modification de règlement qui représente une somme de 1 200 \$ en vertu du règlement de tarification n° 440-2009 parce que ce préjudice s'applique à une grande partie de la population de Sainte-Anne-de-Sorel;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'informer le demandeur que la municipalité juge cette situation problématique et veillera à entreprendre une modification réglementaire sur ce sujet dans les prochains mois pour le bénéfice de l'ensemble des zones touchées et ce, sans frais.

ADOPTÉE

08-02-16

-Groupe de ressources techniques en habitation région Sorel-Tracy, demande d'appui

Attendu que partout au Québec des ménages locataires soit des familles, des aînés en perte d'autonomie, des personnes sans-abri ou vulnérables et des personnes seules, ont des besoins pressants de logements de qualité et à prix abordable; attendu que des ménages de notre municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel ont des besoins de logements abordables; attendu que le programme AccèsLogis Québec permet de réaliser des logements qui répondent à ces besoins; attendu que le programme AccèsLogis Québec a des retombées sociales et économiques vitales dans notre milieu; attendu que la reconduction et le financement adéquat du programme AccèsLogis est nécessaire à la poursuite du développement du logement social et communautaire; attendu que le programme AccèsLogis Québec doit être reconfirmé chaque année et que cette situation limite la capacité des milieux à planifier efficacement la réponse aux besoins en habitation, en plus d'être très peu adaptée aux exigences d'un développement immobilier qui implique de nombreux acteurs et sources de financement; attendu que ce manque de prévisibilité ralentit le rythme de réalisation des projets; plusieurs se retrouvant dans l'attente de la reconduction du programme; attendu que le programme AccèsLogis Québec doit tenir compte des différentes réalités et contextes de développement d'un territoire à l'autre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de demander au gouvernement du Québec de maintenir et de financer adéquatement un programme de développement de logements communautaires adapté aux besoins et aux réalités de l'ensemble du territoire québécois; demander au gouvernement du Québec de poursuivre sans délai le programme AccèsLogis Québec à long terme et de prévoir dans son prochain budget un plan d'investissements sur 5 ans

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

dans AccèsLogis Québec, permettant la réalisation d'un minimum de 3 000 nouveaux logements par année; de transmettre une copie de cette résolution au ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, M. Martin Coiteux, ainsi qu'au président du Conseil du trésor, M. Sam Hamad, et au ministre des Finances, M. Carlos Leitaó.

ADOPTÉE

09-02-16

-MRC de Pierre-De Saurel, demande d'appui sur la position de la MRC sur le contenu du projet de loi numéro 83

Considérant que le projet de loi numéro 83, présenté le 1^{er} décembre dernier à l'Assemblée nationale du Québec, apporte des modifications à la Loi sur la Société d'habitation du Québec; considérant que l'article 67 de ce projet de loi prévoit entre autres l'insertion de l'article 58.1.1 à la Loi sur la Société d'habitation du Québec afin de préciser notamment que :

- « Le gouvernement peut, par décret, constituer un office régional d'habitation sur le territoire de toute MRC qu'il désigne »;
- « Le nouvel office est l'agent de la municipalité régionale de comté »;
- « Celle-ci est réputée avoir déclaré, à la date fixée dans le décret, sa compétence en matière de gestion du logement social en vertu de l'article 678.0.2.1 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1) à l'égard des municipalités que le décret détermine. »;

considérant que l'article 678.0.2.1 du Code municipal du Québec prévoit qu'une MRC peut, par règlement, déclarer sa compétence à l'égard d'une ou de plus d'une municipalité de son territoire relativement, entre autres, à tout ou partie du domaine de la gestion du logement social; considérant que les MRC ont ainsi, en vertu de cet article, la possibilité et non l'obligation de déclarer compétence dans un des domaines énumérés, dont celui de la gestion du logement social; considérant que, selon l'article 67 du projet de loi numéro 83, le gouvernement peut ultimement par décret imposer à une MRC cette compétence puisqu'aucune disposition ne semble prévoir qu'une MRC ait la possibilité d'accepter ou de refuser une telle délégation en matière de gestion du logement social; considérant que la gestion des différents offices municipaux d'habitation (OMH) sur le territoire de la MRC ne cause aucun problème majeur et que, lorsque requis, certains offices engagent le(s) même(s) gestionnaire(s) pour optimiser la qualité des services; considérant que le gouvernement et les municipalités rurales mettent beaucoup d'énergie, par la mise en oeuvre des différentes politiques nationales ou régionales, à maintenir un sentiment d'appartenance et à développer des services de proximité adaptés aux milieux pour favoriser une occupation dynamique des territoires; considérant le peu d'information reçue officiellement à ce jour en provenance des organismes concernés par ce dossier telle que la Société d'habitation du Québec; considérant que les membres du Conseil municipal estiment qu'il serait plus avantageux que le gouvernement analyse les possibilités de diminuer les procédures de reddition de comptes exigées aux OMH plutôt que d'en diminuer le nombre et d'en centraliser la gestion;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le Conseil de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel exprime son désaccord avec le contenu du projet de loi numéro 83 concernant les pouvoirs qui seraient dévolus au gouvernement pour, entre autres :

- constituer, par décret, un office régional d'habitation sur le territoire de toute MRC qu'il désigne;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

faire en sorte que ce nouvel office succède aux offices municipaux existants sur le territoire et devienne l'agent de la MRC identifiée, celle-ci étant, dans les circonstances, réputée avoir déclaré, à la date fixée dans le décret, sa compétence en matière de gestion du logement social en vertu de l'article 678.0.2.1 du Code municipal du Québec (chapitre C-27.1) à l'égard des municipalités que le décret détermine.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

10-02-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

11-02-16

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents -de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit : un montant de 26 542,46 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de janvier 2016; ainsi qu'un déboursé de 39 182,31 \$ pour la période comprise entre le 12 janvier 2016 et le 1^{er} février 2016; -et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période de 182 508,22 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

-Comité consultatif d'urbanisme

12-02-16

-Dépôt du procès-verbal de la séance du 13 janvier 2016

Le conseil a pris connaissance du procès-verbal de la séance du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 13 janvier 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt du procès-verbal.

ADOPTÉE

13-02-16

-Nomination des membres du Comité consultatif d'urbanisme

Considérant que l'article 18 du règlement n° 386-2005 concernant le Comité consultatif d'urbanisme stipule que la durée du mandat des membres de ce comité est d'un an; considérant que le conseil doit procéder à la nomination des membres à la première séance de février de chaque année; considérant que les membres sortants désirent poursuivre leur implication au sein du C.C.U.;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

que le conseil renouvelle le mandat de messieurs Normand Desrosiers, Yvon Descheneaux, Simon Latraverse, Yves Mandeville et Raphaël Lemay. Les membres du conseil municipal nommés sur ce comité sont madame Diane Leduc et monsieur Roger Soulières.

ADOPTÉE

14-02-16

-Suivi sur la demande de plans d'implantation et d'intégration architecturale – Île du Moine

Attendu qu'une demande pour l'implantation d'un bâtiment agricole (hangar) et d'une serre a été déposée le 12 novembre dernier pour l'Île du Moine; attendu que cette demande est soumise au règlement n° 445-2010 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction de bâtiments sur l'Île du Moine; attendu qu'en vertu du règlement n° 435-2009, relativement au plan d'urbanisme, ce secteur est compris dans des percées visuelles ayant pour objectifs de protéger les vues et les berges, et de les mettre en valeur; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme a étudié la demande le 18 novembre 2015; considérant que la demande a été évaluée par le conseil municipal lors de la séance ordinaire du 7 décembre 2015; considérant que dans sa forme actuelle, la demande ne répond pas aux critères du règlement n° 445-2010 relatif au PIIA; considérant qu'il y lieu de demander des précisions ainsi que des adaptations au projet afin de poursuivre son analyse;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le demandeur précise sa demande et fournisse des documents détaillés appuyant sa demande avant la reprise de l'analyse du dossier, tels que :

- 1- Un plan produit par un professionnel en architecture démontrant le type de bâtiment requis;
- 2- Un plan couleur à l'échelle démontrant les façades et les élévations du ou des bâtiments dans un format minimum de 11 X 17;
- 3- La liste des matériaux et des couleurs des revêtements extérieurs (mur et toiture) et accompagnée des échantillons des matériaux;
- 4- Un (1) plan d'implantation préparé par un arpenteur-géomètre pour l'ensemble du projet à l'échelle, incluant les bâtiments existants et projetés ainsi que les zones de contraintes (bande de protection riveraine, les limites et les cotes de crue, les percées visuelles à respecter, les servitudes, etc.) qui affectent la propriété ;
- 5- Un plan des aménagements paysagers incluant les essences d'arbres et d'arbustes qui seront prévues sur la propriété favorisant l'implantation du projet;
- 6- Un montage photographique réalisé à partir de la rive sud du chenal du Moine à la hauteur des bureaux municipaux montrant les constructions existantes du site et démontrant que la ou les nouvelles constructions projetées préservent les percées visuelles du site.

ADOPTÉE

FINANCEMENT DU RÈGLEMENT N° 493-2015, PROLONGEMENT DE LA RUE MARIE-DIDACE

15-02-16

-Acceptation du soumissionnaire gagnant

Il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

que la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel accepte l'offre qui lui est faite de la Financière banque Nationale inc. pour son emprunt par billets en date du 9 février 2016 au montant de 389 000 \$ effectué en vertu du règlement d'emprunt n° 493-2015. Ce billet est émis au prix de 98,22400 \$ CAN pour chaque 100,00 \$, valeur nominale de billet, échéant en série cinq (5) ans comme suit :

14 800 \$	1.60	%	9 février 2017
15 300 \$	1.80	%	9 février 2018
15 700 \$	2.00	%	9 février 2019
16 100 \$	2.20	%	9 février 2020
327 100 \$	2.40	%	9 février 2021

que les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvement bancaire préautorisé à celui-ci.

ADOPTÉE

16-02-16

-Financement du règlement n° 493-2015

Attendu que, conformément au règlement d'emprunt n° 493-2015, la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel souhaite emprunter par billet un montant total de 389 000 \$; attendu qu'à ces fins, il devient nécessaire de modifier le règlement d'emprunt en vertu duquel ces billets sont émis;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit;

qu'un emprunt par billet au montant de 389 000 \$ prévu au règlement d'emprunt n° 493-2015 soit réalisé;

que les billets soient signés par le maire et le secrétaire trésorier;

que les billets soient datés du 9 février 2016;

que les intérêts sur les billets soient payables semi-annuellement;

que les billets, quant au capital, soient remboursés comme suit :

2017	14 800 \$
2018	15 300 \$
2019	15 700 \$
2020	16 100 \$
2021	16 500 \$(à payer en 2021)
2021	310 600 \$ (à renouveler)

que pour réaliser cet emprunt la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel émette pour un terme plus court que le terme prévu dans le règlement d'emprunt, c'est-à-dire pour un terme de cinq (5) ans (à compter du 9 février 2016), en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2022 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour le règlement d'emprunt n° 493-2015, chaque emprunt subséquent devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

DIVISION DU TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ EN DISTRICTS ÉLECTORAUX

17-02-16

Considérant que la municipalité procède à la division de son territoire en districts électoraux tous les quatre ans; considérant que sa division actuelle en districts électoraux respecte les articles 9, 11 et 12 ou, selon le cas 12.0.1, de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ, c. E-2.2); considérant que la municipalité procède à une demande de reconduction de sa division avant le 15 mars de l'année civile qui précède celle où doit avoir lieu l'élection générale; considérant que sa demande de reconduction est accompagnée du document prévu à l'article 12.1, et que ce document indique également le nombre d'électeurs de chacun des districts électoraux en vigueur; considérant que la Commission de la représentation électorale transmettra à la municipalité une copie certifiée conforme de la décision qui confirme ou non que la municipalité remplit les conditions pour reconduire la même division.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité demande à la Commission de la représentation électorale de lui confirmer qu'elle remplit bien les conditions requises pour procéder à la reconduction de la division du territoire de la municipalité en districts électoraux.

ADOPTÉE

A.D.M.Q. CONGRÈS ANNUEL

18-02-16

Considérant que le congrès de l'Association des Directeurs municipaux du Québec se tiendra les 15, 16 et 17 juin prochain à Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents

d'autoriser l'inscription de notre directeur général, Maxime Dauplaise, et de défrayer tous les frais inhérents.

ADOPTÉE

GESTION DE LA PÊCHE BLANCHE

19-02-16

Considérant le dépôt d'un projet d'entente concernant la gestion de la pêche blanche sur le territoire de la Municipalité avec *l'Association des chasseurs et pêcheurs de Sainte-Anne-de-Sorel*; considérant que l'organisme veut organiser et administrer des activités de loisir, dont principalement de la pêche blanche sur le territoire de la municipalité; considérant que la Municipalité désire appuyer l'organisme dans son implication dans le développement de ces activités sur son territoire; considérant que la Municipalité, sur son territoire, est le premier cadre de référence en matière de loisir, et à ce titre, doit s'assurer que les services offerts et les programmes proposés à la population soient de qualité et sécuritaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le maire Michel Péloquin, et le directeur général Maxime Dauplaise à signer ladite entente, préalablement vérifiée par notre aviseur juridique.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 20-02-16
- PROGRAMME POUR L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER
- Considérant que les travaux relatifs à l'étude géotechnique, ainsi que les documents d'appel d'offres relativement à une problématique d'affaissement sur le chemin du Chenal-du-Moine sont maintenant complétés; considérant que nous avons obtenu la confirmation de Transports Québec de subvention pour l'amélioration du réseau routier; considérant que le conseil municipal approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le chemin du Chenal-du-Moine pour un montant subventionné de 10 646,23 \$ conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de confirmer au ministère des Transports du Québec que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur le chemin du Chenal-du-Moine dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.
- ADOPTÉE
- 21-02-16
- ÉTUDE PRÉLIMINAIRE POUR LA DESSERTE EN AQUEDUC ET EN ÉGOUT DE LA PORTION PRIVÉE DE LA RUE PAUL
- Considérant que les services professionnels d'un ingénieur seront requis pour la réalisation d'une étude préliminaire pour la desserte en aqueduc et égout ainsi que les infrastructures de la portion privée de la rue Paul; considérant l'offre de services de monsieur Luc Brouillette, ingénieur;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer un contrat de services professionnels en ingénierie à monsieur Luc Brouillette ing. au coût de 1 865 \$ plus taxes pour la réalisation d'une étude préliminaire pour la desserte en aqueduc et égout et infrastructures de la portion privée de la rue Paul.
- ADOPTÉE
- 22-02-16
- ACQUISITION D'UNE BOÎTE EN FIBRE POUR LA VOIRIE
- Considérant qu'il y a lieu d'acquérir une nouvelle boîte utilitaire en fibre de verre pour le véhicule F-250; considérant l'offre de l'entreprise Kiroule;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à l'acquisition d'une boîte 2014 de 8 pieds, modèle Maranda V365 chez Kiroule au coût de 4 400 \$ plus taxes.
- ADOPTÉE
- 23-02-16
- DEMANDE D'UN DON OU D'UNE COMMANDITE
- A.C.P. Tournoi de la relève 2016**
Le conseil prend connaissance de la demande d'un don ou d'une commandite de l'Association des chasseurs et pêcheurs de Sainte-Anne-de-Sorel.
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de reporter la décision à une séance ultérieure.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

24-02-16

-Club de patinage artistique Sorel-Tracy

Le conseil prend connaissance de la demande pour un don ou une commandite du Club de patinage artistique de Sorel-Tracy; après étude de la demande selon les critères de la Politique de dons et de commandites;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser 100 \$.

ADOPTÉE

AUTRES AFFAIRES

25-02-16

-Entente de principe, convention collective 2016-2020

Considérant qu'une entente de principe dûment négociée lors d'une série de quatre rencontres par le comité de négociation de la municipalité sur le projet de convention collective 2016-2020 est intervenue le 25 janvier dernier.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à la majorité des conseillers présents d'autoriser le maire Michel Péloquin et les membres du comité de négociation à signer la nouvelle convention collective 2016-2020.

Le vote est demandé:

Sont contre :

Marie-France Bergeron
Diane Leduc
Pierre Pontbriand

Sont pour :

Roger Soulières
Patrick Lamothe
Luc Latraverse

Le maire exerce son droit de vote:

Michel Péloquin

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

Gilles Marcotte: modification au règlement de zonage concernant les droits acquis.

Jean-François Deguise: inconvénients reliés à la fermeture de la rampe de mise à l'eau en période hivernale.

LEVÉE DE LA SÉANCE

26-02-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 15.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

« Je Michel Péroquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 7 mars 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Douze personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-03-16

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) séance ordinaire du 2 février 2016
 - b) séance extraordinaire du 22 février 2016
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
- 9- Arrangements de taxes
 - a) Dépôt de la liste
 - b) Résolution habilitant la MRC de Pierre-De Saurel
 - c) Résolution autorisant le directeur général à enchérir pour et au nom de la municipalité
- 10- Offre de location pour l'opération d'une cantine
- 11- Congrès 2016 de l'Union des municipalités du Québec
- 12- Octroi du mandat de remplacement des ponceaux du chemin du Chenal-du-Moine
- 13- Terrain de jeux 2016
- 14- Rapport des indicateurs de performance de l'an 6 et 7 du schéma de couverture de risques en sécurité incendie
- 15- Taxibus
- 16- Demande d'un don ou d'une commandite
 - a) École secondaire Bernard-Gariépy, Défi Pierre Lavoie
- 17- Autres affaires :
 - a) comité consultatif agricole
 - b) permission, jouer dans la rue
 - c) activité pêche en herbe
- 18- Questions du public
- 19- Levée de la séance

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-03-16

-séance ordinaire du 2 février 2016

Il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 février 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

03-03-16

-séance extraordinaire du 22 février 2016

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 22 février 2016 avec la modification suivante à la résolution 29-02-16: Que la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel octroie une somme de 14 101,89 \$ pour la réalisation dudit projet via son budget municipal, ce qui représente 54,5 % des coûts du projet; Que la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel utilise une somme de 11 748,42 \$ pour la réalisation dudit projet via l'enveloppe du pacte rural réservée à la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, ce qui représente 45,4 % des coûts du projet.

Madame Diane Leduc, conseillère, rappelle les raisons de la tenue d'une séance extraordinaire et mentionne les raisons de son vote à l'encontre du projet de parc.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

Monsieur le maire mentionne qu'une erreur s'est glissée dans l'édition du 12 février du journal *La Voix* concernant le salaire des élus de Sainte-Anne-de-Sorel. Une erreur de calcul quant au nombre de conseiller démontre une augmentation majeure de salaire ce qui, dans les faits, égale une augmentation représentant le coût de la vie soit 1,4%.

Monsieur le maire fait également un retour sur l'intégration futur de la nouvelle carte LIDAR.

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

Aucune correspondance pour décision.

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

04-03-16

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

05-03-16

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents

-de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit : un montant de 34 670,55 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de février 2016; ainsi qu'un déboursé de 15 984,24 \$ pour la période comprise entre le 2 février 2016 et le 7 mars 2016;

-et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période de 224 747,41 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX ARRÉRAGES DE TAXES

06-03-16

-Dépot de la liste

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt de la liste des arrérages de taxes et de la transmettre à la MRC de Pierre-De Saurel en vue de la vente pour taxes.

ADOPTÉE

07-03-16

-Résolution habilitant la MRC de Pierre-De Saurel

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'habiliter la MRC de Pierre-De Saurel à vendre ces immeubles dont les taxes 2014 demeureront impayées lors de la vente pour taxes en juin prochain.

ADOPTÉE

08-03-16

-Résolution autorisant le directeur général à enchérir pour et au nom de la municipalité

Considérant qu'il y a lieu de nommer un enchérisseur pour représenter la municipalité lors de la vente pour taxes des immeubles qui se tiendra le 21 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le directeur général, Maxime Dauplaise, à enchérir pour et au nom de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel.

ADOPTÉE

OFFRE DE LOCATION POUR L'OPÉRATION D'UNE CANTINE

09-03-16

Considérant que la municipalité loue, depuis quatre ans, un espace pour l'opération d'un restaurant mobile à la compagnie Resto L.P. enr. : 2314-4025 Québec inc.; considérant que le propriétaire est disposé à louer l'emplacement pour la période du 21 mai 2016 au 10 octobre 2016; considérant que le locataire défraie les coûts d'électricité en sus du loyer annuel;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents à signer un bail de location avec la compagnie Resto L.P. enr. : 2314-4025 Québec inc au coût de 150 \$ mensuel plus les taxes, les coûts d'électricité étant

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

en sus du loyer annuel. Également résolu de permettre l'utilisation d'un espace restreint au sous-sol du bâtiment de service pour des congélateurs.

ADOPTÉE

CONGRÈS 2016 DE L'UNION DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC

10-03-16

Considérant qu'il y a lieu de procéder à l'inscription des personnes intéressées au congrès de l'Union des municipalité du Québec et/ou de la Fédération québécoise des municipalités du Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à l'inscription du maire et du directeur général ainsi que du conseiller Patrick Lamothe au congrès 2016 de l'Union des municipalités du Québec qui se tiendra les 12, 13 et 14 mai prochain à Québec, et de défrayer tous les frais inhérents de procéder à l'inscription de la conseillère Diane Leduc au congrès 2016 de la Fédération québécoise des municipalités du Québec qui se tiendra les 29, 30 septembre et 1^{er} octobre à Québec, et de défrayer tous les frais inhérents.

ADOPTÉE

OCTROI DU MANDAT DE REMPLACEMENT DES PONCEAUX DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

11-03-16

Considérant que la municipalité est allée en appel d'offres pour le remplacement de ponceaux sous le chemin du Chenal-du-Moine avant la réfection du pavage via le système électronique d'appel d'offres SEAO et le journal *Les 2 Rives* conformément au Règlement sur l'adjudication de contrats ainsi qu'à notre politique de gestion contractuelle; considérant que le ministère des Affaires municipales a approuvé le règlement d'emprunt n° 496-2015 pour ces travaux; considérant que le plus bas soumissionnaire conforme est la compagnie Danis Construction inc.; considérant la recommandation de notre ingénieur-conseil, monsieur Luc Brouillette en date du 29 février 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat à l'entrepreneur Danis construction inc. pour le projet de remplacement de ponceaux au montant de 185 759,47 \$ taxes incluses.

ADOPTÉE

TERRAIN DE JEUX 2016

12-03-16

Considérant le succès des terrains de jeux à Sainte-Anne-de-Sorel à l'été 2015; considérant la volonté du conseil municipal de poursuivre l'offre des terrains de jeux à l'été 2016; considérant qu'il y a lieu de procéder à l'embauche d'une coordonnatrice pour les terrains de jeux 2016; considérant qu'il y a lieu d'établir une tarification;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à l'embauche de madame Jade Péloquin, à titre de salarié saisonnier, comme coordonnatrice des terrains de jeux 2016 et d'établir le salaire horaire à 13,75 \$. Également résolu de reconduire la même tarification qu'à l'été 2015 avec l'ajout de l'option service de garde à l'heure au coût de 5 \$ l'heure.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

RAPPORT DES INDICATEURS DE PERFORMANCE DE L'AN 6 ET 7 DU SCHÉMA DE COUVERTURE DE RISQUES EN SÉCURITÉ INCENDIE

13-03-16

Considérant que le schéma de couverture de risques en sécurité incendie de la Municipalité régionale de comté (MRC) de Pierre-De Saurel est entré en vigueur le 18 avril 2009; considérant que l'article 35 de la Loi sur la Sécurité incendie prescrit que chaque Municipalité doit adopter un rapport d'activités annuel; considérant que le service de sécurité incendie de la Ville de Sorel-Tracy a complété un rapport concernant les indicateurs de performance de son organisation incendie; considérant que le rapport annuel de la MRC de Pierre-De Saurel intègre un bilan global de réalisations de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel en lien avec le plan de mise en œuvre local adopté et intégré au schéma.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le rapport d'activités de l'an 6 et 7, tel que déposé, soit adopté et transmis au ministère de la Sécurité publique par la MRC de Pierre-De Saurel.

ADOPTÉE

TAXIBUS

14-03-16

Considérant l'invitation du CIT Sorel-Varennes à implanter un projet pilote pour la mise en service de son service Taxibus, sur le territoire de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel pour une durée d'un an; considérant que ce projet a pour objectif d'offrir un service de transport de qualité et ajusté aux besoins des usagers en milieu rural; de briser l'isolement de populations rurales en périphérie des centres de services; de contrer l'exode et/ou la migration des jeunes et des aînés en milieu rural vers les milieux urbains, de stimuler l'activité économique de la région par le transport des personnes; de favoriser la persévérance scolaire, et de diminuer l'impact environnemental associé au transport;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'informer le CIT Sorel-Varennes de l'intention de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel à adhérer au projet pilote d'une année au service de Taxibus sur le territoire de la Municipalité; de demander au CIT Sorel-Varennes de préparer un protocole d'entente pour la mise sur pied dudit projet pilote sur le territoire de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel.

ADOPTÉE

DEMANDE D'UN DON OU D'UNE COMMANDITE

15-03-16

-École secondaire Bernard-Gariépy, Défi Pierre Lavoie

Le conseil prend connaissance de la demande pour un don ou une commandite de l'école secondaire Bernard-Gariépy concernant Le Grand Défi Pierre Lavoie; considérant que trois membres de l'école provenant de la municipalité participeront à la course à relais de 250 km de Québec à Montréal; considérant l'étude de la demande selon les critères de la Politique de dons et de commandites; EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser 50 \$.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

AUTRES AFFAIRES

16-03-16

-Comité consultatif agricole

Considérant que l'agriculture est une industrie importante et bien présente sur le territoire de Sainte-Anne-de-Sorel depuis des générations; considérant que les producteurs agricoles propriétaires dans la municipalité avaient fait la demande au conseil précédent pour l'implantation de mesures visant à faciliter la cohabitation entre les propriétaires d'immeubles résidentiels et d'immeubles agricoles; considérant qu'aucun suivi n'a été fait en ce sens à cette époque et que maintenant la demande est de nouveau transmise au conseil; considérant la volonté politique des membres du conseil actuel à développer un service amélioré pour ces propriétaires fonciers payeurs de taxes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à la formation d'un comité consultatif agricole municipal, et dans un premier temps, de convier tous les intéressés à une rencontre, soit les producteurs agricoles de la municipalité, un représentant de l'UPA de notre région, un représentant de la MRC concernant les cours d'eau et les fossés, madame Michèle Bérubé, l'inspecteur de la municipalité, ainsi que les membres du conseil municipal intéressés à faire partie dudit comité.

Le mandat précis du comité sera défini lors de la première rencontre entre les différents intervenants. Il pourra traiter, en autres, de la vérification de nos règlements municipaux à ce sujet, de la réglementation provinciale et autres à faire observer par les parties, autant les producteurs que les résidents, concernant les fossés de ligne ou cours d'eau, respect de l'environnement, etc...De l'information pertinente pourra également être transmise aux futurs acheteurs d'une propriété bornée par une terre en culture.

ADOPTÉE

17-03-16

-Permission de jouer dans la rue

Suite à une demande citoyenne pour amender le règlement municipal afin de permettre aux enfants de jouer sur certaines rues, demande déposée au conseil en décembre dernier, que le conseil avait reportée pour étude; considérant que certaines villes au Québec procèdent présentement à un projet pilote en ce sens, notamment les villes de Beloeil et Saint-Bruno; considérant qu'en cas de litige, les policiers sont les premiers intervenants qui veillent à l'application d'une telle réglementation;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'écrire à la Sûreté du Québec afin de connaître leur opinion sur le sujet, c'est-à-dire l'application possible ou non, d'une telle permission dans notre réglementation, et de nous transmettre toutes leurs recommandations, s'il y a lieu, concernant la sécurité et les critères minimaux qui devraient être respectés.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

18-03-16

-Activité fête de la pêche

Considérant que le comité loisirs souhaite réaliser une activité *Pêche en herbe*; considérant qu'une demande d'aide pour la tenue de cette activité doit être formulée par la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et d'autoriser le directeur général à signer pour et nom de la municipalité le formulaire de demande d'aide pour la tenue d'une activité *Pêche en herbe* le 4 juin 2016.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

Georges Dutil : informe de sa disponibilité pour le futur comité consultatif agricole, hausse des valeurs du rôle d'évaluation.

Lucie Latraverse: hausse des valeurs du rôle d'évaluation.

Yves Mandeville : village de cabanes à pêche face à chez lui vs entente avec l'Association chasseurs et pêcheurs. Site très dérangement tard la nuit.

René Palardy: raison du parc de jeux dans le bas de Sainte-Anne-de-Sorel sur la propriété de la SABL, réglementation permettant de jouer dans la rue vs assurance responsabilité.

Laurent Latraverse: problème de programmation de l'afficheur de vitesse

Roger Turcotte: Taxibus

LEVÉE DE LA SÉANCE

19-03-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 20.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 4 avril 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Dix personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-04-04

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à la majorité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) Séance ordinaire du 7 mars 2016
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) M^{me} Mélanie Duclos, demande d'autorisation, la course de l'espoir
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
 - a) Comité consultatif d'urbanisme
 - i) Dépôt du procès-verbal de la séance du 9 mars 2016 et des séances d'ajournements du 21 et 23 mars 2016
 - ii) Dérogation mineure du 24 rue Joli-Bourg
 - b) Comité loisirs
 - i) Demande pour portes ouvertes à la Maison du marais
- 9- Précision à la demande d'autorisation CPTAQ dossier n° 411591 pour servitude d'utilité publique
- 10- R.A.E.S.L. dépôt des états financiers 2015
- 11- Préparation d'un mémoire démontrant l'unicité de la municipalité envers la PPRLPI
- 12- Octroi du mandat de surveillance, remplacement des ponceaux du chemin du Chenal-du-Moine
- 13- Nettoyage et inspection par caméra de conduites d'égouts
- 14- Achat de rampes et réparation de quais
- 15- Réfection de la station de pompage SP-4
- 16- Demande remplacement d'entrée d'eau de 4 à 6 pouces pour protection incendie
- 17- Centre Animalier Pierre-De Saurel
- 18- Taxibus

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 19- Mise en vente des lots 4 484 972 et 4 484 128
- 20- Parc de jeux pour enfants à la Maison du marais
- 21- Activité Fête de la pêche
- 22- Demande d'un don ou d'une commandite
 - a) Association des personnes handicapées, campagne de levée de fonds
 - b) SABL, journée portes ouvertes
 - c) Tournoi de la relève ACP
- 23- Avis de motion règlement n° 502-2006 modifiant le règlement Plan d'urbanisme n° 435-2009 pour introduire un P.A.E.
- 24- Avis de motion règlement n° 503-2016 modifiant le règlement relatif aux PIIA n° 445-2010 pour encadrer le patrimoine bâti
- 25- Avis de motion règlement n° 504-2016 afin de créer un plan d'aménagement d'ensemble
- 26- Avis de motion et adoption du premier projet de règlement n° 505-2016 modifiant le règlement de zonage n° 436-2009 aux grilles A-227, S-229, S-230 et A-231
- 27- Avis de motion projet de règlement n° 506-2016 modifiant diverses dispositions du règlement de zonage n° 436-2009
- 28- Autres affaires
 - a) Rencontre printanière des aînés
 - b) Gala du mérite économique
- 29- Questions du public
- 30- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-04-04

-Séance ordinaire du 7 mars 2016

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mars 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

Le maire effectue un suivi du dossier jouer dans la rue et souligne les quarante ans de loyaux services de monsieur Renald Latraverse qui a été embauché par la municipalité le 5 avril 1976.

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

03-04-16

-M^{me} Mélanie Duclos, demande d'autorisation, la course de l'espoir

Considérant la demande de madame Mélanie Duclos pour la tenue d'une course à pied dans les rues de Sainte-Anne-de-Sorel le 17 avril 2016 au profit de l'Association pulmonaire du Québec; considérant que la tenue d'une telle activité sur le territoire de Sainte-Anne-de-Sorel nécessite une autorisation du conseil municipal; considérant que la collaboration de la Sûreté du Québec sera nécessaire afin d'assurer le bon ordre de l'activité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la collecte de fonds via une course à pied dont le circuit empruntera les rues de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel. Également résolu d'informer le demandeur que la municipalité ne peut offrir aucune assistance pour le déroulement de cette course.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 04-04-16 CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES
- Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.
- ADOPTÉE
- 05-04-16 ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT
- Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents
- de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit : un montant de 40 817,22 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de mars 2016; ainsi qu'un déboursé de 12 025,00 \$ pour la période comprise entre le 8 mars 2016 et le 4 avril 2016;
- et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période de 66 067,84 \$.
- ADOPTÉE
- 06-04-16 COMITÉS MUNICIPAUX
- Comité consultatif d'urbanisme**
- Dépôt du procès-verbal de la séance du 9 mars 2016 et des séances d'ajournements du 21 et 23 mars 2016**
- Le conseil a pris connaissance du procès-verbal de la séance du Comité consultatif d'urbanisme tenue le 9 mars 2016 ainsi que des séances d'ajournements du 21 et 23 mars 2016;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt du procès-verbal.
- ADOPTÉE
- 07-04-16 **-Dérogation mineure du 24 rue Joli-Bourg**
- Considérant que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel a reçu une demande de dérogation mineure à l'égard du lot 4 484 536 du cadastre du Québec dont l'adresse civique est le 24 rue Joli-Bourg; considérant que la demande consiste à autoriser pour le bâtiment principal une marge de recul avant de 7,29 mètres alors que le règlement de zonage n° 436-2009 à la grille des spécifications de la zone H-120 exige 7,5 mètres ce qui engendre une dérogation de 0,21 mètre, le tout tel qu'illustré sur le plan de levé des lieux de l'arpenteur Louis Lessard daté du 23 février 2016 sous les minutes 15233; considérant que la demande de dérogation est dans le but de régulariser la vente de la propriété; considérant que le refus de cette dérogation porterait un préjudice sérieux à l'immeuble; considérant que les travaux de construction ont été

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

faits de bonne foi à la construction de la maison; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme a étudié cette demande et a recommandé d'autoriser ladite dérogation mineure; considérant que le maire a demandé aux personnes intéressées si elles avaient des questions et/ou des commentaires à l'égard de cette demande; considérant qu'aucune question n'a été posée concernant la dérogation mineure;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dérogation mineure pour le bâtiment principal, et par conséquent réduire la marge de recul avant à 7,29 mètres alors que le règlement de zonage n° 436-2009 à la grille des spécifications de la zone H-120 exige 7,5 mètres.

ADOPTÉE

-Comité loisirs

08-04-16

-Demande pour portes ouvertes à la Maison du marais

Considérant la demande du Comité loisirs pour l'organisation d'une activité lors de la journée portes ouvertes au sentier du Marais le 22 mai prochain;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser un budget maximal de 275 \$ avec dépôt de pièces justificatives pour la préparation de cette activité.

ADOPTÉE

PRÉCISION À LA DEMANDE D'AUTORISATION CPTAQ DOSSIER N° 411591 POUR SERVITUDE D'UTILITÉ PUBLIQUE

09-04-16

Considérant le prolongement de la rue Marie-Didace; considérant que notre demande est en analyse préliminaire sous le numéro de dossier 411591 à la Commission de protection du territoire agricole; considérant l'avis de la commission daté du 16 mars 2016; considérant que le projet de servitude empiète d'un (1) mètre sur le lot 4 484 149 adjacent à la rue Marie-Didace; considérant qu'il ne peut, de toute évidence, se réaliser ailleurs hors de la zone agricole; considérant que cette servitude d'utilité publique est exigée par Hydro-Québec et Bell; considérant que cette servitude n'aura aucun impact négatif sur la culture sur cette terre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'informer la commission que pour compléter la demande d'autorisation à des fins autres que l'agriculture pour l'obtention d'une servitude d'utilité publique d'un mètre de large sur une longueur de 286,51 mètres sur le lot 4 484 149 du cadastre du Québec appartenant à madame Christiane St-Germain, qu'il n'existe aucun autre endroit possible pour la réalisation de cette servitude d'utilité publique exigée par Hydro-Québec et Bell.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 10-04-16 R.A.E.S.L. DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2015
- Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter et de déposer aux archives les états financiers 2015.
- ADOPTÉE
- 11-04-16 PRÉPARATION D'UN MÉMOIRE DÉMONTRANT L'UNICITÉ DE LA MUNICIPALITÉ ENVERS LA PPRLPI
- Considérant que la municipalité souhaite obtenir une dérogation à la PPRLPI sur l'application de la zone de récurrence 0-2 ans afin de tenir compte de la particularité de Sainte-Anne-de-Sorel relativement l'intégration futur d'une nouvelle cartographie LIDAR; considérant que le MDDELCC démontre une ouverture dans le dossier mais demande à être convaincu du bien-fondé d'un tel décret; considérant qu'afin de convaincre les ministres d MDDELCC, du MSP et du MAMOT, il y a lieu que la municipalité prépare et dépose un mémoire démontrant l'unicité de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel; considérant qu'une étudiante de deuxième cycle du département de géographie de l'Université de Montréal sous la supervision de madame Julie Talbot, professeure adjointe, membre du CSBQ, centre de la science de la biodiversité du Québec et de monsieur Rodolphe De Koninck, professeur titulaire au département de géographie à l' Université de Montréal et auteur du livre *Les Cent Îles du Lac Saint-Pierre*, serait disponible pour réaliser ce type de mandat;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de demander, au département de géographie de l'Université de Montréal, une offre de service détaillée incluant un plan de travail proposé afin de présenter au gouvernement provincial un document démontrant le bien-fondé d'obtenir une dérogation à la PPRLPI pour la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel suivant l'intégration de la nouvelle cartographie LIDAR.
- ADOPTÉE
- 12-04-16 OCTROI DU MANDAT DE SURVEILLANCE, REMPLACEMENT DES PONCEAUX DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE
- Considérant l'offre de service professionnel du 17 mars 2016 pour la surveillance des travaux d'infrastructure de remplacement de neuf (9) ponceaux sous le chemin du Chenal-du-Moine de monsieur Luc Brouillette, ingénieur;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le mandat de surveillance pour les travaux d'infrastructure reliés au remplacement de neuf (9) ponceaux sous le chemin du Chenal-du-Moine à monsieur Luc Brouillette, ingénieur, au coût de 11 800 \$ plus taxes.
- ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

NETTOYAGE ET INSPECTION PAR CAMÉRA DE CONDUITES D'ÉGOUTS

13-04-16

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission sur invitation pour le nettoyage et l'inspection par caméra de conduites d'égouts sanitaires et pluviaux; considérant la réception de cinq (5) soumissions conformes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retenir les services du plus bas soumissionnaire conforme, soit le *Groupe Deslandes Fortin environnement*, pour le nettoyage et l'inspection par caméra de conduites d'égouts sanitaires et pluviaux au coût de 16 870 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

ACHAT DE RAMPES ET RÉPARATION DE QUAIS

14-04-16

Considérant que les quais du bassin du parc Constant-Plante nécessitent certaines réparations et améliorations dont l'ajout de rampes aux passerelles; considérant le dépôt de trois soumissions;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat de réparations et d'améliorations des quais à l'entreprise *Soudure PMT inc.* selon la soumission du 2 février 2016 au coût de 4 958,40 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

RÉFECTION DE LA STATION DE POMPAGE SP-4

15-04-16

Considérant qu'il y a lieu de remplacer le panneau de contrôle de la station de pompage SP-4; considérant que ces travaux ont été prévus aux prévisions budgétaires 2016; considérant la proposition de la compagnie *Gimatech électrique inc.*;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'exécution des travaux de remplacement du panneau de contrôle de la station de pompage SP-4 par la compagnie *Gimatech électrique inc.* au coût de 8 461 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

DEMANDE REMPLACEMENT D'ENTRÉE D'EAU DE 4 À 6 POUCES POUR PROTECTION INCENDIE

16-04-16

Considérant que la compagnie Aqua Sécurité inc. projette de construire une habitation collective; considérant que le promoteur souhaite installer des gicleurs à l'intérieur de son bâtiment pour plus de sécurité; considérant que certaines normes relèvent du service d'incendie de la Ville de Sorel-Tracy et du schéma de couverture de risques; considérant que l'installation de gicleurs nécessite une entrée d'eau de (6 pouces) (150 mm); considérant que le promoteur a demandé en décembre 2015 l'installation d'une entrée d'eau de (4 pouces) (100 mm); considérant que le promoteur demande un remplacement d'entrée d'eau de (4 pouce) pour une entrée d'eau de(6 pouces); considérant la norme ministériel du ministère de l'Environnement l'orientation 0.0.1 intitulé *Captage et*

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

distribution de l'eau, exige pour un bâtiment privé giclé une conduite ayant une dimension de 150 mm (6 pouces); considérant que selon le Code de construction 1995, la norme 3.2.5.16 exige qu'une borne-fontaine soit installée à 45 mètres; considérant le dépôt du plan et du devis de l'ingénieur Luc Lemay daté du 14 mars 2016 incluant une entrée d'eau de (6 pouces) et une borne-fontaine privée; considérant le dépôt de la nouvelle demande de permis pour le branchement d'une entrée d'eau de (6 pouces) en date du 14 mars 2016; considérant que les travaux s'effectueront dans l'emprise municipale et sur le lot 4 798 991 correspondant à la rue Alfred-Caisse; considérant la soumission reçue pour effectuer ces travaux; considérant que les coûts seront entièrement aux frais du promoteur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le remplacement de l'entrée d'aqueduc de 100 mm (4 pouces) réalisé en décembre 2015 par une nouvelle entrée d'aqueduc de 150 mm (6 pouces) incluant une vanne de 150 mm et la réfection du terrain. et de faire effectuer les travaux par l'entreprise *Danis Construction*, au coût de 8 550 \$ plus taxes, le tout aux frais du promoteur.

ADOPTÉE

CENTRE ANIMALIER PIERRE-DE SAUREL

17-04-16

Considérant que l'entente entre la municipalité et le Centre Animalier Pierre-De Saurel vient à échéance; considérant l'offre de renouvellement avec un nouveau mode de facturation; considérant que la nouvelle tarification est avantageuse pour la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel renouvelle son entente pour l'année 2016-2017 avec le Centre Animalier Pierre-De Saurel, selon un montant de base à 0,50 \$ par citoyen plus l'utilisation des services facturés au besoin selon la nouvelle grille tarifaire 2016.

ADOPTÉE

TAXIBUS

18-04-16

Considérant la réception du protocole d'entente concernant le projet pilote de Transport collectif Taxibus; considérant l'adoption de la résolution n° 14-03-16 signifiant l'intention de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel à procéder à l'instauration d'un tel projet pilote; considérant que le protocole présenté par le CIT Sorel-Varennnes reflète bien les discussions ayant eu lieu entre les parties;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser monsieur le maire, Michel Péloquin à signer le protocole d'entente pour et au nom de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel.

ADOPTÉE

MISE EN VENTE DES LOTS 4 484 972 ET 4 484 128

19-04-16

Considérant que la municipalité possède deux lots contigus connus et désignés comme étant les lots 4 484 128 et 4 484 972 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu; considérant que les travaux d'infrastructure desservant ces terrains sont maintenant

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

complétés; considérant qu'il y a lieu de procéder à la vente de ces terrains; considérant que la dimension et la superficie des deux lots permettraient la subdivision de ceux-ci en trois lots distincts;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater monsieur Louis Lessard, arpenteur géomètre, à procéder à la subdivision des lots 4 484 128 et 4 484 972 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu en trois lots de même dimension; également résolu de mandater le directeur général et secrétaire-trésorier à procéder à la vente de ces trois lots par appel de proposition en mentionnant que le prix de départ se situe à 38 000 \$ pour chacun des lots nouvellement créés.

ADOPTÉE

PARC DE JEUX POUR ENFANTS À LA MAISON DU MARAIS

20-04-16

Considérant l'adoption de la résolution n° 28-02-16 signifiant l'intention de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel à procéder à la création d'un parc de jeux à la Maison du marais; considérant qu'il y a lieu de procéder à la signature d'un protocole d'entente entre la Municipalité et la Maison du marais afin que la municipalité puisse y déposer ses équipements de parc;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à la majorité des conseillers présents d'autoriser monsieur le maire, Michel Péroquin et le directeur général et secrétaire-trésorier, monsieur Maxime Dauplaise à signer le protocole d'entente pour et au nom de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel.

Le vote est demandé:

Sont contre:

Marie-France Bergeron
Diane Leduc
Pierre Pontbriand

Sont pour:

Roger Soulières
Patrick Lamothe
Luc Latraverse

Le maire exerce son droit de vote:

Michel Péroquin

ADOPTÉE

ACTIVITÉ FÊTE DE LA PÊCHE

21-04-16

Considérant que la municipalité a demandé une aide financière via la résolution n° 18-03-16 pour la réalisation d'une activité *Pêche en herbe le 4 juin prochain*; considérant que le comité ZIP du Lac Saint-Pierre possède déjà une telle aide financière pour la tenue d'une même activité; considérant que la Zip demande à la municipalité l'autorisation pour la tenue de son activité le 3 juin 2016; considérant qu'il y aurait lieu de jumeler les deux activités;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de jumeler les deux activités et d'autoriser le comité ZIP du Lac Saint-Pierre à tenir son activité conjointement avec le Comité loisirs de Sainte-Anne-de-Sorel le vendredi 3 juin prochain et d'aviser la Fondation de la faune du Québec du retrait de la demande d'aide pour la tenue d'une activité *Pêche en herbe* transmise le 9 mars 2016.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 22-04-16 DEMANDE D'UN DON OU D'UNE COMMANDITE
- Association des personnes handicapées, campagne de levée de fonds**
Considérant l'invitation de *l'Association des personnes handicapées de Sorel-Tracy* à participer à leur souper bénéfice le 1^{er} juin prochain.
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'achat d'un billet au coût de 20 \$ et de déléguer monsieur le conseiller Pierre Pontbriand pour représenter la municipalité.
- ADOPTÉE
- 23-04-16 **-SABL, journée portes ouvertes**
Le conseil prend connaissance de la demande pour un don ou une commandite de l'organisme Société d'aménagement de la Baie Lavallière pour l'activité *Portes ouvertes aux Sainte-Annois*; considérant que la municipalité participe déjà via le Comité loisirs pour une somme de 275 \$;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.
- ADOPTÉE
- 24-04-16 **-Tournoi de la relève ACP**
Le conseil prend connaissance de la demande d'un don ou d'une commandite de *l'Association des chasseurs et pêcheurs de Sainte-Anne-de-Sorel*.
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser une commandite de 300 \$ pour la réalisation du *Tournoi de pêche familial 2016* organisé pour la relève.
- ADOPTÉE
- AVIS DE MOTION RÈGLEMENT N^o 502-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT PLAN D'URBANISME N^o 435-2009 POUR INTRODUIRE UN P.A.E.
- AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Luc Latraverse afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n^o 502-2016 modifiant le règlement Plan d'urbanisme n^o 435-2009 pour introduire un Plan d'aménagement d'ensemble.
Avec dispense de lecture.
- AVIS DE MOTION RÈGLEMENT N^o 503-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF AUX PIIA N^o 445-2010 POUR ENCADRER LE PATRIMOINE BÂTI
- AVIS DE MOTION est donné par la conseillère Diane Leduc afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n^o 503-2016 modifiant le règlement relatif aux PIIA n^o 445-2010 afin d'encadrer le Patrimoine bâti. **Avec dispense de lecture.**

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

AVIS DE MOTION RÈGLEMENT N° 504-2016 AFIN DE CRÉER UN PLAN D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Roger Soulières afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n° 504-2016 afin de créer un plan d'aménagement d'ensemble.

Avec dispense de lecture.

AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT N° 505-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 436-2009 AUX GRILLES A-227, S-229, S-230 ET A-231

25-04-16

Considérant qu'une demande de modification du règlement de zonage a été déposée par le promoteur du Domaine Boréal; considérant la création du règlement Plan d'aménagement d'ensemble; considérant que les grilles de la zone de l'ancien Aéroport ont été révisées afin de gérer les usages permis via le P.A.E; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme a étudié le dossier, et est favorable à la mise en valeur de l'ancien Aéroport; considérant que les grilles reliées à ce terrain doivent être modifiées pour répondre aux critères et objectifs fixés par le P.A.E; considérant que les dispositions sont susceptibles d'approbation par des personnes habiles à voter; considérant qu'un avis de motion a été donné séance tenante par le conseiller Roger Soulières ce 4 avril 2016 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le premier projet de règlement portant le n° 505-2016 soit et est adopté;

QU'UNE assemblée publique de consultation soit tenue le 25 avril à 19 h 30.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION PROJET DE RÈGLEMENT N° 506-2016 MODIFIANT DIVERSES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 436-2009

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Patrick Lamothe afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement de zonage n° 506-2016 modifiant diverses dispositions du règlement de zonage n° 436-2009 dont les articles 31 *Habitations de type chalet*, 101 *dispositions additionnelles applicables aux bâtiments accessoires*, 125 *nombre maximal d'accès au terrain* et 247 : *extinction des droits acquis relatifs à une construction*. **Avec dispense de lecture.**

AUTRES AFFAIRES

26-04-16

-Rencontre printanière des aînés

Considérant la présence de la politique Municipalité Amie des Aînés; considérant la volonté du conseil municipal de créer des liens forts entre les aînés; considérant que le comité souhaite tenir un brunch printanier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

d'inviter les aînés à un brunch printanier d'échanges le dimanche 1^{er} mai prochain au restaurant Tracy, et d'établir le coût du brunch à 10 \$ par personne. Également résolu que la municipalité défraie les coûts

ADOPTÉE

27-04-16

-Gala du mérite économique

Considérant l'invitation de la chambre de commerce de Sorel-Tracy à participer au Gala du mérite économique 2016 le 30 avril prochain.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'achat d'un billet au coût de 140 \$ plus taxes et de déléguer monsieur le conseiller Patrick Lamothe pour représenter la municipalité.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

- Mario Gamelin: Parc à la Maison du marais, plusieurs chiens errants
- Normand Pétrin: stationnement dans la zone de 70 km / h.
- Roger Turcotte : taxibus
- Jean-Guy Descôteaux: développement au niveau des zones inondables
- Michel Chartrand: dossier déchets dans les îles, tarifs pour la rampe de mise à l'eau
- Yves Gauthier : stationnement en zone de 70 km/h
- Denis Descheneaux: entente avec Centre animalier Pierre-De Saurel

LEVÉE DE LA SÉANCE

28-04-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 35.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 2 mai 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

Est absente :

Diane Leduc, conseillère

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Neuf personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-05-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) Séance ordinaire du 4 avril 2016
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) Festival de la Gibelotte, demande d'autorisation course du festival
 - b) Richard Tremblay, demande une autorisation pour la signature d'un contrat de trois ans pour cantine
 - c) M. Bernard Robitaille. demande d'occupation de terrain
 - d) Renouvellement d'adhésion Carrefour action municipale et familles
 - e) Festival country de Ste-Anne-de-Sorel, demande de permission d'extension de stationnement
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
- 9- Dépôt des états comparatifs des revenus et dépenses
- 10- Dépôt du rapport financier 2015 et du rapport du vérificateur
- 11- Vérification comptable annuelle
- 12- R.I.A.R.Y. dépôt des états financiers 2015
- 13- Acquisition terrains de la Commission scolaire de Sorel-Tracy
- 14- Ressources humaines
 - a) Embauche de moniteurs aux terrains de jeux
- 15- Programmation de travaux N°1 TECQ 2014-2018
- 16- Renouvellement bail d'occupation de la propriété municipale du 932 Chenal-du-Moine
- 17- Achat de compteurs d'eau et accessoires
- 18- Scellement de fissures d'asphalte

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 19- Préparation d'un mémoire démontrant l'unicité de la municipalité envers la PPRLPI
- 20- Demande d'un don ou d'une commandite
- 21- Adoption du projet de règlement n° 502-2016 modifiant le règlement Plan d'urbanisme n° 435-2009 pour introduire un P.A.E.
- 22- Adoption du projet de règlement n° 503-2016 modifiant le règlement relatif aux PIIA n° 445-2010 pour encadrer le patrimoine bâti
- 23- Adoption du projet de règlement n° 504-2016 afin de créer un plan d'aménagement d'ensemble
- 24- Adoption du second projet de règlement n° 505-2016 modifiant le règlement de zonage n° 436-2009 aux grilles A-227, S-229, S-230 et A-231
- 25- Adoption du premier projet de règlement n° 506-2016 modifiant diverses dispositions du règlement de zonage n° 436-2009
- 26- Adoption du règlement n° 507-2016 modifiant le règlement n° 443-2009 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1
- 27- Autres affaires
 - a) Projet aînés actifs
 - b) Fête de la pêche
- 28- Questions du public
- 29- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-05-16

-Séance ordinaire du 4 avril 2016

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

03-05-16

Le conseiller Roger Soulières fait un retour sur sa participation au congrès des OMH du Québec et rapporte les sujets d'importance dont le projet de Loi 83 sur les possibles fusions des OMH et la reconduction des budgets des différents programmes d'aide. Il rappelle également le début de la mise en place du projet pilote de Taxibus débutant le 8 mai prochain et mentionne les moyens pour utiliser le service.

Considérant la tenue du Gala du mérite économique 2016 le 30 avril dernier; la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel tient à féliciter tous les lauréats et en particulier, monsieur Luc-André Lussier et madame Caroline Lussier de Lussier Dale Parizeau pour l'obtention du *Prix de l'excellence* lors du Gala du Mérite économique, monsieur Alain Chalifoux et madame Mélanie Chalifoux pour l'obtention du *Prix Innovation et développement durable* ainsi que monsieur Kevin Handfield représentant l'entreprise Lucien Handfield pour l'obtention du *Prix coup de cœur*.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de féliciter tous les lauréats.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

04-05-16

-Festival de la Gibelotte, demande d'autorisation course du festival

Considérant la demande du comité organisateur du Festival de la Gibelotte pour la tenue d'une course à pied de type *color run* sur le chemin du Chenal-du-Moine entre le centre Germaine-Guèvremont et le Parc Constant-Plante le 26 août 2016; considérant que la tenue d'une telle activité sur le territoire de Sainte-Anne-de-Sorel nécessite une autorisation du conseil municipal; considérant que la collaboration de la Sûreté du Québec sera nécessaire afin d'assurer le bon ordre de l'activité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la tenue de l'activité *le Festival de la Gibelotte tout en couleur* à Sainte-Anne-de-Sorel, le 26 août prochain sur le chemin du Chenal-du-Moine entre le centre Germaine-Guèvremont et le Parc Constant-Plante ainsi que l'activité de clôture au Parc Constant-Plante. Également résolu que la municipalité puisse offrir l'assistance de l'agent municipal.

ADOPTÉE

05-05-16

-Richard Tremblay, demande une autorisation pour la signature d'un contrat de trois (3) ans pour cantine

Considérant la demande de monsieur Richard Tremblay, propriétaire des Resto L.P., afin d'obtenir une entente de trois (3) ans pour l'installation de la cantine mobile; considérant que cette entente lui permettrait de négocier de meilleurs tarifs pour les services d'utilité publique;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

06-05-16

-M. Bernard Robitaille, demande d'occupation de terrain

Considérant la seconde demande de prêt d'une partie du lot 4 799 020 du cadastre du Québec, anciennement une partie du lot 135-P du cadastre de la Paroisse de Sainte-Anne-de-Sorel, appartenant à la municipalité, déposée par monsieur Robitaille; considérant les résolutions n° 03-09-13 et n° 06-12-15 de ce conseil refusant la vente de ses terrains alléguant le projet de remembrement des terres agricoles; considérant que la démarche de remembrement est en cours de processus avec le dépôt d'un projet de loi privée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de refuser la vente, le prêt ou la location de ses terrains tant que le processus de remembrement ne sera pas terminé.

ADOPTÉE

07-05-16

-Renouvellement d'adhésion Carrefour action municipale et familles

Considérant l'offre de renouvellement de notre adhésion à Carrefour Action municipale et familles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

de renouveler notre adhésion pour l'année 2016 au coût de 42,54 \$ taxes incluses et de nommer monsieur Luc Latraverse responsable des questions familiales et des aînés.

ADOPTÉE

08-05-16

-Festival country de Ste-Anne-de-Sorel, demande de permission d'extension de stationnement

Considérant la demande de permission d'extension de stationnement lors de la tenue du Festival Country de Ste-Anne-de-Sorel; considérant qu'un évènement non prévu se tiendra au même moment au théâtre du Chenal-du-Moine;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'utilisation d'espaces supplémentaires pour la tenue du Festival country 2016, et mandate le directeur général à prendre les mesures nécessaires avec le promoteur.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

09-05-16

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

10-05-16

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

-de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit : un montant de 33 004,27 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de avril 2016; ainsi qu'un déboursé de 6 556,62 \$ pour la période comprise entre le 5 avril 2016 et le 2 mai 2016;

-et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période du 5 avril au 2 mai de 63 698,10 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

Aucune séance de comité ce mois-ci.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

DÉPÔT DES ÉTATS COMPARATIFS DES REVENUS ET DÉPENSES

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose au conseil le rapport des états comparatifs des revenus et dépenses de la municipalité en date du 31 mars 2016.

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER 2015 ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

11-05-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le rapport financier 2015 de la municipalité ainsi que le rapport du vérificateur préparé par la firme *FBL S.E.N.C.R.L. Société de comptables professionnels agréés*, qui démontre que l'année se termine avec un surplus non consolidé de 436 088 \$.

ADOPTÉE

VÉRIFICATION COMPTABLE ANNUELLE

12-05-16

Considérant que le contrat de services professionnels relatifs à la vérification comptable avec la firme *FBL Société de comptable* s'est terminé avec la vérification de l'exercice 2015; considérant que la municipalité est très satisfaite des travaux de la firme *FBL Société de comptables professionnels agréés*; considérant le dépôt de l'offre de services pour la vérification de l'exercice 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retenir les services professionnels de la firme *FBL Société de comptables professionnels agréés* pour la vérification comptable de l'année 2016 au coût de 8 025 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

R.I.A.R.Y. DÉPÔT DES ÉTATS FINANCIERS 2015

13-05-16

Il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter et de déposer aux archives les états financiers 2015 de la RIARY.

ADOPTÉE

ACQUISITION TERRAINS DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE SOREL-TRACY

14-05-16

Considérant que le projet de loi d'intérêt privé numéro 215 déposé à l'Assemblée nationale du Québec et donnant à la municipalité le pouvoir de remembrer des terres sera probablement soumis à la fin mai 2016 à l'étude de la *Commission parlementaire de l'aménagement du territoire* en prévision de son adoption; considérant que la Commission scolaire est propriétaire de vingt-deux (22) parcelles sur environ 500 dans le secteur à remembrer visé par le projet de loi; considérant que selon les pourparlers entre le maire de la municipalité et le président de la Commission scolaire de Sorel-Tracy et leurs représentants, la Commission scolaire serait disposée à vendre, à la municipalité pour une valeur nominale, ses vingt-deux (22) parcelles de terrain pour lui permettre de faire son remembrement; considérant qu'il y a lieu, en attendant l'adoption du projet de loi, de demander à la Commission

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

scolaire de donner une promesse de vente à la municipalité pour joindre à son projet de loi; considérant que le Règlement sur les normes, les conditions et la procédure d'aliénation d'un immeuble d'une commission scolaire (chapitre I-13.3, r. 7) ne s'applique pas à ces parcelles eu égard à leur valeur et qu'en conséquence la Commission scolaire peut, sans approbation, les vendre à la municipalité à une valeur nominale;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de demander à la Commission scolaire de Sorel-Tracy de donner une promesse de vente à la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel pour les parcelles de terrain énumérées ci-dessous et situées dans le secteur visé par le projet de loi 215, pour une valeur nominale de 1,00 \$, la municipalité devant assumer les frais de vente, notariaux et de publication.

Lots : 4 799 528, 4 799 104, 4 799 158, 4 799 153, 4 799 348, 4 799 405, 4 799 471, 4 799 416, 4 799 498, 4 799 533, 4 799 596, 4 799 601, 4 799 708, 4 799 718, 4 799 233, 4 799 803, 4 799 303, 4 799 305, 4 799 309, 4 799 313, 4 799 359 et 4 799 363 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu.

ADOPTÉE

RESSOURCES HUMAINES

15-05-16

-Embauche de moniteurs aux terrains de jeux

Considérant l'ouverture des terrains de jeux à l'été 2016; considérant qu'il y a lieu d'embaucher quatre (4) moniteurs; considérant que six (6) candidatures ont été rencontrées;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à l'embauche de quatre (4) étudiants comme moniteurs aux terrains de jeux soit : Ève Girard, Nicolas Philibert, Cindy Héroux et Maude Arpin avec un salaire horaire de 12,74 \$.

ADOPTÉE

PROGRAMMATION DE TRAVAUX NO1 TECQ 2014-2018

16-05-16

Attendu que la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018; attendu que la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du *ministre des Affaires municipales, et de l'Occupation du territoire*;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents

que :

- la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;
- la municipalité s'engage à être seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018;

- la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au *ministère des Affaires municipales, et de l'Occupation du territoire* de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du *ministre des Affaires municipales, et de l'Occupation du territoire*;
- la municipalité s'engage à réaliser le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28 \$ par habitant par année, soit un total de 140 \$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme;
- la municipalité s'engage à informer le *ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire* de toute modification qui sera apportée à la programmation des travaux approuvée par la présente résolution.

La municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux ci-jointe comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles jusqu'au 31 mars prochain.

ADOPTÉE

RENOUVELLEMENT BAIL D'OCCUPATION DE LA PROPRIÉTÉ MUNICIPALE DU 932 CHENAL-DU-MOINE

17-05-16

Considérant que la municipalité a signé un bail d'empiètement sur une portion de son terrain en faveur des propriétaires du 932 chemin du Chenal-du-Moine; considérant que le bail intervenu avec madame Valérie Lefebvre-Beauregard et monsieur Paul Cormier concernant la propriété du 932 chemin du Chenal-du-Moine est échu depuis le 1^{er} novembre 2015; considérant que l'empiètement existe toujours et que la municipalité est d'accord à renouveler le bail d'occupation;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de renouveler le bail d'empiètement avec madame Valérie Lefebvre-Beauregard et monsieur Paul Cormier aux mêmes conditions énumérées dans le bail intervenu le 11 novembre 2010.

ADOPTÉE

ACHAT DE COMPTEURS D'EAU ET ACCESSOIRES

18-05-16

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission publique via le système électronique d'appel d'offres pour l'achat de compteurs d'eau et accessoires; considérant que quatre (4) soumissionnaires ont déposé une offre; considérant une analyse approfondie de certaines équivalences;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à l'achat des produits demandés sans équivalence auprès du plus bas soumissionnaire conforme soit à *l'Entreprise Réal Huot inc.* pour une valeur approximative de 23 216 \$ plus taxes ainsi que l'acquisition d'un appareil de lecture, option 1 au coût de 15 000 \$ plus taxes.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

19-05-16

SCELLEMENT DE FISSURES D'ASPHALTE

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission sur invitation pour le scellement de fissures d'asphalte; considérant la réception de six (6) soumissions conformes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retenir les services du plus bas soumissionnaire conforme, soit *Scellement de fissures JF inc*, pour le scellement de fissures d'asphalte selon l'option 2 au coût de 1,13 \$ le mètre linéaire.

ADOPTÉE

20-05-16

PRÉPARATION D'UN MÉMOIRE DÉMONTRANT L'UNICITÉ DE LA MUNICIPALITÉ ENVERS LA PPRLPI

Considérant que la municipalité souhaite obtenir une dérogation à la PPRLPI sur l'application de la zone de récurrence 0-2 ans afin de tenir compte de la particularité de Sainte-Anne-de-Sorel relativement l'intégration futur d'une nouvelle cartographie LIDAR; considérant que le MDDELCC démontre une ouverture dans le dossier mais demande à être convaincu du bien-fondé d'un tel décret; considérant qu'afin de convaincre les ministres du MDDELCC, du MSP et du MAMOT, il y a lieu que la municipalité prépare et dépose un mémoire démontrant l'unicité de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel; considérant l'offre de services de madame Julie Talbot, professeure adjointe, membre du CSBQ, centre de la science de la biodiversité du Québec et de monsieur Rodolphe De Koninck, professeur titulaire au département de géographie à l'Université de Montréal et auteur du livre *Les Cent Îles du Lac Saint-Pierre*;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater madame Julie Talbot, professeure adjointe, et monsieur Rodolphe De Koninck, professeur titulaire au département de géographie à l'Université de Montréal; pour la réalisation d'un mémoire intitulé: *Sainte-Anne et ses îles : patrimoine et adaptations au gré du fleuve* au coût de 13 650 \$;

ÉGALEMENT RÉSOLU d'autoriser le directeur général, Monsieur Maxime Dauplaise, à signer l'entente reliant le département de géographie de l'Université de Montréal et la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel.

ADOPTÉE

DEMANDE D'UN DON OU D'UNE COMMANDITE

Aucune demande déposée.

21-05-16

ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT N^o 502-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT PLAN D'URBANISME N^o 435-2009 POUR INTRODUIRE UN P.A.E.

Considérant que pour planifier certains secteurs bâtis de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, il s'avère utile d'utiliser les outils de gestion en urbanisme; considérant que pour introduire des outils de planification en urbanisme, ceux-ci doivent être prévus au plan d'urbanisme; considérant que deux (2) secteurs sont visés pour le développement d'un plan

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

d'aménagement d'ensemble; considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par le conseiller Luc Latraverse lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'une copie de ce projet de règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce projet de règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce projet de règlement et renoncent à sa lecture par le secrétaire-trésorier; considérant que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le secrétaire-trésorier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le présent projet de règlement, portant le n° 502-2016 soit et est adopté.

QU'UNE assemblée publique de consultation soit tenue le 26 mai à 19 h.

ADOPTÉE

ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT N° 503-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF AUX PIIA N° 445-2010 POUR ENCADRER LE PATRIMOINE BÂTI

22-05-16

Considérant qu'une demande d'étude des bâtiments patrimoniaux a été déposée au service d'urbanisme de la municipalité; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme a étudié et analysé en profondeur ce dossier et est favorable à l'ajout d'un chapitre portant sur la protection de certains bâtiments principaux de notre municipalité; considérant l'aspect patrimonial de certains bâtiments principaux; considérant que la municipalité veut encadrer les interventions sur ces bâtiments; considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par la conseillère Diane Leduc lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'une copie de ce projet de règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce projet de règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce projet de règlement et renoncent à sa lecture par le secrétaire-trésorier; considérant que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le secrétaire-trésorier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le présent projet de règlement, portant le n° 503-2016 soit et est adopté.

QU'UNE assemblée publique de consultation soit tenue le 26 mai à 19 h.

ADOPTÉE

ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT N° 504-2016 AFIN DE CRÉER UN PLAN D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE

23-05-16

Considérant qu'une demande d'étude de site a été déposée en décembre dernier; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme est favorable au développement et à la mise en valeur du site récréotouristique de l'ancien Aéroport; considérant que le site est d'une

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

superficie de 26 hectares; considérant que le site nécessite une attention particulière pour sa mise en valeur; considérant que le service d'urbanisme de la Municipalité propose la mise en place d'outils de gestion tel que le règlement sur le Plan d'aménagement d'ensemble afin de gérer les usages du site afin de permettre une mise en valeur par des objectifs et des critères; considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par le conseiller Roger Soulières lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'une copie de ce projet de règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce projet de règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce projet de règlement et renoncent à sa lecture par le secrétaire-trésorier; considérant que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le secrétaire-trésorier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le présent projet de règlement, portant le n° 504-2016 soit et est adopté.

QU'UNE assemblée publique de consultation soit tenue le 26 mai à 19 h.

ADOPTÉE

ADOPTION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 505-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 436-2009 AUX GRILLES A-227, S-229, S-230 ET A-231

24-05-16

Considérant la création du règlement Plan d'aménagement d'ensemble; considérant que les grilles de la zone de l'ancien Aéroport ont été révisées afin de gérer les usages permis via le P.A.E; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme a étudié le dossier et est favorable à la mise en valeur de l'ancien Aéroport; considérant que les grilles reliées à ce terrain doivent être modifiées pour répondre aux critères et objectifs fixés par le P.A.E; considérant que les dispositions sont susceptibles d'approbation par des personnes habiles à voter; considérant qu'un avis de motion a été donné séance tenante par le conseiller Roger Soulières lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'un premier projet a été dûment adopté lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'une assemblée publique de consultation concernant le premier projet de règlement s'est tenue le 25 avril 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le second projet de règlement, portant le n° 505-2016 soit et est adopté.

ADOPTÉE

ADOPTION DU PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT N° 506-2016 MODIFIANT DIVERSES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 436-2009

25-05-16

Considérant qu'il y a lieu de modifier diverses dispositions du règlement de zonage n° 436-2009 dont les articles, 31: Habitations de type chalet, 101: Dispositions additionnelles applicables aux bâtiments accessoires, 125: Nombre maximal d'accès au terrain et 247 : Extinction des droits

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

acquis relatifs à une construction; considérant les recommandations du Comité consultatif d'urbanisme du 9 mars dernier; considérant que ces dispositions sont susceptibles d'approbation par des personnes habiles à voter; considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par le conseiller Patrick Lamothe lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'une copie de ce projet de règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce projet de règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce projet de règlement et renoncent à sa lecture par le secrétaire-trésorier; considérant que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le secrétaire-trésorier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le présent premier projet de règlement, portant le n° 506-2016 soit et est adopté.

QU'UNE assemblée publique de consultation soit tenue le 26 mai à 19 h.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 507-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 443-2009 DÉCRÉTANT L'IMPOSITION D'UNE TAXE AUX FINS DU FINANCEMENT DES CENTRES D'URGENCE 9-1-1

26-05-16

Le directeur général et secrétaire-trésorier procède à la lecture du règlement.

Considérant que l'entente 2007-2013 sur un partenariat fiscal et financier avec les municipalités a prévu l'instauration d'une taxe municipale afin que tous les clients d'un service téléphonique soient tenus de contribuer au financement des centres d'urgence 9-1-1; considérant que l'*Accord de partenariat* avec les municipalités pour la période 2016-2019 prévoit, à son article 4.1, que le montant de la taxe sera ajusté selon l'inflation, avec effet à compter du 1^{er} août 2016; considérant les articles 244.68 et 244.74 de la *Loi sur la fiscalité municipale*; considérant qu'il y a lieu de modifier le règlement n° 443-2009; considérant que ce règlement n'a pas à être précédé d'un avis de motion;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le règlement n° 507-2016 soit adopté.

ADOPTÉE

AUTRES AFFAIRES

27-05-16

-Projet Aînés Actifs

Considérant les deux (2) objectifs du plan d'action de la Politique MADA (Municipalité Amie Des Aînés) soient: favoriser le développement actif sur le territoire de la municipalité et développer différentes activités de loisirs pour les aînés; considérant qu'une des actions proposée du plan d'action de la Politique MADA est de proposer des activités pour permettre aux aînés d'être actifs; considérant qu'il existe à la MRC de Pierre-De Saurel un projet d'activités Aînés Actifs; considérant la réponse positive des aînés lors du brunch du dimanche 1^{er} mai 2016 lorsqu'il y a été mention du projet.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité informe la MRC de Pierre-De Saurel qu'elle veut faire partie du projet Aînés Actifs, et de défrayer les coûts de 780 \$ pour les huit (8) rencontres à raison d'une rencontre par semaine durant l'été 2016.

ADOPTÉE

28-15-16

-Fête de la Pêche

Considérant la tenue de la Fête de la Pêche 2016; considérant que la fête en collaboration avec le comité ZIP du Lac Saint-Pierre se tiendra sur deux jours les 3 et 4 juin prochain; considérant que le Comité loisirs requiert un budget pour la tenue de l'activité; considérant le dépôt d'une prévision budgétaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la prévision budgétaire et d'autoriser des dépenses jusqu'à 350 \$ pour cette activité.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

- Bernard Robitaille : location ou prêt d'un lot municipal;
- Denis Lemoine : règlement concernant la sécurité des piscines.

LEVÉE DE LA SÉANCE

29-05-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 33.

ADOPTÉE

Michel Péloquin,
maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

«Je, Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.»

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance extraordinaire du conseil municipal tenue lundi le 16 mai 2016 à 20 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Aucune personne n'assiste à la séance.

La séance extraordinaire a été convoquée par le secrétaire-trésorier, à la demande du maire, et l'avis de convocation a été remis à tous les membres du conseil en date du 11 mai 2016.

Les membres étant tous présents, ils renoncent à l'avis de convocation.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

30-05-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant :

1-Ouverture de la séance

2-Lecture et adoption de l'ordre du jour

3-Projet de parc de jeux à la Maison du marais – octroi du contrat de construction

4-Embauche du personnel surnuméraire aux travaux publics

5-Azimut diffusion, 26^e édition de l'Aventure T.

6-Garde côtière auxiliaire, demande d'espace de stationnement prioritaire

7-Questions du public

8-Levée de la séance

ADOPTÉE

PROJET DE PARC DE JEUX À LA MAISON DU MARAIS: OCTROI DU CONTRAT DE CONSTRUCTION

31-05-16

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission sur invitation pour la construction d'un parc de jeux à la Maison du marais auprès de six (6) entreprises; considérant la réception d'une (1) soumission conforme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à la majorité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

de retenir les services du soumissionnaire conforme, soit *Les entreprises Jean Préville inc.*, pour la construction du parc de jeux à la maison du marais au coût de 45 804,64 \$ plus taxes ainsi que le choix de l'option « A » pour les bordures de polyéthylène au coût de 3 808,00 \$ plus taxes.

Le vote est demandé :

Sont contre:

Marie-France Bergeron
Diane Leduc
Pierre Pontbriand

Sont pour:

Roger Soulières
Patrick Lamothe
Luc Latraverse

Le maire exerce son droit de vote:

Michel Péloquin

ADOPTÉE

EMBAUCHE DU PERSONNEL SURNUMÉRAIRE AUX TRAVAUX PUBLICS

32-05-16

Considérant qu'il y a lieu d'engager une personne surnuméraire pour l'entretien général des parcs, terrains sportifs et aménagements paysagers de la municipalité pour la période estivale;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe d'autoriser le directeur général à procéder à l'embauche d'un surnuméraire aux travaux publics et d'entreprendre les procédures nécessaires pour combler ce poste à un taux horaire de 14,41 \$ correspondant à l'échelon 3 du poste *préposé à l'entretien saisonnier*.

ADOPTÉE

EMBAUCHE D'UN ÉTUDIANT AUX TRAVAUX PUBLICS

33-05-16

Considérant qu'il y a lieu de recourir au service d'un étudiant pour effectuer divers travaux au sein des travaux publics;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse d'autoriser le directeur général à procéder à l'embauche d'un étudiant aux travaux publics et d'entreprendre les procédures nécessaires pour combler ce poste à un taux horaire de 12.74 \$. Également résolu d'autoriser l'embauche d'un étudiant supplémentaire au besoin.

ADOPTÉE

AZIMUT DIFFUSION : 26^e ÉDITION DE L'AVENTURE T

34-05-16

Le conseil prend connaissance de la demande pour un don ou une commandite de l'organisme Azimut Diffusion; considérant le désengagement financier de la MRC de Pierre-De Saurel en 2013 pour le projet L'Aventure T; considérant le caractère récurrent de la demande ainsi que les efforts d'autofinancement et de partenariats financiers de l'organisme; considérant l'étude de la demande selon les critères de la Politique de dons et de commandites;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à la majorité des conseillers présents de participer au projet pour 2016 pour un montant de 750 \$.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Le vote est demandé :

Est contre:

Pierre Pontbriand

Sont pour:

Roger Soulières
Patrick Lamothe
Luc Latraverse
Marie-France Bergeron
Diane Leduc

ADOPTÉE

35-05-16

GARDE CÔTIÈRE AUXILIAIRE, DEMANDE D'ESPACE DE STATIONNEMENT PRIORITAIRE

Considérant la demande de la Garde Côtière Auxiliaire Canadienne (Québec) inc. relativement à l'octroi d'un espace de stationnement dédié aux répondants bénévoles pour la saison 2016; considérant la sous-utilisation de cet espace depuis quelques années par les bénévoles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas réserver d'espace particulier pour 2016.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

36-05-16

LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 21 h 38.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 6 juin 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Seize personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-06-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
- a) Séance ordinaire du 2 mai 2016
- b) Séance extraordinaire du 16 mai 2016
- 4- Informations diverses
 - a) lauréat au Grand prix canadien des nouveaux produits
 - b) félicitations maestro Josée Laforest
- 5- Correspondance pour décision
 - a) résidents de l'Île d'Embaras, demande de rencontre concernant le projet d'installation d'un réseau d'égout et prolongement du réseau d'aqueduc
 - b) Cournoyer publications, offre de publicité magazine *Plaisirs d'été*
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
 - a) Rapport des différents comités
- 9- Office municipale d'habitation (OMH)
 - a) Dépôt des états financiers 2015
 - b) Révision budgétaire 2016
- 10- Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM)
- 11- Embauche du personnel surnuméraire aux travaux publics
- 12- Décompte progressif rue Marie-Didace
- 13- Projet de toilette au parc Henri-Letendre
- 14- Mise à jour de l'horodateur du stationnement
- 15- Renouvellement entente Croix-Rouge
- 16- Renouvellement assurance collective 2016-2017
- 17- Règlement n° RM-410, concernant les chiens, personnes désignées
- 18- Demande d'un don ou d'une commandite
- 19- Adoption du règlement n° 502-2016 modifiant le règlement Plan d'urbanisme n° 435-2009 pour introduire un P.A.E.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 20- Retrait du règlement n° 503-2016 modifiant le règlement relatif aux PIIA n° 445-2010 pour encadrer le patrimoine bâti
- 21- Adoption du règlement n° 504-2016 afin de créer un plan d'aménagement d'ensemble
- 22- Adoption du règlement n° 505-2016 modifiant le règlement de zonage n° 436-2009 aux grilles A-227, S-229, S-230 et A-231
- 23- Adoption du second projet de règlement n° 506-2016 modifiant diverses dispositions du règlement de zonage n° 436-2009
- 24- Avis de motion règlement décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans
- 25- Avis de motion règlement décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans
- 26- Autres affaires
 - a) remplacement d'un ponceau supplémentaire sur le chemin du Chenal-du-Moine
 - b) soirée d'information concernant la sécurité des piscines
 - c) programme Accessibilité à la ressource faunique 2016
- 27- Questions du public
- 28- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-06-16

-séance ordinaire du 2 mai 2016

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mai 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

03-06-16

-séance extraordinaire du 16 mai 2016

Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 16 mai 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

La conseillère Diane Leduc mentionne la création d'un comité consultatif agricole local composé de Messieurs Georges Dutil, Catherine Ferland, Pierre Péloquin, Éric Verreault, ainsi que de l'inspectrice municipale Michèle Bérubé, de monsieur Renald Latraverse, chef d'équipe voirie et de Maxime Dauplaise, directeur général. Monsieur Jean-Marie Paul agira à titre d'observateur.

Monsieur le conseiller Patrick Lamothe fait un retour sur l'activité *Portes ouvertes* à la *Maison du marais* et remercie tous les bénévoles et citoyens ayant participé à cette belle activité.

04-06-16

-lauréat au Grand prix canadien des nouveaux produits

Considérant que les petits pots de Yogourt ferme de marque Riviera, de la Laiterie Chalifoux ont remporté trois prix au prestigieux *Grand Prix canadien* des produits nouveaux 2015, le 1^{er} juin dernier à Toronto, dont le premier prix « Le Tout-canadien » (All-Canadian).

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de féliciter monsieur Alain Chalifoux, président de la Laiterie Chalifoux ainsi que toute son équipe pour l'obtention de ces trois prestigieux prix.

ADOPTÉE

05-06-16

-félicitations maestro Josée Laforest

Considérant la tenue du Concert du Chœur Sorel-Tracy accompagné par l'Orchestre symphonique classica sous la direction du maestro Josée Laforest;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de féliciter la maestro Josée Laforest pour la direction de ce concert.

ADOPTÉE

06-06-16

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

-résidents de l'Île d'Embarras, demande de rencontre concernant le projet d'installation d'un réseau d'égout et prolongement du réseau d'aqueduc

Considérant la réception d'une correspondance signée par plusieurs résidents de l'Île d'Embarras relativement au projet de collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras; considérant que depuis le dépôt de cette correspondance certaines précisions ont été fournies aux instigateurs de cette missive; considérant que le Conseil municipal est sensible aux appréhensions des résidents de l'Île;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'informer les citoyens que la municipalité débutera le processus réglementaire relativement aux emprunts nécessaires aux travaux mais poursuit les démarches auprès du gouvernement afin de diminuer le fardeau fiscal imposé par ces règlements aux résidents de l'Île d'Embarras.

ADOPTÉE

07-06-16

-Cournoyer publications, offre de publicité magazine

Considérant l'offre de publicité du magazine *Plaisirs d'été* offerte par Cournoyer publications;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

08-06-16

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

09-06-16

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le Conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

-de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce Conseil soit : un montant de 33 224,69 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de mai 2016; ainsi qu'un déboursé de 107 196,97 \$ pour la période comprise entre le 3 mai 2016 et le 6 juin 2016;

-et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période du 3 mai au 6 juin de 330 036,66 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

-rapport des différents comités

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION (OMH)

10-06-16

-dépôt des états financiers 2015

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter et de déposer aux archives les états financiers 2015 de l'Office municipal d'habitation de Sainte-Anne-de-Sorel.

ADOPTÉE

11-06-16

-révision budgétaire 2016

Considérant que la Société d'habitation du Québec a approuvé un budget révisé de l'OMH de Sainte-Anne-de-Sorel en date 26 avril 2016; considérant que ce budget révisé doit être accepté par la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le budget révisé de l'OMH de Sainte-Anne-de-Sorel tel que présenté en date du 26 avril 2016, et de verser notre quote-part de 3 717 \$.

ADOPTÉE

PROGRAMME D'AIDE À L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL (PAARRM)

12-06-16

Considérant l'annonce d'une enveloppe budgétaire disponible dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM) par notre député, monsieur Sylvain Rochon,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de voir à compléter le formulaire de demande d'aide financière à cet effet et d'en affecter le montant pour le projet de réfection du pavage et de l'égouttement du chemin du Chenal-du-Moine.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EMBAUCHE DU PERSONNEL SURNUMÉRAIRE AUX TRAVAUX PUBLICS

13-06-16

Considérant qu'il y a lieu d'engager une personne surnuméraire aux travaux publics pour l'entretien général des aménagements paysagers situés dans les parcs et les terrains municipaux;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présent d'entériner l'embauche de madame Lucie Vilandré à titre de salarié surnuméraire aux travaux publics.

ADOPTÉE

DÉCOMPTE PROGRESSIF RUE MARIE-DIDACE

14-06-16

Considérant le dépôt du troisième décompte progressif préparé par notre ingénieur, monsieur Luc Brouillette, concernant les travaux exécutés en date du 1^{er} juin 2016; considérant sa recommandation de paiement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

de procéder au paiement du troisième décompte progressif des travaux reliés à la desserte en aqueduc et en égout sanitaire de la rue Marie-Didace au montant de 39 187,67 \$ à l'entrepreneur Danis Construction inc.

ADOPTÉE

PROJET DE TOILETTE AU PARC HENRI-LETENDRE

15-06-16

Considérant que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel a obtenu une aide financière de la MRC de Pierre-De Saurel dans le cadre du volet local du pacte rural; considérant que ladite subvention permettra de mettre en œuvre le projet de construction d'une toilette publique au Parc Henri-Letendre; considérant la soumission des Cabanons Fontaine pour la construction du bâtiment devant servir de toilette publique; considérant qu'il est avantageux pour la municipalité de requérir les services des Cabanons Fontaine pour la construction dudit bâtiment; considérant que l'intérieur du bâtiment sera réalisé par la municipalité.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat de construction et de livraison du bâtiment aux Cabanons Fontaine selon la soumission préparée le 31 mai 2016.

ADOPTÉE

MISE À JOUR DE L' HORODATEUR DU STATIONNEMENT

16-06-16

Considérant qu'il y a lieu de procéder à la conversion de notre horodateur qui opère présentement sous l'architecture "Black Liste"; considérant que la conversion en mode "Architecture On Line", (*c-à-d que toutes les transactions en mode carte de crédit seront traitées instantanément à l'appareil*); considérant la soumission du 24 mai 2016 de Precise Parklink;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser Precise Parklink à procéder à la conversion qui consiste et

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

comprend : un nouveau modem GPRS3, le changement du Eprom, le changement du lecteur de carte de génération 7, incluant l'initialisation, le calibrage des modules bancaires et l'établissement des communications On Line avec le nouveau lecteur de carte au coût de 2 258 \$ incluant le temps d'installation et de déplacement.

ADOPTÉE

RENOUVELLEMENT ENTENTE CROIX-ROUGE

17-06-16

Considérant l'offre de renouvellement de l'entente «*Services aux sinistrés*» de la Croix-Rouge canadienne, division du Québec; considérant que les bénévoles de cet organisme sont les premiers intervenants sur place lors des sinistres;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de renouveler notre engagement selon les conditions énumérées au document fourni et représentant un tarif de 0,16 \$ per capita pour 2016-2017, 0,16 \$ per capita pour 2017-2018 et 0,16 \$ per capita pour 2018-2019, et d'autoriser le directeur général, Maxime Dauplaise et le maire, Michel Péloquin, à signer le document pour et au nom de la municipalité Sainte-Anne-de-Sorel.

ADOPTÉE

RENOUVELLEMENT ASSURANCE COLLECTIVE 2016-2017

18-06-16

Considérant que BFL CANADA services conseils inc. (BFL SCI) a déposé son rapport de renouvellement face aux conditions financières du régime d'assurance collective de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel; considérant que BFL SCI confirme dans son rapport que les conditions financières proposées par l'assureur (*La Capitale*), pour la période du 1^{er} juin 2016 au 31 mai 2017, sont justifiées; considérant que BFL SCI indique clairement dans son rapport que l'assureur respecte intégralement ses engagements financiers garantis lors du dépôt de sa soumission; considérant que le contrat actuel avec l'assureur en est à sa deuxième année pour une durée maximale de cinq (5) ans; considérant que les membres du conseil municipal ont pris connaissance des conditions de renouvellement du contrat d'assurance collective des employés de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel et qu'ils jugent opportun de les accepter :

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

que le Conseil municipal accepte les conditions de renouvellement présentées par (*La Capitale*) concernant l'assurance collective des employés de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel pour la période du 1^{er} juin 2016 au 31 mai 2017 au montant de 32 716,56 \$ taxes incluses;

de procéder à l'implantation de la substitution aux médicaments génériques qui devrait se traduire par une baisse immédiate de nos coûts d'assurance santé;

qu'une copie certifiée conforme de la présente résolution soit transmise à monsieur Richard Paquin de BFL SCI.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

RÈGLEMENT N° RM-410, CONCERNANT LES CHIENS, PERSONNES DÉSIGNÉES

19-06-16

Considérant l'existence d'une entente entre la municipalité et le Centre Animalier Pierre-De Saurel; considérant qu'il y a lieu d'autoriser un employé du Centre Animalier Pierre-De Saurel à faire respecter le règlement n° RM-410 concernant les chiens;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser monsieur Marc-André Dionne du Centre animalier Pierre-De Saurel à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du règlement n° RM-410 concernant les chiens et l'autorise en conséquence à délivrer des constats d'infraction utiles à cette fin.

ADOPTÉE

DEMANDE D'UN DON OU D'UNE COMMANDITE

20-06-16

Considérant l'offre de participer encore cette année au parrainage d'un projet organisé conjointement par la Commission scolaire de Sorel-Tracy et le Biophare; considérant que ce projet « Nos amis les oiseaux » permet à plus de quarante-deux (42) élèves de Sainte-Anne-de-Sorel de participer à un atelier qui permettra aux élèves de mieux connaître le milieu dans lequel ils vivent;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de contribuer financièrement en acceptant de «parrainer» dix (10) élèves au coût de 10 \$ chacun.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 502-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT PLAN D'URBANISME N° 435-2009 POUR INTRODUIRE UN P.A.E.

21-06-16

Considérant que pour planifier certains secteurs bâtis de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, il s'avère utile d'utiliser les outils de gestion en urbanisme; considérant que pour introduire des outils de planification en urbanisme, ceux-ci doivent être prévus au plan d'urbanisme; considérant que deux secteurs sont visés pour le développement d'un plan d'aménagement d'ensemble; considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par le conseiller Luc Latraverse lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'une copie de ce règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce règlement et renoncent à sa lecture par le secrétaire-trésorier; considérant que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le secrétaire-trésorier; considérant qu'un projet de règlement a été dûment adopté lors de la séance ordinaire du 2 mai 2016; considérant qu'une assemblée publique de consultation concernant le projet de règlement s'est tenue le 26 mai 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le présent règlement, portant le n° 502-2016 soit et est adopté.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

RETRAIT DU RÈGLEMENT N° 503-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF AUX PIIA N° 445-2010 POUR ENCADRER LE PATRIMOINE BÂTI

22-06-16

Considérant que la municipalité a entrepris une modification réglementaire du PIIA en vue d'intégrer un chapitre portant sur la protection de certains bâtiments principaux de notre municipalité; considérant *l'aspect* patrimonial de certains bâtiments principaux; considérant que la municipalité désire encadrer les interventions sur ces bâtiments; considérant qu'une assemblée publique de consultation concernant le projet de règlement n° 503-2016 s'est tenue le 26 mai 2016; considérant que lors de cette assemblée publique plusieurs commentaires et problématiques ont été soulevés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retirer le projet de règlement n° 503-2016 modifiant le règlement relatif aux PIIA n° 445-2010 pour encadrer le patrimoine bâti.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 504-2016 AFIN DE CRÉER UN PLAN D'AMÉNAGEMENT D'ENSEMBLE

23-06-16

Considérant qu'une demande d'étude de site a été déposée en décembre dernier; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme est favorable au développement et à la mise en valeur du site récréotouristique de l'ancien Aéroparc; considérant que le site est d'une superficie de 26 hectares; considérant que le site nécessite une attention particulière pour sa mise en valeur; considérant que le service d'urbanisme de la Municipalité propose la mise en place d'outils de gestion tel que le règlement sur le Plan d'aménagement d'ensemble afin de gérer les usages du site afin de permettre une mise en valeur par des objectifs et des critères; considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par le conseiller Roger Soulières lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'une copie de ce règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce règlement et renoncent à sa lecture par le secrétaire-trésorier; considérant que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le secrétaire-trésorier; considérant qu'un projet de règlement a été dûment adopté lors de la séance ordinaire du 2 mai 2016; considérant qu'une assemblée publique de consultation concernant le projet de règlement s'est tenue le 26 mai 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le présent règlement, portant le n° 504-2016 soit et est adopté.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 505-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 436-2009 AUX GRILLES A-227, S-229, S-230 ET A-231

24-06-16

Considérant la création du règlement Plan d'aménagement d'ensemble; considérant que les grilles de la zone de l'ancien Aéroparc ont été

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

révisées afin de gérer les usages permis via le P.A.E; considérant que le comité consultatif d'urbanisme a étudié le dossier, et est favorable à la mise en valeur de l'ancien Aéroparc; considérant que les grilles reliées à ce terrain doivent être modifiées pour répondre aux critères et objectifs fixés par le P.A.E; considérant que les dispositions sont susceptibles d'approbation par des personnes habiles à voter; considérant qu'un avis de motion a été donné séance tenante par le conseiller Roger Soulières lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'un premier projet a été dûment adopté lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'une assemblée publique de consultation concernant le premier projet de règlement s'est tenue le 25 avril 2016; considérant qu'un second projet de règlement a été dûment adopté lors de la séance ordinaire du 2 mai 2016; considérant qu'aucune demande valide d'approbation référendaire n'a été déposée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le règlement, portant le n° 505-2016 soit et est adopté.

ADOPTÉE

ADOPTION DU SECOND PROJET DE RÈGLEMENT N° 506-2016 MODIFIANT DIVERSES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 436-2009

25-06-16

Considérant qu'il y a lieu de modifier diverses dispositions du règlement de zonage n° 436-2009 dont les articles 31 Habitations de type chalet, 101 Dispositions additionnelles applicables aux bâtiments accessoires, 125 Nombre maximal d'accès au terrain et 247 Extinction des droits acquis relatifs à une construction; considérant les recommandations du comité consultatif d'urbanisme du 9 mars dernier; considérant que ces dispositions sont susceptibles d'approbation par des personnes habiles à voter; considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par le conseiller Patrick Lamothe lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'un premier projet de règlement a été dûment adopté lors de la séance ordinaire du 2 mai 2016; considérant qu'une copie de ce second projet de règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce second projet de règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce second projet de règlement et renoncent à sa lecture par le secrétaire-trésorier; considérant que l'objet de ce second projet de règlement et sa portée ont été mentionnés par le secrétaire-trésorier; considérant qu'une assemblée publique de consultation concernant le premier projet de règlement s'est tenue le 26 mai 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le second projet de règlement, portant le n° 506-2016 soit et est adopté.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION D'UN RÈGLEMENT DÉCRÉTANT LA PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS AINSI QUE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES RELATIFS À LA COLLECTE DES EAUX USÉES SUR L'ÎLE D'EMBARRAS ET À CETTE FIN, UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT REMBOURSABLES EN QUARANTE (40) ANS

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Patrick Lamothe afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce Conseil, un règlement décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embaras, et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans.

AVIS DE MOTION D'UN RÈGLEMENT DÉCRÉTANT LA PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS AINSI QUE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES RELATIFS AU PROLONGEMENT DU RÉSEAU D'AQUEDUC SUR L'ÎLE D'EMBARRAS ET À CETTE FIN, UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT REMBOURSABLES EN QUARANTE (40) ANS

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Patrick Lamothe afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce Conseil, un règlement décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'Île d'Embaras, et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans.

AUTRES AFFAIRES

26-06-16

-Remplacement d'un ponceau supplémentaire sur le chemin du Chenal-du-Moine

Considérant que lors des travaux de remplacement des ponceaux sur le chemin du Chenal-du-Moine, il a été constaté qu'un dixième ponceau devait être remplacé; considérant que l'entrepreneur est disposé à le remplacer pour environ 17 102 \$ plus taxes; considérant que ces coûts excédentaires doivent faire l'objet d'une autorisation du Conseil municipal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser les travaux de remplacement d'un dixième ponceau sur le chemin du Chenal-du-Moine, et accepte les frais supplémentaires d'environ 17 102 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

27-06-16

-Soirée d'information concernant la sécurité des piscines

Suite à l'inspection, par la Municipalité, de l'ensemble des résidences concernant la sécurité des piscines; considérant que dans la poursuite de la campagne municipale de la sécurité des piscines résidentielles et dans l'intérêt collectif de la sécurité publique des citoyens et des enfants de Sainte-Anne-de-Sorel, il y a lieu de réaliser une soirée d'information concernant la sécurité des piscines résidentielles et des règlements s'y rattachant; considérant l'offre de service de M^e François Bouchard, avocat spécialisé du cabinet Cain Lamarre; considérant la feuille de route de M^e Bouchard;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de tenir une rencontre d'information concernant la sécurité des piscines et des obligations de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel en cette matière.

Également résolu de requérir les services de M^e François Bouchard, avocat spécialisé en droit municipal du cabinet Cain Lamarre, pour faire

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

une présentation publique de la réglementation en vigueur ainsi que des obligations municipales.

ADOPTÉE

28-06-16

-Programme Accessibilité à la ressource faunique 2016

Considérant l'appel de projets pilotes 2016 en vertu du programme *Accessibilité à la ressource faunique*; considérant que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel possède un plan d'action en ce sens; considérant que l'une des actions prévues est le développement d'espaces supplémentaires de stationnement visant l'accessibilité universelle sur les lots 4 800 335 et 4 800 339 du cadastre du Québec et appartenant à la Municipalité; considérant qu'un concept d'aménagement par phase a été produit par la firme *Apur, urbanistes-conseils*; considérant qu'il y a lieu de faire une demande de d'aide financière dans le cadre de l'appel de projets pilotes 2016 en vertu du programme du programme *Accessibilité à la ressource faunique*;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la présentation de notre projet au programme *Accessibilité à la ressource faunique 2016* ainsi que de confirmer notre engagement à payer notre part des coûts admissibles et d'exploitation continue du projet. Il est également résolu d'autoriser le directeur général, monsieur Maxime Dauplaise, à signer tous les documents relatifs à la demande d'aide financière.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

- Henri Caissy: règlement concernant les abris d'autos;
- Steve Desaulniers: règlement concernant les droits acquis;
- Pierre David: travaux d'infrastructures Île d'Embarras et remplacement des ponceaux sur le chemin du Chenal-du-Moine;
- Félix Doyon: travaux d'infrastructures Île d'Embarras;
- Jean-Pierre Cournoyer: suivi du dossier LIDAR ET PPRLPI;
- Danielle Fagnan: plainte piscine eau stagnante.

LEVÉE DE LA SÉANCE

29-06-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 53.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 4 juillet 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Seize personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-07-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) Séance ordinaire du 6 juin 2016
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) Ville de Sorel-Tracy, résolution d'appui projet OPTILAB
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
 - a) Comité consultatif d'urbanisme
 - b) Dépôt du procès-verbal de la séance du 22 juin 2016
 - c) Demande de plan d'aménagement d'ensemble PAE
- 9- Ressources humaines
 - a) Conditions de travail du directeur général
- 10- Financement temporaire règlement n° 496-2015
- 11- ~~Entente relative à la gestion des cours d'eau~~
- 12- Vente des lots 5 902 407, 5 902 408 et 5 902 409
- 13- Renouvellement contrat photocopieur
- 14- Programme pour l'amélioration du réseau routier
- 15- Décompte n° 1 et réception provisoire du remplacement des ponceaux chemin du Chenal-du-Moine
- 16- Octroi du mandat de construction relatif à la réfection du chemin du Chenal-du-Moine
- 17- Octroi des mandats de surveillance relatifs à la réfection du chemin du Chenal-du-Moine
- 18- Dépôt du rapport d'inspection des bornes d'incendie
- 19- Fête des Sainte-Annois, oises
- 20- Mise en application du projet de Loi 215
- 21- Adoption du règlement n° 506-2016 modifiant diverses dispositions du règlement de zonage n° 436-2009
- 22- Autres affaires
 - a) Réglementation sécurité des piscines
- 23- Questions du public
- 24- Levée de la séance

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-07-16

-Séance ordinaire du 6 juin 2016

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

Aucune information particulière.

03-07-16

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

-Ville de Sorel-Tracy, résolution d'appui projet OPTILAB

Considérant que le gouvernement du Québec, par l'entremise du ministère de la Santé et des Services sociaux, entend mettre en place le projet OBTILAB visant la réorganisation des services d'analyse de biologie médicale de l'ensemble du territoire du Québec en onze (11) centres de laboratoires médicaux; considérant que ce projet se fait dans une totale discrétion, que son déploiement se fait de façon précipitée dans le réseau de la santé, sans que la population en soit spécifiquement informée; considérant que ce projet de centralisation des laboratoires médicaux va bouleverser le réseau de la santé de nouveau; considérant que les acteurs visés dans cette démarche sont peu ou pas consultés et que l'information qu'ils reçoivent serait incomplète et trop souvent tardive; considérant qu'il est impensable qu'un hôpital régional comme l'hôpital Hôtel-Dieu de Sorel puisse fonctionner de façon optimale et offrir un service de qualité à sa population sans son propre laboratoire médical dans l'optique d'obtenir des rapports d'analyse de façon rapide et permettant dans certaines circonstances de sauver des vies; considérant que les économies substantielles avancées par le ministère de la Santé et des Services sociaux n'ont pas été démontrées, malgré plusieurs demandes répétées des acteurs concernés; considérant que le déploiement actuel du projet se fait sans tenir compte des enjeux propres à chaque région du Québec et se fait, selon les acteurs du milieu, sans prendre le temps de mettre en place toutes les conditions gagnantes devant assurer la sécurité, la stabilité et la traçabilité des échantillons lors de leur transport, notamment par l'implantation d'un système informatique harmonisé et de modalités de transport sécuritaire; considérant que l'implantation de ce projet pour Sorel-Tracy et sa région aura pour conséquence directe une perte de la proximité des services à la population ainsi qu'une perte de nombreux emplois en technologie médicale et la délocalisation d'un certain nombre de travailleurs;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le conseil, au nom des citoyens de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, demande au gouvernement du Québec de décréter un moratoire sur le déploiement du projet OBTILAB sur l'ensemble du territoire québécois, le temps de procéder à des travaux d'analyse, à des consultations auprès des organismes, du personnel spécialisé et des acteurs de chacun des milieux, et ultimement remettre en question l'implantation de ce projet qui touche l'ensemble des régions et des citoyens du Québec et, le cas échéant, advenant l'imposition de ce programme par le gouvernement, assurer sa mise en oeuvre en toute sécurité et en tout respect de la population et des salariés des laboratoires existants;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

QUE la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel appuie les démarches de l'*Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux* (APTS) afin de protéger leurs acquis et les emplois régionaux dans l'ensemble du territoire québécois ainsi que la qualité de vie et les services offerts à la population de la ville de Sorel-Tracy et de la MRC de Pierre-De Saurel.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

04-07-16

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

05-07-16

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le Conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

-de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce Conseil soit : un montant de 46 357,72 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de juin 2016; ainsi qu'un déboursé de 25 860,72 \$ pour la période comprise entre le 7 juin 2016 et le 4 juillet 2016;

-et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période du 7 juin au 4 juillet de 369 135,70 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

-Comité consultatif d'urbanisme

06-07-16

-Dépôt du procès-verbal de la séance du 22 juin 2016

Le conseil a pris connaissance du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 22 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt du procès-verbal.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

07-07-16

-Demande de plan d'aménagement d'ensemble PAE

Considérant qu'il y a lieu pour le conseil de statuer sur un projet visant l'installation d'une enseigne pour le *Domaine Boréal* pour la propriété située sur le lot 4 800 663 du cadastre du Québec au numéro civique 2786, chemin du Chenal-du-Moine; considérant que ce projet requiert l'approbation des plans en vertu du règlement concernant le plan d'aménagement d'ensemble n° 504-2016 de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel; considérant qu'une nouvelle enseigne doit s'intégrer harmonieusement et respecter son milieu; considérant que le comité consultatif d'urbanisme recommande dans son procès-verbal du 22 juin 2016 d'accepter le projet déposé;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents que ce projet soit accepté aux conditions suivantes :

1. L'enseigne doit être implantée en dehors de l'emprise municipale;
2. Les pieux verts devraient être dissimulés à la base par des plantes (léger aménagement).

ADOPTÉE

RESSOURCES HUMAINES

08-07-16

-Conditions de travail du directeur général

Considérant que le contrat sur les conditions de travail du directeur général est échu depuis le 31 décembre 2015; considérant que le contrat de travail avec les employés syndiqués a été entériné le 8 février 2016; considérant qu'il y a lieu de mandater le comité des ressources humaines pour négocier le contrat sur les conditions de travail du directeur général;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater le comité des ressources humaines créé en novembre 2013 et composé du maire et des conseillers Marie-France Bergeron, Diane Leduc et Roger Soulières pour négocier le renouvellement du contrat portant sur les conditions de travail du directeur général.

ADOPTÉE

FINANCEMENT TEMPORAIRE RÈGLEMENT N° 496-2015

09-07-16

Considérant que l'article 1093 du Code municipal autorise la municipalité à décréter, par résolution, des emprunts temporaires pour le paiement de dépenses; considérant l'approbation par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire du règlement d'emprunt n° 496-2015; considérant que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel doit procéder aux paiements des travaux autorisés par le règlement n° 496-2015; considérant qu'il y a lieu d'obtenir un financement temporaire avant le financement à long terme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le secrétaire-trésorier à négocier une entente auprès du *Centre financier aux Entreprises Desjardins* pour l'obtention d'un financement temporaire en vertu du règlement n° 496-2015 et d'autoriser le maire et le secrétaire-trésorier ou leur remplaçant, à signer pour et au nom de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, les documents à cet effet.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ENTENTE RELATIVE À LA GESTION DES COURS D'EAU

Item retiré de l'ordre du jour.

VENTE DES LOTS 5 902 407, 5 902 408 ET 5 902 409

10-07-16

Considérant que la municipalité est allée en appel de propositions pour la vente des lots 5 902 407, 5 902 408 et 5 902 409 de la rue Marie-Didace; considérant qu'une promesse d'achat a été déposée pour le lot 5 902 409; considérant la conformité de la promesse d'achat en date du 17 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la promesse d'achat du lot 5 902 409 du cadastre du Québec au prix soumis de 44 100 \$ par monsieur Benjamin Tessier. Également résolu d'autoriser le maire et le directeur général à signer l'acte de vente préparé par le notaire de l'acheteur M^e Alexandre Comeau.

ADOPTÉE

RENOUVELLEMENT CONTRAT PHOTOCOPIEUR

11-07-16

Considérant que le bail de location de notre photocopieur vient à échéance en début 2017; considérant la proposition avantageuse de renouvellement du 7 juin 2016.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de conclure une nouvelle entente de cinq (5) ans avec la compagnie Xerox pour la location d'un photocopieur Xerox 7855i tandem tray.

ADOPTÉE

PROGRAMME POUR L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER

12-07-16

Considérant que les travaux relatifs à l'étude géotechnique ainsi que les documents d'appel d'offres relativement à une problématique d'affaissement sur le chemin du Chenal-du-Moine sont maintenant complétés; considérant que nous avons obtenu la confirmation de Transports Québec de subvention pour l'amélioration du réseau routier; considérant que le conseil municipal approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le chemin du Chenal-du-Moine pour un montant subventionné de 10 646,23 \$ conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de confirmer au ministère des Transports du Québec que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur le chemin du Chenal-du-Moine dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉE

DÉCOMPTE N° 1 ET RÉCEPTION PROVISOIRE DU REMPLACEMENT DES PONCEAUX CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

13-07-16

Considérant le dépôt du décompte progressif n° 1 concernant les travaux exécutés en date du 23 juin 2016 ainsi que du certificat de réception

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

provisoire daté du 23 juin 2016, préparés par notre ingénieur, monsieur Luc Brouillette; considérant sa recommandation de paiement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter la réception provisoire des ouvrages en date du 23 juin 2016 et de procéder au paiement du décompte n° 1 des travaux de remplacement de ponceaux sur le chemin du Chenal-du-Moine, au montant de 191 832,95 \$ incluant le paiement de la retenue de 5% payable à la réception provisoire des travaux à l'entrepreneur Danis Construction Inc.

ADOPTÉE

OCTROI DU MANDAT DE CONSTRUCTION RELATIF À LA RÉFECTION DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

14-07-16

Considérant que la municipalité est allée en appel d'offres pour des travaux relatifs à la réfection du chemin du Chenal-du-Moine via le système électronique d'appel d'offres SEAO et le journal *Les 2 Rives* conformément au règlement sur l'adjudication de contrats ainsi qu'à notre politique de gestion contractuelle; considérant que le *ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire* a approuvé le règlement d'emprunt n° 496-2015 pour ces travaux; considérant que le plus bas soumissionnaire conforme est la compagnie Sintra inc.; considérant la recommandation de notre ingénieur-conseil, monsieur Luc Brouillette en date du 13 juin 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat à l'entrepreneur Sintra inc. pour le projet de réfection du chemin du Chenal-du-Moine au montant de 1 631 063,52 \$ taxes incluses.

ADOPTÉE

OCTROI DES MANDATS DE SURVEILLANCE RELATIFS À LA RÉFECTION DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

15-07-16

Considérant les offres de services professionnels pour la surveillance des travaux d'infrastructures relatifs à la réfection du chemin du Chenal-du-Moine de monsieur *Luc Brouillette, ingénieur*, pour le volet ingénierie et de *LD services et consultant* pour la surveillance de chantier en résidence;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le mandat de surveillance pour les travaux d'infrastructures relatifs à la réfection du chemin du Chenal-du-Moine à monsieur *Luc Brouillette, ingénieur*, au coût de 11 660 \$ plus taxes pour le volet ingénierie et à *LD services et consultant* pour la surveillance de chantier en résidence au coût de 21 600 \$ plus taxes applicables.

ADOPTÉE

DÉPÔT DU RAPPORT D'INSPECTION DES BORNES D'INCENDIE

16-07-16

Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt du rapport

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

d'inspection des bornes d'incendie 2016 et de verser ledit rapport aux archives de la municipalité.

ADOPTÉE

FÊTE DES SAINTE-ANNOIS, OISES

17-07-16

Considérant la tenue de la Fête des Sainte-Annois, oises 2016, le samedi 20 août prochain; considérant qu'il y a lieu d'engager certaines dépenses afin de réaliser cette belle fête estivale;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser des dépenses pour une somme maximale de 2 382 \$ pour l'organisation générale de cette fête incluant la location de jeux gonflables.

ADOPTÉE

MISE EN APPLICATION DU PROJET DE LOI 215

18-07-16

Considérant que le projet de loi numéro 215 autorisant la municipalité à remembrer des terres a été sanctionné le 10 juin 2016; considérant qu'il y a lieu de se prévaloir de ces pouvoirs spéciaux, d'entreprendre les procédures de remembrement et de mandater les procureurs à ces fins;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

de demander à un juge de la Cour supérieure du district judiciaire de Richelieu de déclarer que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel soit propriétaire des immeubles situés dans le secteur décrit dans le projet de loi numéro 215 et dont les taxes municipales n'ont pas été payées ou n'auront pas été payées pendant trois (3) années consécutives;

de mandater le cabinet d'avocat DELISLE & DELISLE senc pour faire, en collaboration avec le maire et le directeur général, les procédures nécessaires pour obtenir la propriété de ces immeubles et à signer tous les documents utiles à ces fins;

de négocier avec les propriétaires du secteur qui paient leurs taxes, l'abandon de leurs immeubles en faveur de la municipalité ou leur vente.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 506-2016 MODIFIANT DIVERSES DISPOSITIONS DU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 436-2009

19-07-16

Considérant qu'il y a lieu de modifier diverses dispositions du règlement de zonage n° 436-2009 dont les articles 31 Habitations de type chalet, 101 Dispositions additionnelles applicables aux bâtiments accessoires, 125 Nombre maximal d'accès au terrain et 247 : Extinction des droits acquis relatifs à une construction; considérant les recommandations du comité consultatif d'urbanisme du 9 mars dernier; considérant que ces dispositions sont susceptibles d'approbation par des personnes habiles à voter; considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a été donné par le conseiller Patrick Lamothe lors de la séance ordinaire du 4 avril 2016; considérant qu'un premier projet de règlement a été dûment adopté lors de la séance ordinaire du 2 mai 2016; considérant qu'une copie de ce règlement a été remise au membres du Conseil au moins deux (2) jours juridiques avant la tenue de la présente séance;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

considérant que des copies de ce règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce règlement et renoncent à sa lecture par le secrétaire-trésorier; considérant que l'objet de ce règlement et sa portée ont été mentionnés par le secrétaire-trésorier; considérant qu'une assemblée publique de consultation concernant le premier projet de règlement s'est tenue le 26 mai 2016; considérant qu'un second projet de règlement a été dûment adopté lors de la séance ordinaire du 6 juin 2016; considérant qu'aucune demande valide d'approbation référendaire n'a été déposée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le règlement, portant le n° 506-2016 soit et est adopté.

ADOPTÉE

AUTRES AFFAIRES

-Réglementation sécurité des piscines

Le conseiller Pierre Pontbriand présente une proposition, celle-ci n'obtient aucun appuieur.

QUESTIONS DU PUBLIC

Jacques Voghel	-	problème de ponceau
Micheline Delainey	-	réglementation piscine
Alain Goulet	-	réglementation piscine
Roger Cormier	-	problème d'emplacement de quai personnel
M. Nakhle	-	réglementation piscine
Michel Cournoyer	-	réglementation piscine

LEVÉE DE LA SÉANCE

20-07-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 45.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance extraordinaire du conseil municipal tenue lundi le 18 juillet 2016 à 14 h à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Aucune personne n'assiste à la séance.

La séance extraordinaire a été convoquée par le secrétaire-trésorier, à la demande du maire, et l'avis de convocation a été remis à tous les membres du conseil en date du 15 juillet 2016.

Les membres étant tous présents, ils renoncent à l'avis de convocation.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

21-07-16

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant :

1-Ouverture de la séance

2-Lecture et adoption de l'ordre du jour

3-Pavage voie d'accès à la mairie

4-Achat d'un écran gonflable et projecteur video

5-Modernisation et réaménagement du stationnement municipal

6- Entente relativement à la gestion des cours d'eau

7-Avis de motion règlement n° 510-2016 modifiant le règlement n° 486-2013 constituant le code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

8-Avis de motion règlement n° 511-2016 modifiant le règlement n° 460-2011 constituant le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

9-Questions du public

10-Levée de la séance

ADOPTÉE

PAVAGE STATIONNEMENT MAIRIE

22-07-16

Considérant qu'il y lieu de procéder à la réfection de la voie d'accès de la mairie;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

de mandater le directeur général à procéder au lancement d'un appel d'offres relativement à la réfection de la voie d'accès à la mairie.

ADOPTÉE

ACHAT D'UN ÉCRAN GONFLABLE

23-07-16

Considérant que la municipalité procède depuis quelques années à la location d'un écran gonflable et d'un projecteur pour la présentation de films lors de la fête des Sainte-Annois; considérant qu'il serait avantageux pour la municipalité de procéder à l'achat d'un tel équipement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents

d'autoriser le directeur général à procéder à l'achat d'un écran gonflable ainsi que d'un projecteur vidéo.

ADOPTÉE

MODERNISATION ET RÉAMÉNAGEMENT DU STATIONNEMENT MUNICIPAL

24-07-16

Considérant que le stationnement municipal situé au 1665 chemin du Chenal-du-Moine nécessite une modernisation et un réaménagement; considérant que les travaux visés sont situés sur le lot 4 800 335 et que la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel en est propriétaire; considérant que les travaux sont conformes aux dispositions relatives à la protection des rives et du littoral du règlement de zonage n° 436-2009; considérant que ces travaux doivent faire l'objet d'une autorisation du Ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques; considérant que la demande exige des frais de 569 \$; considérant que les travaux seront réalisés en régie et que toutes les mesures d'atténuation nécessaires seront mises en place pour limiter les impacts; considérant les exigences du Ministère, le conseil municipal doit identifier un signataire pour la présente demande;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents

de nommer monsieur Maxime Dauplaise, directeur général et secrétaire trésorier afin de signer et dater tout document relatif à cette demande, et d'autoriser le paiement des frais relatifs à la demande d'autorisation.

ADOPTÉE

ENTENTE RELATIVEMENT À LA GESTION DES COURS D'EAU

25-07-16

Considérant qu'une entente doit être signée entre la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel et la MRC relativement à la gestion des cours d'eau;

Considérant que cette entente vise à confier à la Municipalité certaines responsabilités à l'égard des cours d'eau situés sur son territoire;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Considérant que la Municipalité doit nommer une personne désignée au niveau local afin d'exercer les pouvoirs qui lui sont confiés en vertu de l'entente;

Considérant que cette entente est prévue à la Politique relative à la gestion des cours d'eau de la MRC;

Considérant le contenu de l'entente relative à la gestion des cours d'eau;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel :

- approuve l'entente relative à la gestion des cours d'eau;
- autorise le maire et le directeur général à signer, pour et au nom de la Municipalité, ladite entente;
- nomme madame Michèle Bérubé, inspectrice en bâtiment et en environnement à titre de personne désignée au niveau local, afin de faire respecter ladite entente, la Politique de gestion des cours d'eau, ainsi que toutes dispositions réglementaires adoptées par la MRC régissant les matières relatives à l'écoulement des eaux.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION RÈGLEMENT N° 510-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 486-2013 CONSTITUANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-SOREL

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Roger Soulières afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n° 510-2016 modifiant le règlement n° 486-2013 constituant le code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel.

AVIS DE MOTION RÈGLEMENT N° 511-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 460-2011 CONSTITUANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-SOREL

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Roger Soulières afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n° 511-2016 modifiant le règlement n° 460-2011 constituant le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel.

QUESTIONS DU PUBLIC

Aucune question.

LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets étant traités,

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 16 h.

ADOPTÉE

Michel Péroquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péroquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 29 août 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Neuf personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-08-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) séance ordinaire du 2016-07-04
 - b) séance extraordinaire du 2016-07-18
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) Municipalité de Saint-Gérard-Majella, Demande d'appui - Participation du maire suppléant au CGT de la MRC de Pierre-De Saurel
 - b) Ville de Sorel-Tracy, résolution d'appui – opportunité d'affaires
 - c) Comité ZIP du Lac Saint-Pierre, invitation au forum de la TCR.
 - d) M. Benjamin Tessier, vente du lot 5 902 409
 - e) M. Leroux et Mme Provost -offre d'achat rue Marie-Didace
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
- 9- Demandes d'autorisation à la CPTAQ
 - a) demande 2016-02
 - b) demande 2016-03
- 10- Service de téléphonie Vidéotron
- 11- OMH révision budgétaire 2016
- 12- Formation FQM
- 13- Nomination du maire suppléant
- 14- Réfection du chemin du Chenal-du-Moine
 - a) Décompte progressif n°1 réfection du chemin du Chenal-du-Moine
 - b) Demande de servitude pour dépôt d'un tuyau de pluvial et son entretien sur le lot 4 800 738
- 15- Offre de services professionnels - Services de laboratoire, réfection du chemin du Chenal-du-Moine
- 16- Réfection voie d'accès à la mairie

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 17- Dos-d'âne, rue Paul
- 18- Politique de tarification familiale loisir
- 19- Adoption du projet de règlement n° 510-2016 modifiant le règlement n° 486-2013 constituant le code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel
- 20- Adoption du projet de règlement n° 511-2016 modifiant le règlement n° 460-2011 constituant le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel
- 21- Avis de motion règlement n° 512-2016 déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité
- 22- Avis de motion règlement n° 513-2016 ayant comme objet de constituer un fonds de roulement
- 23- Avis de motion règlement n° 514-2016 concernant l'imposition et le prélèvement d'une surtaxe sur les terrains situés dans le secteur des terres à retenir et la création d'une réserve financière
- 24- Autres affaires
- 25- Questions du public
- 26- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-08-16

-séance ordinaire du 2016-07-04

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 juillet 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

03-08-16

-séance extraordinaire du 2016-07-18

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 juillet 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

Monsieur le maire fait un retour sur le succès de la fête des Sainte-Annois et remercie tous les bénévoles.

Monsieur le conseiller Roger Soulières mentionne l'ajout de balançoires pour adultes au parc Constant-Plante.

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

04-08-16

-Municipalité de Saint-Gérard-Majella, Demande d'appui - Participation du maire suppléant au CGT de la MRC de Pierre-De Saurel

Considérant la réception d'une correspondance de la Municipalité de Saint-Gérard-Majella concernant une demande d'appui relativement à la participation du maire suppléant au CGT de la MRC de Pierre-De Saurel; EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

05-08-16

-Ville de Sorel-Tracy, résolution d'appui – opportunité d'affaires

Considérant le projet de réseau de trains électriques annoncé en avril 2016 par la Caisse de dépôt et placement du Québec pour Montréal et une partie de la Rive-Sud; considérant le projet de la phase II de la rénovation des wagons du métro de Montréal; considérant que ces deux projets sont une belle opportunité d'affaires pour l'entreprise Alstom transport installée à Sorel-Tracy; considérant l'intérêt de l'entreprise de figurer parmi les soumissionnaires de ces deux projets d'une grande importance économique pour le Québec et assurément pour la région de Sorel-Tracy;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE le conseil appuie l'initiative du député provincial de Richelieu, M. Sylvain Rochon, et demande au ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, M. Laurent Lessard, de reconnaître l'expertise d'Alstom transport dans le domaine du transport, train et métro, et que Alstom transport puisse bénéficier grandement, au même titre que d'autres constructeurs dans le domaine, de ces investissements publics.

ADOPTÉE

06-08-16

-Comité ZIP du Lac Saint-Pierre, invitation au forum de la TCR

Considérant l'invitation à participer au 2^e forum de la table de concertation régionale du Lac Saint-Pierre intitulé « *La qualité de l'eau du Lac Saint-Pierre* »;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le directeur général et l'ensemble des élus disponibles désirant y participer et de défrayer tous les frais inhérents.

ADOPTÉE

07-08-16

-M. Benjamin Tessier, vente du lot 5 902 409

Considérant que la municipalité, suite à un appel de propositions, a vendu le lot n° 5 902 409 de la rue Marie-Didace; considérant que la vente d'un terrain constitue une vente taxable; considérant la résolution n° 10-07-16 de ce conseil;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de spécifier que la vente autorisée du lot 5 902 409 du cadastre du Québec au prix de 44 100 \$ inclut la TPS et la TVQ et doit se lire comme suit, vente au coût de 38 356,16 \$, TPS de 1 917,81 \$ et TVQ de 3 826,03 \$.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

08-08-16

-M. Leroux et Mme Provost : offre d'achat rue Marie-Didace

Considérant la réception d'une correspondance de madame Florence Provost et monsieur Guillaume Leroux propriétaires, du 50 rue Marie-Didace concernant une offre d'achat d'une partie du lot 4 484 141; Considérant que la partie demandée servira comme dépôt à neige de l'aire de virage;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

09-08-16

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

10-08-16

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

- de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit : un montant de 47 696,22 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de juillet 2016; ainsi qu'un déboursé de 107 054,52 \$ pour la période comprise entre le 5 juillet 2016 et le 29 août 2016;

- et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période du 5 juillet 2016 au 29 août 2016 pour un montant de 150 831,76 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

Aucune rencontre ce mois-ci.

DEMANDES D'AUTORISATION À LA CPTAQ

11-08-16

-demande 2016-02

Considérant qu'une demande a été déposée le 8 août 2016; considérant que la demande vise une superficie environ 2 345 mètres carrés et que le droit maximale est de 5 000 mètres carrés; considérant que le bâtiment principal est desservi par l'aqueduc et l'égout via la rue Saint-Michel; considérant que cette demande est conforme au règlement d'urbanisme de la municipalité; considérant que cette demande se situe dans la zone A-213 du règlement de zonage n° 436-2009; considérant

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

que ce lotissement n'a aucun impact négatif sur le milieu agricole puisque c'est un milieu déjà construit et que la demande vise une subdivision d'un terrain dont les usages sont existants;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'appuyer cette demande d'autorisation.

ADOPTÉE

12-08-16

-demande 2016-03

Considérant qu'une demande a été déposée le 8 août 2016; considérant que la demande vise une superficie environ 515,5 mètres carrés; considérant que la demande vise un échange de deux parcelles de terrain entre voisins afin de régulariser la ligne de lot mitoyenne; considérant que cette demande est conforme aux règlements d'urbanisme de la municipalité; considérant le plan de cadastre préparé par Louis Lessard, arpenteur-géomètre, sous les minutes 13 775; considérant que cet échange de terrain n'a aucun impact négatif aux terres agricoles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'appuyer cette demande d'autorisation.

ADOPTÉE

13-08-16

SERVICE DE TÉLÉPHONIE VIDÉOTRON

Considérant qu'il y a lieu de migrer les services téléphonique du bureau municipal de Bell vers Vidéotron au 19 décembre 2016; considérant que le réseau de Vidéotron devra être prolongé sur une distance de 246 mètres; considérant que le coût des travaux est estimé à 7 980,18 \$ avec un engagement de 36 mois à 5 lignes téléphoniques, un montant de 4 280 \$ + taxes sera exigé de la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater Vidéotron afin d'effectuer les travaux nécessaires afin que le service téléphonique Vidéotron soit fonctionnel pour le 15 décembre 2016 et accepte de défrayer une somme de 4 280 \$ plus taxes assortie d'un engagement de 36 mois à 5 lignes téléphoniques avec toutes options incluses ainsi que les appels interurbains illimités pour le Canada et les États-Unis, le tout à un tarif mensuel de 151,50 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

14-08-16

OMH RÉVISION BUDGÉTAIRE 2016

Considérant que la Société d'habitation du Québec a approuvé un budget révisé de l'OMH de Sainte-Anne-de-Sorel en date 2 août 2016; considérant que ce budget révisé doit être accepté par la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le budget révisé de l'OMH de Sainte-Anne-de-Sorel tel que présenté en date du 3 juillet 2016, maintenant notre quote-part à 3 842 \$.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

FORMATION FQM

15-08-16

Considérant la formation offerte par la Fédération québécoise des municipalités intitulée : *Les enjeux légaux et environnementaux relatifs aux installations septiques*;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser l'inscription de madame Michèle Bérubé, inspecteur en bâtiment et en environnement ainsi que madame Diane Leduc, conseillère municipale et de défrayer tous les frais inhérents.

ADOPTÉE

NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT

16-08-16

Considérant qu'il y a lieu de nommer le maire suppléant pour les prochains mois;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de prolonger le mandat de madame Diane Leduc jusqu'au 30 septembre 2016. Également résolu que madame Leduc puisse siéger à la MRC de Pierre-De Saurel en cas d'absence du maire jusqu'au 30 septembre 2016.

Madame Leduc accepte.

ADOPTÉE

RÉFECTION DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

17-08-16

-Décompte progressif n°1 réfection du chemin du Chenal-du-Moine
Considérant le dépôt du décompte progressif n° 1 concernant les travaux exécutés en date du 25 août 2016, préparé par notre ingénieur, monsieur Luc Brouillette; considérant sa recommandation de paiement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder au paiement du décompte n° 1 des travaux de réfection du chemin du Chenal-du-Moine, au montant de 41 660,04 \$ à l'entrepreneur Sintra Inc.

ADOPTÉE

18-08-16

-Demande de servitude pour dépôt d'un tuyau de pluvial et son entretien sur le lot 4 800 738

Considérant que lors des travaux de réfection du chemin du Chenal-du-Moine, il a été découvert qu'un émissaire pluvial passait sous une maison et devenait pas le fait même irréparable; considérant que des travaux d'urgence de remplacement de cette conduite d'égout pluvial sur le lot 4 800 738 du cadastre du Québec doivent être réalisés dans les plus bref délais; considérant qu'il y a lieu d'obtenir une servitude pour le dépôt de la nouvelle conduite et son entretien futur; considérant qu'il y a lieu de déposer une demande d'approbation pour des travaux réalisés en milieu hydrique lors de situations d'urgence au MDDELCC;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

d'autoriser la signature de la servitude en faveur de la municipalité sur le lot 4 800 738 du cadastre du Québec;
de mandater M^e Jean-Philippe Martel, notaire, à produire l'acte de servitude et de défrayer tous les frais inhérents.

Également résolu d'autoriser le directeur général afin d'obtenir une approbation pour des travaux réalisés en milieu hydrique lors de situations d'urgence du MDDELCC et de défrayer tous les frais inhérents.

ADOPTÉE

OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS - SERVICES DE LABORATOIRE, RÉFECTION DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

19-08-16

Considérant la réception de deux (2) offres de services professionnels pour le contrôle qualitatif des matériaux de la réfection du chemin du Chenal-du-Moine; considérant la recommandation de notre ingénieur, monsieur Luc Brouillette;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le mandat de services de laboratoire pour le contrôle qualitatif des matériaux de la réfection du chemin du Chenal-du-Moine à SNC-Lavalin GEM Québec inc. au coût de 6 291,89 \$ plus taxes selon l'offre de services n° 16-01934 déposé le 20 juillet 2016.

ADOPTÉE

RÉFECTION VOIE D'ACCÈS À LA MAIRIE

20-08-16

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission sur invitation pour la réfection de la voie d'accès à la mairie et a reçu deux (2) soumissions conformes, soit une de Sintra Inc. et une autre de Danis Construction;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retenir les services du plus bas soumissionnaire conforme, soit Sintra Inc., pour la réfection de la voie d'accès de la mairie au coût de 30 761,70 \$ plus taxes. Également résolu d'acquitter cette somme à même le surplus accumulé.

ADOPTÉE

DOS-D'ÂNE, RUE PAUL

21-08-16

Considérant la réception d'une pétition relativement à la présence de dos-d'âne sur la rue Paul en août 2015; considérant la résolution n° 04-08-15 de ce conseil; considérant l'évolution des technologies en matière de réduction de vitesse;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder au retrait des trois (3) dos-d'âne de la rue Paul à l'automne 2016, et de procéder au marquage de deux lignes de rive et une ligne axiale sur les rues Paul et Ménard suivi de l'installation de balises *Ped-Zone* au printemps 2017.

Également résolu de mandater l'entreprise Sintra inc. à procéder au démantèlement des trois (3) dos-d'âne à l'automne 2016 au coût de 4 650 \$ plus taxes.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

POLITIQUE DE TARIFICATION FAMILIALE LOISIR

22-08-16

Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de reporter le point à une séance ultérieure afin de rédiger une politique de tarification familiale loisir claire et facile d'application.

ADOPTÉE

ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT N° 510-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 486-2013 CONSTITUANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-SOREL

23-08-16

Le directeur général procède à la lecture du projet de règlement.

CONSIDÉRANT QUE la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, entrée en vigueur le 2 décembre 2010, impose aux municipalités locales et aux municipalités régionales de comté dont le préfet est élu au suffrage universel de se doter d'un code d'éthique et de déontologie applicable aux élus municipaux; considérant que la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale* concernant notamment le financement politique (projet de loi 83), a été sanctionnée le 10 juin 2016; considérant l'obligation faite aux municipalités et aux MRC de modifier les codes d'éthique (élus et employés) afin d'intégrer le nouvel article 7.1 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* au plus tard le 30 septembre 2016; considérant que les formalités prévues à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* ont été respectées; considérant qu'un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné lors de la séance extraordinaire du 18 juillet 2016 par le conseiller Roger Soulières;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le projet de règlement n° 510-2016.

ADOPTÉE

ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT N° 511-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 460-2011 CONSTITUANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-SOREL

24-08-16

Le directeur général procède à la lecture du projet de règlement.

CONSIDÉRANT QUE la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale* concernant notamment le financement politique (projet de loi 83), a été sanctionnée le 10 juin 2016; considérant l'obligation faite aux municipalités et aux MRC de modifier les codes d'éthique (élus et employés) afin d'intégrer le nouvel article 7.1 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* au plus tard le 30 septembre 2016; considérant que les formalités prévues à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* ont été respectées; considérant qu'un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné lors de la séance extraordinaire du 18 juillet 2016 par le conseiller Roger Soulières;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le projet de règlement n° 511-2016.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION RÈGLEMENT N° 512-2016 DÉTERMINANT LE RAYON DE PROTECTION ENTRE LES SOURCES D'EAU POTABLE ET LES OPÉRATIONS VISANT L'EXPLORATION ET L'EXPLOITATION D'HYDROCARBURES DANS LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Patrick Lamothe afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n° 512-2016 déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel. Avec dispense de lecture.

AVIS DE MOTION RÈGLEMENT N° 513-2016 AYANT COMME OBJET DE CONSTITUER UN FONDS DE ROULEMENT

AVIS DE MOTION est donné par la conseillère Diane Leduc afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n° 513-2016 ayant comme objet de constituer un fonds de roulement.

AVIS DE MOTION RÈGLEMENT No 514-2016 CONCERNANT L'IMPOSITION ET LE PRÉLÈVEMENT D'UNE SURTAXE SUR LES TERRAINS SITUÉS DANS LE SECTEUR DES TERRES À REMEMBRER ET LA CRÉATION D'UNE RÉSERVE FINANCIÈRE

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Luc Latraverse afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n° 514-2016 concernant l'imposition et le prélèvement d'une surtaxe sur les terrains situés dans le secteur des terres à remembrer et la création d'une réserve financière.

AUTRES AFFAIRES

QUESTIONS DU PUBLIC

Mario Gamelin : dos-d'âne, rue Paul.

Léonard Dutil : possibilité d'avoir 2 abris d'auto avec toile d'été.

Yves Gauthier : règlement n° 512-2016 déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité.

Claude Hébert : fête de l'Halloween sur l'Île-aux-Fantômes.

LEVÉE DE LA SÉANCE

25-08-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 15.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Michel Péroquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péroquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 12 septembre 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

Est absente :

Marie-France Bergeron, conseillère

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Six personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-09-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) séance ordinaire du 29 août 2016
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) demande de commandite: 27^e édition de l'Opération Nez rouge
 - b) Club VTT Vagabond: demande parade annuelle
 - c) Légion royale canadienne: cérémonie du jour du Souvenir
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
 - a) Comité consultatif d'urbanisme
 - i) Dépôt du procès-verbal de la séance du 31 août 2016
 - ii) Dérogation mineure 1717 chemin du Chenal-du-Moine
- 9- Mutuelle de prévention en santé et sécurité du travail
- 10- Programme pour l'amélioration du réseau routier
- 11- Travaux d'aménagement du stationnement parc Constant-Plante
- 12- Lignage et marquage 2016
- 13- Réfection du chemin du Chenal-du-Moine
 - a) Travaux de remplacement conduite pluviale d'urgence
- 14- Adoption du règlement n° 510-2016 modifiant le règlement n° 486-2013 constituant le code d'éthique et de déontologie des élus de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel
- 15- Adoption du règlement n° 511-2016 modifiant le règlement n° 460-2011 constituant le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel
- 16- Adoption du règlement n° 512-2016 déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité

- 17- Adoption du règlement n° 513-2016 ayant comme objet de constituer un fonds de roulement
- 18- Autres affaires
- 19- Questions du public
- 20- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-09-16

-séance ordinaire du 29 août 2016

Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 29 août 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

Le conseiller Roger Soulières mentionne le début des cours de gymnastique active et rappelle que les inscriptions sont toujours possible.

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

03-09-16

-demande de commandite : 27^e édition de l'Opération Nez rouge

Le conseil prend connaissance de la demande d'une contribution financière pour la 27^e année de l'Opération Nez rouge après étude de la demande selon les critères de la Politique de dons et de commandites;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

04-09-16

-Club VTT Vagabond : demande parade annuelle

Considérant la demande d'autorisation pour circuler dans les rues de la municipalité, dimanche le 4 décembre 2016 à compter de 10 h 30;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le Club VTT Vagabond Bas-Richelieu à tenir leur parade annuelle et de transmettre notre accord au capitaine de la Sûreté du Québec du Poste de la MRC de Pierre-De Saurel. Également résolu de demander que la parade annuelle 2017 se tienne en après-midi.

ADOPTÉE

05-09-16

-Légion royale canadienne : cérémonie du jour du Souvenir

Considérant la demande de la Légion royale canadienne pour déposer, comme à chaque année, une couronne de fleurs lors de la cérémonie du jour du Souvenir qui aura lieu le dimanche 6 novembre prochain;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de déléguer le conseiller Pierre Pontbriand pour aller déposer une couronne de fleurs d'une valeur de 100 \$.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- 06-09-16 CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES
- Il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.
- ADOPTÉE
- 07-09-16 ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT
- Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents
- de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit: un montant de 53 447,52 \$ pour la période comprise entre le 30 août 2016 et le 12 septembre 2016;
 - et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période du 30 août 2016 au 12 septembre 2016 pour un montant de 158 752,82 \$.
- ADOPTÉE
- 08-09-16 COMITÉS MUNICIPAUX
- Comité consultatif d'urbanisme**
- Dépôt du procès-verbal de la séance du 31 août 2016**
- Le conseil a pris connaissance du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 31 août 2016;
- EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt du procès-verbal.
- ADOPTÉE
- 09-09-16 **-Dérogation mineure 1717 chemin du Chenal-du-Moine**
- Considérant que la demande du propriétaire du lot 4 800 343 consiste à séparer sa propriété commerciale conforme en deux lots dans le but d'obtenir deux commerces distincts : soit d'une part, un terrain opérant la marina, et d'autre part, un terrain sur lequel sont érigés des bâtiments commerciaux de type hébergement; considérant que ces deux commerces seraient détenus par des propriétaires différents; considérant que l'opération cadastrale demandée pourrait créer une situation problématique future pour l'entité commerciale et que l'évaluation de la demande doit tenir compte du long terme; considérant qu'au sens de la loi, une dérogation mineure a pour but de corriger une situation rendue dérogatoire par des circonstances incontrôlables; considérant qu'en subdivisant ce lot, cette opération cadastrale créerait une dérogation majeure au règlement de zonage de la municipalité en ce qui concerne la marge de recul et la marge latérale des bâtiments pour le 1717 chemin du Chenal-du-Moine; considérant qu'une dérogation ne peut être accordée que si son caractère est mineur; considérant que l'application

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

du règlement ne cause pas de préjudice sérieux à l'immeuble mais vise uniquement un avantage au demandeur; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme a étudié cette demande et a recommandé de refuser ladite dérogation mineure; considérant que le maire a demandé aux personnes intéressées si elles avaient des questions et/ou des commentaires à l'égard de cette demande; considérant qu'aucune question n'a été posée concernant la dérogation mineure;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de refuser la présente demande de dérogation mineure car la nature du préjudice sérieux n'a pas été démontrée et que l'impact n'est pas mineur pour la propriété.

ADOPTÉE

MUTUELLE DE PRÉVENTION EN SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL

10-09-16

ATTENDU QU'une Mutuelle de prévention en santé et sécurité du travail (ci-après la Mutuelle) a été mise sur pied par l'UMQ en vertu de l'article 284.2, de la *Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles*; ATTENDU QUE l'adhésion à la Mutuelle permet à la Municipalité d'améliorer son système de gestion ainsi que sa performance en santé et sécurité du travail; ATTENDU QUE la Municipalité désire profiter des avantages en adhérant à la Mutuelle réservée aux membres de l'UMQ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel :

1. Adopte l'Entente relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ces taux, jointe à la présente résolution en annexe;
2. Autorise l'UMQ à signer, pour et en son nom, l'Entente relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ces taux, jointe à la présente résolution en annexe;
3. Adopte l'Entente entre l'UMQ et la Municipalité concernant l'octroi d'un contrat relatif à la mise en application de l'entente visée à l'article 1, également joint à la présente résolution;
4. Adopte le Contrat de gestion entre l'Union des Municipalités du Québec et le gestionnaire, au nom de la Municipalité, aux termes de l'entente à l'article 3;
5. La Municipalité ayant fait une lecture complète et s'en déclarant satisfaite de l'entente projetée avec la CNESST relative au regroupement d'employeurs aux fins de l'assujettissement à des taux personnalisés et au calcul de ces taux pour l'année 2017 soit acceptée telle que rédigée et que l'UMQ soit autorisée à signer cette entente pour et au nom de la Municipalité ainsi que tout renouvellement subséquent de cette entente, et ce, tant que la présente autorisation n'a pas été dûment révoquée par une nouvelle résolution de la Municipalité.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

6. Autorise le maire, et/ou le directeur général, à signer pour et au nom de la Municipalité tous les documents nécessaires à la participation de la Municipalité à la Mutuelle.

ADOPTÉE

11-09-16

PROGRAMME POUR L'AMÉLIORATION DU RÉSEAU ROUTIER

Considérant que les travaux de surveillance pour les travaux relatifs au remplacement des ponceaux sur le chemin du Chenal-du-Moine sont maintenant complétés; considérant que nous avons obtenu la confirmation de Transports Québec d'une subvention pour l'amélioration du réseau routier; considérant que le conseil municipal approuve les dépenses pour les travaux exécutés sur le chemin du Chenal-du-Moine pour un montant subventionné de 13 567,05 \$ conformément aux exigences du ministère des Transports du Québec;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de confirmer au ministère des Transports du Québec que les travaux ont été exécutés conformément aux présentes dépenses sur le chemin du Chenal-du-Moine dont la gestion incombe à la municipalité et que le dossier de vérification a été constitué.

ADOPTÉE

12-09-16

TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DU STATIONNEMENT PARC CONSTANT-PLANTE

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission auprès de trois entreprises pour le déplacement et la mise en forme de matériaux pour l'aménagement du stationnement du parc Constant-Plante;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retenir les services du plus bas soumissionnaire conforme, soit Sintra Inc., pour l'aménagement du stationnement du parc Constant-Plante au coût de 20 250,00 \$ plus taxes. Également résolu d'acquitter cette somme à même le surplus accumulé.

ADOPTÉE

13-09-16

LIGNAGE ET MARQUAGE 2016

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission sur invitation pour le lignage et marquage 2016; considérant la réception de trois (3) soumissions conformes;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retenir les services du plus bas soumissionnaire conforme, soit Marquage et Traçage du Québec (MTQ), pour le lignage et marquage 2016 au coût de 12 504,75 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

14-09-16

RÉFECTION DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

-Travaux de remplacement conduite pluviale d'urgence

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Considérant que lors des travaux de réfection du chemin du Chenal-du-Moine, il a été découvert qu'un émissaire pluvial passait sous une maison et devenait par le fait même irréparable; considérant que des travaux d'urgence de remplacement de cette conduite d'égout pluvial sur le lot 4 800 738 du cadastre du Québec doivent être réalisés dans les plus bref délais; considérant qu'il y a lieu de mandater une firme de forage unidirectionnel pour la réalisation des travaux; considérant qu'une demande d'approbation pour des travaux réalisés en milieu hydrique lors de situations d'urgence a été déposée au MDDELCC;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le directeur général à octroyer un contrat pour la pose de la nouvelle conduite par forage unidirectionnel d'une valeur maximale de 25 000 \$ taxes incluses.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 510-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 486-2013 CONSTITUANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-SOREL

15-09-16

Le directeur général procède à la lecture du règlement.

CONSIDÉRANT QUE la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale*, entrée en vigueur le 2 décembre 2010, impose aux municipalités locales et aux municipalités régionales de comté dont le préfet est élu au suffrage universel de se doter d'un code d'éthique et de déontologie applicable aux élus municipaux; considérant que la Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale concernant notamment le financement politique (projet de loi 83), a été sanctionnée le 10 juin 2016; considérant l'obligation faite aux municipalités et aux MRC de modifier les codes d'éthique (élus et employés) afin d'intégrer le nouvel article 7.1 de la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* au plus tard le 30 septembre 2016; considérant que les formalités prévues à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* ont été respectées; considérant qu'un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné lors de la séance extraordinaire du 18 juillet 2016 par le conseiller Roger Soulières; considérant qu'un projet de règlement a été adopté à la séance ordinaire du 29 août 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le règlement n° 510-2016.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 511-2016 MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 460-2011 CONSTITUANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANNE-DE-SOREL

16-09-16

Le directeur général procède à la lecture du règlement.

Considérant que la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière municipale* concernant notamment le financement politique (projet de loi 83), a été sanctionnée le 10 juin 2016; considérant l'obligation faite aux municipalités et aux MRC de modifier les codes d'éthique (élus et employés) afin d'intégrer le nouvel article 7.1 de la *Loi*

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

sur l'éthique et la déontologie en matière municipale au plus tard le 30 septembre 2016; considérant que les formalités prévues à la *Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale* ont été respectées; considérant qu'un avis de motion du présent règlement a régulièrement été donné lors de la séance extraordinaire du 18 juillet 2016 par le conseiller Roger Soulières; considérant qu'un projet de règlement a été adopté à la séance ordinaire du 29 août 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le règlement n° 511-2016.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 512-2016 DÉTERMINANT LE RAYON DE PROTECTION ENTRE LES SOURCES D'EAU POTABLE ET LES OPÉRATIONS VISANT L'EXPLORATION ET L'EXPLOITATION D'HYDROCARBURES DANS LE TERRITOIRE DE LA MUNICIPALITÉ

17-09-16

ATTENDU QU'une municipalité dispose, ainsi que l'indique l'article 2 de la Loi sur les compétences municipales (RLRQ, c. C-47.1) (LCM), des pouvoirs lui permettant de répondre aux besoins divers et évolutifs des citoyens et citoyennes résidant sur son territoire et que les dispositions de cette loi ne doivent pas s'interpréter de façon littérale ou restrictive;

ATTENDU QUE ladite loi, au quatrième paragraphe du premier alinéa de l'article 4 et à l'article 19, accorde à la municipalité des compétences en matière d'environnement;

ATTENDU QUE ladite loi, au premier paragraphe du premier alinéa de l'article 6, accorde à la municipalité, dans le cadre de l'exercice de son pouvoir réglementaire, le pouvoir de prohiber une activité qui serait susceptible de compromettre la qualité de l'environnement sur son territoire;

ATTENDU par ailleurs que les tribunaux québécois et canadiens ont validé et interprété de manière large, téléologique et bienveillante les compétences étendues que possède une municipalité en matière de protection de l'environnement, de santé et de bien-être de sa population puisqu'elles servent l'intérêt collectif;

ATTENDU QUE la doctrine reconnaît aux municipalités une grande discrétion dans l'exercice de leurs pouvoirs dans la mesure où elles agissent dans le cadre de leurs compétences;

ATTENDU également que l'article 85 de la LCM accorde aux municipalités locales le pouvoir d'adopter un règlement pour assurer la paix, l'ordre, le bon gouvernement et le bien-être général de leur population;

ATTENDU QUE la Cour suprême du Canada a considéré que cette disposition générale visant le bien-être général ajoute aux pouvoirs spécifiques déjà conférés aux municipalités locales *afin de relever rapidement les nouveaux défis auxquels font face les collectivités locales*;

ATTENDU également qu'en adoptant, en 2009, la Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection (RLRQ, c. C-6.2), le législateur a consacré le principe que

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

l'usage de l'eau est commun à tous et que chacun doit pouvoir accéder à une eau dont la qualité et la quantité permettent de satisfaire ses besoins essentiels;

ATTENDU QUE l'article 3 de ladite loi prévoit que *la protection, la restauration, la mise en valeur et la gestion des ressources en eau sont d'intérêt général et concourent à l'objectif de développement durable;*

ATTENDU QUE l'article 5 de ladite loi impose à toute personne *le devoir, dans les conditions définies par la Loi, de prévenir ou, à défaut, de limiter les atteintes qu'elle est susceptible de causer aux ressources en eau et, ce faisant, de prendre part à leur protection;*

ATTENDU QU'un règlement municipal peut comporter plusieurs aspects et poursuivre plusieurs finalités;

ATTENDU QU'une municipalité peut décréter certaines distances séparatrices pour protéger l'eau, l'air et le sol;

ATTENDU QUE les puits artésiens et de surface constituent une source d'eau potable importante pour des résidents de la municipalité;

ATTENDU par ailleurs que le gouvernement édictait le 30 juillet 2014, le Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection (RLRQ, c. Q-2, r. 35.2) (RPEP), dont l'entrée en vigueur de la plupart des articles a été fixée au 14 août 2014;

ATTENDU QUE les articles 32 et 40 dudit règlement prévoit des distances séparatrices minimales de 500 mètres horizontalement et de 400 mètres verticalement devant être respectées entre les sources d'eau potable, les aquifères et tout sondage stratigraphique ou puits gazier ou pétrolier;

ATTENDU QUE 295 municipalités québécoises, provenant de 72 MRC et Agglomération et représentant 849 280 citoyens et citoyennes, ont réclamé, par le biais d'une Requête commune (adoptée par chacun des conseils municipaux), une dérogation audit règlement afin d'accroître les distances séparatrices qui y sont prévues, comme le permet l'article 124 de la Loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ, c. Q-2);

ATTENDU cependant que 331 municipalités provenant de 75 MRC et Agglomération et représentant 1 171 142 citoyens et citoyennes ont participé à la Démarche commune des municipalités québécoises réclamant ladite dérogation en adoptant une résolution à cet effet;

ATTENDU QUE notre municipalité a adopté ladite Requête commune par une résolution en bonne et due forme du conseil, résolution qui fut transmise au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques (MDDELCC);

ATTENDU QUE lors d'une première rencontre tenue à Drummondville, le 12 septembre 2015, et d'une seconde rencontre tenue à Québec, le 5 décembre 2015, des représentants des municipalités parties à la Requête ont exposé au MDDELCC leur insatisfaction face aux dispositions des articles 32 et 40 du RPEP et demandé que la dérogation leur soit accordée;

ATTENDU QUE le 10 mai 2016, le *ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte aux changements climatiques* a refusé de statuer sur la demande de dérogation présentée par les

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

295 municipalités réclamantes invoquant qu'un règlement municipal reprenant les normes et objets contenus dans la Requête commune réclamant cette dérogation soit adopté par chacune des municipalités réclamantes et que soient présentés les motifs qui justifient ce règlement;

ATTENDU QUE les preuves scientifiques et empiriques disponibles établissent de façon prépondérante que les distances séparatrices prévues dans le RPEP ne sont pas suffisantes pour protéger adéquatement les sources d'eau potable;

ATTENDU par ailleurs l'importance de l'application rigoureuse du principe de précaution en regard de procédés d'extraction d'hydrocarbures par des moyens non conventionnels, comme les sondages stratigraphiques, la complétion, la fracturation et les forages horizontaux, eu égard aux incertitudes sur leurs conséquences éventuelles en regard de la protection des sources d'eau potable et de la santé des résidents et résidentes;

ATTENDU l'importance de l'application du principe de subsidiarité consacré par nos tribunaux et la Loi sur le développement durable (RLRQ, c. D-8.1.1) en matière d'environnement;

ATTENDU QUE, sans admettre sa légalité, il y a lieu de donner suite à la demande du MDDELCC telle que formulée dans sa lettre du 10 mai 2016;

CONSIDÉRANT QU' un avis de motion avec dispense de lecture relatif au présent règlement a été donné à la séance du conseil tenue 29 août 2016 par le conseiller Patrick Lamothe .

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le règlement n° 512-2016 déterminant le rayon de protection entre les sources d'eau potable et les opérations visant l'exploration et l'exploitation d'hydrocarbures dans le territoire de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT No 513-2016 AYANT COMME OBJET DE CONSTITUER UN FONDS DE ROULEMENT

18-09-16

ATTENDU QU'il est de l'intention de la Municipalité de constituer un fonds connu sous le nom de *fonds de roulement* dans le but de mettre à sa disposition les deniers dont elle a besoin pour toutes les fins de sa compétence; attendu qu'un avis de motion a été donné à la séance ordinaire du conseil municipal du 29 août 2016 par la conseillère Diane Leduc;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le règlement n° 513-2016 ayant comme objet de constituer un fonds de roulement.

ADOPTÉE

AUTRES AFFAIRES QUESTIONS DU PUBLIC

Richard Simard : date prévu pour le pavage du chemin du Chenal-du-Moine et se fera-t-il par étapes?;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Michel Chartrand : futur stationnement parc Constant-Plante, droit de reconstruction des bâtiments dans les îles détruits par le feu;

LEVÉE DE LA SÉANCE

19-09-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 15.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance extraordinaire du conseil municipal tenue lundi le 19 septembre 2016 à 18 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Diane Leduc, conseillère
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

Est absent :

Michel Péloquin, maire

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire suppléant déclare la séance ouverte. Trois personnes assistent à la séance.

La séance extraordinaire a été convoquée par le secrétaire-trésorier, et l'avis de convocation a été remis à tous les membres du conseil en date du 16 septembre 2016.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

20-09-16

Le maire suppléant déclare la séance ouverte. Aucune personne n'assiste à la séance.

La séance extraordinaire a été convoquée par le secrétaire-trésorier, et l'avis de convocation a été remis à tous les membres du conseil en date du 16 septembre 2016.

L'absence du maire est motivée.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à la majorité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Dépôt d'une demande d'aide financière au FEPTU pour le prolongement d'aqueduc et installation d'un réseau d'égout sur l'Île d'Embarras
4. Questions du public
5. Levée de la séance

ADOPTÉE

DÉPÔT D'UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU FEPTU POUR LE PROLONGEMENT D'AQUEDUC ET INSTALLATION D'UN RÉSEAU D'ÉGOUT SUR L'ÎLE D'EMBARRAS

21-09-16

Attendu que la Municipalité a pris connaissance du *Guide sur le programme Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées* (FEPTU); Attendu que la Municipalité doit respecter les modalités de ce

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

guide qui s'appliquent à elle pour obtenir une aide financière au programme FEPTEU, et pour recevoir le versement de cette aide financière.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents que :

- la Municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle;
- la Municipalité s'engage à être la seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme FEPTEU;
- la Municipalité s'engage à réaliser les travaux selon les modalités du programme;
- la Municipalité s'engage à payer sa part des coûts admissibles et d'exploitation continue du projet;
- la Municipalité s'engage à assumer tous les coûts non admissibles au programme FEPTEU associés à son projet, y compris tout dépassement de coûts et directives de changement;
- le Conseil municipal autorise le dépôt de la demande d'aide financière au programme FEPTEU.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

Léo Dutil : FEPTEU
Marie-Ève Dionne : FEPTEU
Félix Doyon : FEPTEU

LEVÉE DE LA SÉANCE

22-09-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 18 h 55.

ADOPTÉE

Diane Leduc, conseillère

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Diane Leduc, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance extraordinaire du conseil municipal tenue mardi le 27 septembre 2016 à 20 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Diane Leduc, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

Sont absents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire suppléant déclare la séance ouverte à 21 h suite à la rencontre citoyenne concernant le projet de prolongement d'aqueduc et installation d'un réseau d'égout sur l'Île d'Embarras. Trois personnes assistent à la séance.

La séance extraordinaire a été convoquée par le secrétaire-trésorier, et l'avis de convocation a été remis à tous les membres du conseil en date du 23 septembre 2016.

Absences motivées: Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

23-09-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents

1. Ouverture de la séance
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Aide financière au FEPTEU pour le prolongement d'aqueduc et installation d'un réseau d'égout sur l'Île d'Embarras
4. Adoption du règlement n° 508-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans
5. Adoption du règlement n° 509-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans
6. Questions du public
7. Levée de la séance

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

AIDE FINANCIÈRE AU FEPTU POUR LE PROLONGEMENT D'AQUEDUC ET INSTALLATION D'UN RÉSEAU D'ÉGOUT SUR L'ÎLE D'EMBARRAS

24-09-16

Considérant le dépôt 19 septembre 2016 de la demande d'aide financière n° 2016084 concernant le *Prolongement d'un réseau de collecte des eaux usées et remplacement des conduites d'eau potable sur l'Île d'Embarras* dans le cadre du programme FEPTU-volet 2; considérant que le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMOT) pourrait recommander une aide financière de l'ordre de 575 000 \$ pour un coût admissible de 695 000 \$; considérant que cette offre est conditionnelle à la disponibilité des fonds et à l'inscription du projet au programme FEPTU par la partie fédérale; considérant que le 23 septembre 2016 le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMOT) annonçait qu'en raison du nombre important de projets transmis au Ministère, aucune nouvelle demande ne serait acceptée; considérant que notre demande n° 2016084, déjà analysé au MAMOT doit recevoir l'assentiment du conseil municipal dans les plus bref délais afin que la demande soit soumise à l'inscription du projet au programme FEPTU par la partie fédérale; considérant que la fermeture prématurée du programme a surpris plusieurs municipalités qui étaient en voie de déposer leurs projets, notamment aux séances de conseil du mois d'octobre; considérant la tenue d'une soirée d'information auprès des citoyens et propriétaires de l'Île d'Embarras ce 27 septembre 2016, considérant l'urgence d'agir afin d'obtenir cette aide financière substantielle; considérant que le processus d'emprunt doit être entrepris rapidement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'informer le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMOT) que la municipalité confirme son intention d'obtenir l'aide financière proposée de l'ordre de 575 000 \$ pour un coût admissible de 695 000 \$ dans le cadre de la demande d'aide financière n° 2016084 concernant le *Prolongement d'un réseau de collecte des eaux usées et remplacement des conduites d'eau potable sur l'Île d'Embarras*.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 508-2016 DÉCRÉTANT LA PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS AINSI QUE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES RELATIFS À LA COLLECTE DES EAUX USÉES SUR L'ÎLE D'EMBARRAS ET À CETTE FIN, UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT REMBOURSABLES EN QUARANTE (40) ANS

25-09-16

Considérant que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel souhaite corriger un problème environnemental majeur au niveau des eaux usées sur l'Île d'Embarras; considérant que le Conseil est d'avis qu'il y a lieu de procéder à des travaux majeurs relativement à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras; considérant que le Conseil désire faire préparer des plans et devis pour la réalisation des travaux d'infrastructures relativement à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras; considérant que le coût de ces travaux d'infrastructures ainsi que les frais inhérents sont évalués à 1 262 023 \$; considérant que ces travaux sont susceptibles d'être financés en partie par le Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTU); considérant

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

qu'un avis de motion avec dispense de lecture a régulièrement été donné à la séance ordinaire du 6 juin 2016 par le conseiller Patrick Lamothe; considérant qu'une copie du projet de ce règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce projet de règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce projet de règlement et renoncent à sa lecture par le directeur général et secrétaire-trésorier; considérant que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le directeur général et secrétaire-trésorier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le présent règlement portant le n° 508-2016 soit et est adopté.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 509-2016 DÉCRÉTANT LA PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS AINSI QUE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES RELATIFS AU PROLONGEMENT DU RÉSEAU D'AQUEDUC SUR L'ÎLE D'EMBARRAS ET À CETTE FIN, UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT REMBOURSABLES EN QUARANTE (40) ANS

26-09-16

Considérant que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel souhaite corriger un problème d'alimentation en eau potable sur l'île d'Embarras; considérant que le Conseil est d'avis qu'il y a lieu de procéder à des travaux majeurs relativement au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'île d'Embarras; considérant que le Conseil désire faire préparer des plans et devis pour la réalisation des travaux d'infrastructures relativement au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'île d'Embarras; considérant que le coût de ces travaux d'infrastructures ainsi que les frais inhérents sont évalués à 236 203 \$; considérant que ces travaux sont susceptibles d'être financés en partie par le Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTU); considérant qu'un avis de motion avec dispense de lecture a régulièrement été donné à la séance ordinaire du 6 juin 2016 par le conseiller Patrick Lamothe; considérant qu'une copie du projet de ce règlement a été remise aux membres du Conseil au moins deux jours juridiques avant la tenue de la présente séance; considérant que des copies de ce projet de règlement sont à la disposition du public pour consultation depuis le début de la séance; considérant que les membres du Conseil déclarent avoir lu ce projet de règlement et renoncent à sa lecture par le directeur général et secrétaire-trésorier; considérant que l'objet du règlement et sa portée ont été mentionnés par le directeur général et secrétaire-trésorier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le présent règlement portant le n° 509-2016 soit et est adopté.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

Colette Beauchemin: Projet Île d'Embarras;
Léonard Dutil: Projet Île d'Embarras.

LEVÉE DE LA SÉANCE

27-09-16

Tous les sujets étant traités,

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 21 h 17.

ADOPTÉE

Diane Leduc, conseillère
et maire suppléant

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Diane Leduc, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 3 octobre 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Quinze personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-10-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant: avec le retrait des points 5 d) et 15 :

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) séance ordinaire du 12 septembre 2016
 - b) séance extraordinaire du 19 septembre 2016
 - c) séance extraordinaire du 27 septembre 2016
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) dépôt d'une pétition rue Marie-Didace
 - b) demande d'autorisation pour affichage
 - c) demande nouvelle traverse piétonne
 - d) ~~Projet : « Jouons dans les rues »~~
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
 - a) Rapport des différents comités
- 9- Réfection du chemin du Chenal-du-Moine
 - a) Décompte progressif n° 2 réfection du chemin du Chenal-du-Moine
- 10- Île d'Embarras
 - a) Appel d'offres services professionnels
 - b) Demande d'autorisation CPTAQ
- 11- Tracteur FARMALL 85C, garantie prolongée
- 12- Achat d'un afficheur de vitesse
- 13- Fête de l'Halloween
- 14- Brunch MADA
- 15- ~~Adoption du règlement n° 514-2016 concernant l'imposition et le prélèvement d'une surtaxe sur les terrains situés dans le secteur des terres à remembrer et la création d'une réserve financière~~
- 16- Autres affaires
- 17- Questions du public
- 18- Levée de la séance

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-10-16

-séance ordinaire du 12 septembre 2016

Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 12 septembre 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

03-10-16

-séance extraordinaire du 19 septembre 2016

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 19 septembre 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

04-10-16

-séance extraordinaire du 27 septembre 2016

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 27 septembre 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

INFORMATIONS DIVERSES

Le maire fait un résumé du dossier relatif au projet de réseau d'égout et du prolongement d'aqueduc sur l'Île d'Embarras.

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

05-10-16

-dépôt d'une pétition rue Marie-Didace

Considérant la réception d'une pétition demandant de prendre *les mesures nécessaires afin que les véhicules circulant sur la rue Marie-Didace respectent les limites de vitesse et circulent sur le côté normal du chemin;*

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accuser réception de la pétition et de voir à améliorer l'affichage.

ADOPTÉE

06-10-16

-demande d'autorisation pour affichage

Considérant la réception d'une demande d'autorisation pour l'affichage d'une vente de garage sur différents poteaux appartenant à Hydro-Québec et sur le panneau municipal situé à l'intersection de la rue du Quai et du chemin du Chenal-du-Moine; considérant que cette demande n'est pas conforme à la réglementation actuellement en vigueur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

07-10-16

-demande nouvelle traverse piétonne

Considérant la réception d'une demande pour le marquage et la signalisation d'une nouvelle traverse de piéton face à l'entreprise *Domaine Boréal* sur le chemin du Chenal-du-Moine; considérant que cette traverse serait située sur un chemin où la vitesse est de 70 km/h;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

08-10-16

Il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

09-10-16

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le Conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le Conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents

-de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit : un montant de 37 605,54 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de septembre 2016; ainsi qu'un déboursé de 1 885,67 \$ pour la période comprise entre le 13 septembre 2016 et le 3 octobre 2016 ;

-et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période du 13 septembre au 3 octobre 2016 pour un montant de 483 018,94 \$.

Également résolu d'acquitter la facture n° 2475-1 du cabinet Delisle et Delisle, s.e.n.c. du 16 juillet 2016 au montant de 13 743,56 \$ taxes incluses pour les services professionnels rendus et déboursés encourus au 31 décembre 2015 dans le dossier du projet de Loi privé sur Sainte-Anne-de-Sorel à même le surplus accumulé.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

Aucune rencontre des comités ce mois-ci.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

RÉFECTION DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

10-10-16

-Décompte progressif n° 2 réfection du chemin du Chenal-du-Moine
Considérant le dépôt du décompte progressif n° 2 concernant les travaux exécutés en date du 23 septembre 2016, préparé par notre ingénieur, monsieur Luc Brouillette; considérant sa recommandation de paiement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder au paiement du décompte n° 2 des travaux de réfection du chemin du Chenal-du-Moine, au montant de 302 125,99 \$ à l'entrepreneur Sintra Inc.

ADOPTÉE

ÎLE D'EMBARRAS

11-10-16

-appel d'offres services professionnels

Considérant l'adoption du règlement n° 508-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante ans (40) ans; considérant l'adoption du règlement n° 509-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante ans (40) ans; considérant que le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMOT) recommande une aide financière de l'ordre de 575 000 \$ pour un coût admissible de 695 000 \$ conditionnellement à la disponibilité des fonds et à l'inscription du projet au programme FEPTU par la partie fédérale; considérant que les délais de réalisation du projet dans le cadre du FEPTU sont très courts; considérant qu'il y a lieu de lancer un appel d'offres pour la fourniture de services professionnels avec surveillance des travaux le plus rapidement possible; considérant que le document d'appel d'offres doit être approuvé par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMOT);

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le lancement de l'appel d'offres pour la fourniture de services professionnels avec surveillance des travaux suite à l'approbation du MAMOT selon les règles d'adjudication des contrats.

ADOPTÉE

12-10-16

-demande d'autorisation CPTAQ

Considérant le projet de prolongement du réseau d'aqueduc et l'installation d'un système de collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras; considérant l'adoption du règlement n° 508-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante ans (40) ans; considérant l'adoption du règlement n° 509-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante ans (40) ans; considérant que le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMOT) recommande une aide financière de l'ordre de 575 000 \$ pour un coût admissible de 695 000 \$ conditionnellement à la disponibilité des fonds et à l'inscription du projet au programme FEPTU par la partie fédérale;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

considérant que les délais de réalisation du projet dans le cadre du FEPTU sont très courts; considérant que l'Île d'Embarras est située en zone agricole; considérant que la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* peut exiger le dépôt d'une demande pour une utilisation à une fin autre que l'agriculture; considérant que cette autorisation n'aura aucun impact négatif sur la culture sur cette terre; considérant qu'aucune activité agricole est pratiquée sur l'Île d'Embarras; considérant que l'Île d'Embarras est située en zone inondable de grand courant; considérant qu'il y a lieu d'obtenir les autorisations nécessaires de la CPTAQ afin de pouvoir réaliser les travaux à l'automne 2017;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater le maire et le directeur général à rencontrer la CPTAQ afin d'obtenir les autorisations nécessaires pour le prolongement du réseau d'aqueduc et l'installation d'un système de collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras et de produire, si nécessaire une demande d'autorisation à des fins autres que l'agriculture pour l'obtention de l'autorisation. Également résolu de défrayer tous les frais relatifs à cette demande et d'autoriser le directeur général à signer l'ensemble des documents relativement à l'obtention de ladite autorisation.

ADOPTÉE

TRACTEUR FARMALL 85C, GARANTIE PROLONGÉE

13-10-16

Considérant que la garantie du tracteur FARMALL 85C viendra à échéance le 27 novembre prochain; considérant qu'il serait opportun de procéder à l'achat d'une garantie prolongée;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à l'achat de la garantie prolongée du manufacturier CASE IH de type PREMIER avec une franchise de 600 \$ au coût de 3610 \$. Également résolu que cette somme soit prise à même le surplus accumulé.

ADOPTÉE

ACHAT D'UN AFFICHEUR DE VITESSE

14-10-16

Considérant que le Conseil juge opportun d'acquérir un second afficheur de vitesse afin d'améliorer la sécurité des usagers de la route; considérant que cet afficheur sera installé sur une remorque afin d'être en mesure de la déplacer à des endroits stratégiques; considérant le dépôt de la soumission n° 32821 de Signalisation Kalitec inc. pour la fourniture d'un afficheur de vitesse solaire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel octroie à la compagnie Signalisation Kalitec inc., le contrat d'achat d'un afficheur de vitesse solaire incluant l'option statistique à double sens, le tout totalisant la somme de 4 775 \$ (taxes en sus), que les deniers requis au paiement de cette dépense soient puisés à même le surplus accumulé.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

FÊTE DE L'HALLOWEEN

15-10-16

Considérant le dépôt du projet pour la tenue de la fête de l'Halloween 2016 sur l'Île-aux-Fantômes présenté par le Comité loisirs; considérant le succès obtenu en 2015 pour cette fête;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la tenue des festivités sur l'Île-aux-Fantômes et d'autoriser le budget demandé 800 \$ destiné à la réalisation de cette fête tel que présenté par le Comité loisirs.

ADOPTÉE

BRUNCH MADA

16-10-16

Considérant la présence de la politique Municipalité Amie des Aînés; considérant la volonté du Conseil municipal de créer des liens forts entre les aînés; considérant que le Comité MADA souhaite tenir un brunch automnal;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'inviter les aînés à un brunch automnal d'échanges le dimanche 6 novembre prochain au restaurant le Secret bistro du club de golf Continental et d'établir le coût du brunch à 10 \$ par personne. Également résolu que la municipalité défraie les coûts excédentaires relativement à cette activité.

ADOPTÉE

AUTRES AFFAIRES

QUESTIONS DU PUBLIC

- Steve Desaulniers : égout Île d'Embaras;
- Léonard Dutil : journée d'enregistrement;
- Mariette Lemaire : affichage vente de garage;
- Julie Marcotte : entente pour tarification familiale loisirs, projet de toilette au quai fédéral;
- Philippe Bélanger : projet de toilette au quai fédéral, dépôt d'une pétition;
- Louis Péloquin : projet de toilette au quai fédéral;
- Réjean Latour : projet de toilette au quai fédéral.

LEVÉE DE LA SÉANCE

17-10-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 21 h.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Michel Péroquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péroquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance extraordinaire du conseil municipal tenue lundi le 24 octobre 2016 à 20 h 25 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Aucune personne n'assiste à la séance.

La séance extraordinaire a été convoquée par le secrétaire-trésorier, à la demande du maire, et l'avis de convocation a été remis à tous les membres du conseil en date du 21 octobre 2016.

Les membres étant tous présents, ils renoncent à l'avis de convocation.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

18-10-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant :

1-Ouverture de la séance

2-Lecture et adoption de l'ordre du jour

3-Dépôt du mémoire Sainte-Anne-de-Sorel et ses îles: patrimoine et adaptations au gré du fleuve

4-Questions du public

5-Levée de la séance

ADOPTÉE

DÉPÔT DU MÉMOIRE SAINTE-ANNE-DE-SOREL ET SES ÎLES: PATRIMOINE ET ADAPTATIONS AU GRÉ DU FLEUVE

19-10-16

Considérant que la municipalité souhaite obtenir une dérogation à la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables (PPRLPI) sur l'application de la zone de récurrence 0-2 ans afin de tenir compte de la particularité de Sainte-Anne-de-Sorel relativement à l'intégration future d'une nouvelle cartographie basée sur des relevés topographiques LIDAR; considérant que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) démontre une ouverture dans le dossier mais demande à être convaincu du bien-fondé d'un tel décret; considérant qu'afin de convaincre les ministres du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC), du ministère de la Sécurité publique (MSP) et du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

(MAMOT), la municipalité a requis les services de l'Université de Montréal afin de rédiger un mémoire démontrant l'unicité de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel; considérant la réception du mémoire intitulé : *Sainte-Anne-de-Sorel et ses Îles: patrimoine et adaptations au gré du fleuve*, rédigé par madame Gabrielle Levert, agente de recherche au département de géographie de l'Université de Montréal sous la supervision de madame Julie Talbot, professeure adjointe, membre du centre de la science de la biodiversité du Québec (CSBQ) et de monsieur Rodolphe De Koninck, professeur titulaire au département de géographie à l'Université de Montréal et auteur du livre *Les Cent Îles du Lac Saint-Pierre*;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de déposer le mémoire intitulé : *Sainte-Anne-de-Sorel et ses Îles: patrimoine et adaptations au gré du fleuve*, rédigé par madame Gabrielle Levert, agente de recherche au département de géographie de l'Université de Montréal démontrant l'unicité de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel;

Également résolu de déposer ce mémoire au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) afin que celui-ci acquiesce à la demande de la municipalité d'obtenir un assouplissement de la disposition de la *Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables* (PPRLPI), qui interdit la reconstruction d'une résidence en zone 0-2 ans advenant un sinistre, autre qu'une inondation pour la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel suivant l'intégration de la nouvelle cartographie LIDAR.

Également résolu que le conseil demande aux municipalités qui pourraient être touchées par une telle problématique ainsi qu'aux intervenants économiques de la région d'appuyer cette démarche.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

Aucune question.

LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 40.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 7 novembre 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Seize personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-11-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) séance ordinaire du 3 octobre 2016
 - b) séance extraordinaire du 24 octobre 2016
- 4- Informations diverses
- 5- Correspondance pour décision
 - a) M. Gérald Tremblay, demande d'autorisation Festival country
 - b) M. Jean-François Labarre, coordonnateur Guignolée 2016, demande d'autorisation
 - c) Dépôt d'une pétition toilette, parc Henri-Letendre
 - d) 6^e édition de la Course de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel
 - e) Appui à la MRC des Maskoutains concernant le Règlement sur l'enregistrement des exploitations agricoles et sur le paiement des taxes foncières et des compensations
 - f) Invitation Gala excellence agricole 2016
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
 - a) rapport des différents comités
- 9- Dépôt du rapport du maire sur la situation financière 2016
- 10- Refinancement d'un montant de 3 970 000 \$ relatif à un emprunt échéant le 22 novembre 2016
 - a) Adjudication d'une émission d'obligations à la suite des demandes de soumissions publiques

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- b) Résolution de concordance
- c) Résolution de courte échéance
- 11- Renouvellement des assurances générales
- 12- R.I.A.R.Y adoption des prévisions budgétaires 2017
- 13- Dépôt du rapport 2015 sur la gestion de l'eau potable
- 14- Installation compteur d'eau
- 15- Réfection du chemin du Chenal-du-Moine
 - a) Décompte progressif n° 3 réfection du chemin du Chenal-du-Moine
- 16- Adoption du plan d'intervention en infrastructure et programmation de travaux
- 17- Travaux d'arpentage quadrilatère des rues Millette, Marianne, Ringuette et Bussières
- 18- Remplacement ponceau décharge des vingt
- 19- Politique de tarification en loisir
- 20- Droit de passage Club des Neiges de Sorel-Tracy inc.
- 21- Taxibus
- 22- Dépôt des résultats de la procédure d'enregistrement du règlement n° 508-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans
- 23- Dépôt des résultats de la procédure d'enregistrement du règlement n° 509-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans
- 24- Avis de motion règlement n° 515-2016 concernant les cabanes à pêche
- 25- Adoption du règlement n° 514-2016 concernant l'imposition et le prélèvement d'une surtaxe sur les terrains situés dans le secteur des terres à remembrer et la création d'une réserve financière
- 26- Autres affaires
- 27- Questions du public
- 28- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-11-16

-séance ordinaire du 3 octobre 2016

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 octobre 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

03-11-16

-séance extraordinaire du 24 octobre 2016

Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 24 octobre 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

INFORMATIONS DIVERSES

Monsieur Patrick Lamothe, fait un retour sur la fête de l'halloween qui fut pour une deuxième édition un franc succès, un remerciement à tous les résidents de l'Île-aux-Fantômes, participants et bénévoles.

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

04-11-16

-M. Gérald Tremblay, demande d'autorisation Festival country

Considérant la demande d'autorisation pour la tenue du Festival Country 2017 formulée par monsieur Gérald Tremblay, président de l'organisme Festival country de Ste-Anne-de-Sorel; considérant que l'article 14 du règlement n° RM-460-2013 stipule que «nul ne peut organiser, diriger ou participer à une parade, une marche, une manifestation, une course ou toute activité regroupant plus de quinze (15) participants dans un lieu public sans avoir préalablement obtenu une autorisation de la municipalité; considérant que la Sûreté du Québec doit approuver le plan soumis; considérant qu'après vérification auprès des autorités de la Sûreté du Québec, aucun dossier opérationnel n'a été ouvert lors des derniers événements;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la tenue du Festival country pour 2017 sur le terrain situé à l'entrée du 1685 chemin du Chenal-du-Moine ainsi que l'utilisation du nouveau stationnement du Parc Constant-Plante du 11 au 18 juin 2017 aux conditions suivantes :

- respecter le plan soumis à la Sûreté du Québec;
- délimiter clairement le terrain où se tiendra l'activité;
- avoir un minimum de quatre (4) agents de sécurité afin d'assurer la sécurité des participants;
- s'assurer de la salubrité des lieux;
- collaborer avec la Sûreté du Québec avant, pendant et après la tenue de l'événement;
- détenir une police d'assurance responsabilité de 2 000 000 \$ valide du 11 juin au 18 juin 2017 inclusivement;
- payer les frais de location de 500 \$.

Il est également résolu d'autoriser l'installation d'une affiche promotionnelle sur le panneau municipal situé à l'intersection de la rue du Quai et du chemin du Chenal-du-Moine et de prêter le réfrigérateur dans la condition où il se trouve ainsi que des tables.

De plus, aucun emplacement sur le côté asphalté ainsi que sur la portion gazonnée du parc Constant-Plante ne sera accepté tel que démontré.

ADOPTÉE

05-11-16

-M. Jean-François Labarre, coordonnateur Guignolée 2016, demande d'autorisation

Considérant la tenue de la guignolée le dimanche 4 décembre prochain à Sainte-Anne-de-Sorel;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser les bénévoles à effectuer du porte-à-porte pour amasser des denrées et de l'argent, et d'autoriser également l'installation de deux affiches aux entrées de la municipalité.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

06-11-16

-Dépôt d'une pétition toilette, parc Henri-Letendre

Considérant la réception d'une pétition relativement à l'installation d'une toilette au Parc Henri-Letendre;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accuser réception de la pétition.

ADOPTÉE

07-11-16

-6^e édition de la Course de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel

Considérant la demande de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel pour la tenue d'une course à pied dans les rues de Sainte-Anne-de-Sorel le 10 septembre 2017; considérant que la tenue d'une telle activité sur le territoire de Sainte-Anne-de-Sorel nécessite une autorisation du conseil municipal; considérant que la collaboration de la Sûreté du Québec sera nécessaire afin d'assurer le bon ordre de l'activité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la collecte de fonds via une course à pied dont le circuit empruntera les rues de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel. Également résolu que la municipalité puisse offrir l'assistance de l'agent municipal mais ne pourra pas fournir d'équipement de signalisation.

ADOPTÉE

08-11-16

-Appui à la MRC des Maskoutains concernant le Règlement sur l'enregistrement des exploitations agricoles et sur le paiement des taxes foncières et des compensations

Les membres du conseil prennent connaissance de la résolution numéro 2016-10-355 reçue de la MRC de Pierre-De Saurel concernant un appui à la MRC des Maskoutains relativement au Règlement sur l'enregistrement des exploitations agricoles et sur le paiement des taxes foncières et des compensations.

CONSIDÉRANT que le gouvernement a décrété, par l'adoption du décret 618-2014 le 26 juin 2014, des modifications au Règlement sur l'enregistrement des exploitations agricoles et sur le paiement des taxes foncières et des compensations; considérant qu'en mars 2016 le ministre des Finances a présenté le Plan économique du Québec par lequel il a annoncé une réforme administrative du Programme de crédit de taxes foncières agricoles (PCTFA) visant à assurer un traitement fiscal concurrentiel aux exploitants agricoles québécois; considérant qu'en vertu de la réforme annoncée, le gouvernement transférera la gestion du PCTFA à Revenu Québec et transformera les trois taux d'aide actuels en un seul au motif que cela allégera, de manière significative, la gestion du programme; considérant qu'à compter du 1^{er} janvier 2017, les terres agricoles exploitées par un producteur enregistré au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) seront admissibles à une aide financière correspondant à 78 % de la valeur des taxes municipales, ce qui signifie que les producteurs enregistrés ne recevront plus le même taux d'aide financière pour les taxes municipales et ne recevront plus aucune aide pour le paiement des taxes scolaires; considérant qu'en annonçant cette réforme administrative, le gouvernement compte faire des gains administratifs de l'ordre de 1,5 million de dollars par année, gains qui semblent se faire, notamment, au détriment de producteurs enregistrés auprès du PCTFA; considérant

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

qu'il est approprié de réformer le PCTFA, mais que les producteurs agricoles s'opposent à ce que la réforme leur transfère des coûts supplémentaires, ce qui met en péril la compétitivité et le développement du secteur agricole et l'établissement des jeunes en agriculture; considérant que d'autres solutions sont possibles sans transférer les coûts de cette réforme aux producteurs agricoles; considérant les représentations faites par les différentes associations de producteurs agricoles et organisations municipales dont la Fédération québécoise des municipalités (FQM) et l'Union des municipalités du Québec (UMQ) auprès du gouvernement du Québec; considérant les enjeux importants de la réforme du PCTFA;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Que le Conseil de la municipalité :

- appuie la résolution numéro 16-09-239 de la MRC des Maskoutains;
- demande au gouvernement du Québec de suspendre sa réforme administrative prévue pour le 1^{er} janvier 2017 afin de permettre aux différentes associations de producteurs agricoles concernés et aux organisations municipales dont la FQM et l'UMQ de faire les représentations appropriées sur les impacts réels de cette réforme sur les producteurs agricoles et de leur permettre de négocier les modalités de la réforme annoncée de façon à ce que les économies administratives escomptées ne soient pas assumées par les producteurs agricoles ni par les municipalités et que les producteurs agricoles bénéficient d'une aide favorisant la compétitivité, le développement du secteur agricole et l'établissement des jeunes en agriculture;

ADOPTÉE

09-11-16

-Invitation Gala excellence agricole 2016

Considérant l'invitation à participer au prochain Gala de l'excellence agricole qui se tiendra le samedi 26 novembre prochain;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents de ne pas donner suite.

ADOPTÉE

10-11-16

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

11-11-16

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le Conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

-de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit: un montant de 37 264.84 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois d'octobre 2016 ; ainsi qu'un déboursé de 53 184.93 \$ pour la période comprise entre 4 octobre 2016 et le 7 novembre 2016 ;

-et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période du 4 octobre au 7 novembre 2016 pour un montant de 1 200 194.89 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

Aucune rencontre des comités ce mois-ci.

-rapport des différents comités

DÉPÔT DU RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE 2016

12-11-16

Le maire fait la lecture du rapport sur la situation financière de la municipalité pour l'année 2016 qui s'achève, démontrant un surplus budgétaire estimé de 106 849 \$. Considérant que les membres du conseil ont pris connaissance dudit rapport;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt du rapport du maire.

ADOPTÉE

REFINANCEMENT D'UN MONTANT DE 3 970 000 \$ RELATIF À UN EMPRUNT ÉCHÉANT LE 22 NOVEMBRE 2016

13-11-16

-Adjudication d'une émission d'obligations à la suite des demandes de soumissions publiques

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunt numéros 377-2004, 456-2011 et 433-2009, la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel souhaite émettre une série d'obligations, soit une obligation par échéance;

ATTENDU QUE la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel a demandé, à cet égard, par l'entremise du système électronique « Service d'adjudication et de publication des résultats de titres d'emprunts émis aux fins du financement municipal », des soumissions pour la vente d'une émission d'obligations, datée du 22 novembre 2016, au montant de 3 970 000 \$;

ATTENDU QU'à la suite de cette demande, la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel a reçu les soumissions détaillées ci-dessous :

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Nom du soumissionnaire	Prix offert	Montant	Taux	Échéance	Coût réel
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	98,54000	322 000 \$	1,25000 %	2017	2,10751 %
		330 000 \$	1,30000 %	2018	
		337 000 \$	1,45000 %	2019	
		345 000 \$	1,70000 %	2020	
		2 636 000 \$	1,80000 %	2021	
VALEURS MOBILIÈRES BANQUE LAURENTIENNE INC.	98,78500	322 000 \$	1,25000 %	2017	2,13221 %
		330 000 \$	1,40000 %	2018	
		337 000 \$	1,50000 %	2019	
		345 000 \$	1,70000 %	2020	
		2 636 000 \$	1,90000 %	2021	
VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS INC.	98,53900	322 000 \$	1,25000 %	2017	2,18869 %
		330 000 \$	1,35000 %	2018	
		337 000 \$	1,50000 %	2019	
		345 000 \$	1,65000 %	2020	
		2 636 000 \$	1,90000 %	2021	

ATTENDU QUE l'offre provenant de la FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC. s'est avérée la plus avantageuse;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE l'émission d'obligations au montant de 3 970 000 \$ de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel soit adjugée à la Financière Banque Nationale inc.;

QUE demande soit faite à ce(s) dernier(s) de mandater *Services de dépôt et de compensation CDS inc.* (CDS) pour l'inscription en compte de cette émission;

QUE le maire et le secrétaire-trésorier soient autorisés à signer les obligations couvertes par la présente émission, soit une obligation par échéance;

QUE CDS agisse au nom de ses adhérents comme agent d'inscription en compte, agent détenteur de l'obligation, agent payeur et responsable des transactions à effectuer à l'égard de ses adhérents, tel que décrit dans le protocole d'entente signé entre le ministre des Affaires municipales du Québec et CDS;

QUE CDS procède au transfert de fonds conformément aux exigences légales de l'obligation, à cet effet, le conseil autorise le secrétaire-trésorier à signer le document requis par le système bancaire canadien intitulé « Autorisation pour le plan de débits préautorisés destiné aux entreprises ».

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

14-11-16

-Résolution de concordance

ATTENDU QUE, conformément aux règlements d'emprunts suivants et pour les montants indiqués en regard de chacun d'eux, la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel souhaite émettre une série d'obligations, soit une obligation par échéance, pour un montant total de 3 970 000 \$;

Règlements d'emprunt #	Pour un montant de \$
377-2004	92 300 \$
456-2011	690 200 \$
433-2009	1 052 900 \$
433-2009	2 134 600 \$

ATTENDU QUE, pour les fins de ladite émission, il est nécessaire de modifier les règlements en vertu desquels ces obligations sont émises;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

QUE les règlements d'emprunts indiqués précédemment soient amendés, s'il y a lieu, afin qu'ils soient conformes à ce qui est stipulé ci-dessous, et ce, en ce qui a trait au montant d'obligations spécifié antérieurement en regard desdits règlements compris dans l'émission de 3 970 000 \$;

QUE les obligations, soit une obligation par échéance, soient datées du 22 novembre 2016;

QUE ces obligations soient immatriculées au nom de *Services de dépôt et de compensation CDS inc. (CDS)* et soient déposées auprès de CDS ;

QUE CDS agisse au nom de ses adhérents comme agent d'inscription en compte, agent détenteur de l'obligation, agent payeur et responsable des transactions à effectuer à l'égard de ses adhérents, tel que décrit dans le protocole d'entente signé entre le ministre des Affaires municipales du Québec et CDS;

QUE CDS procède au transfert de fonds conformément aux exigences légales de l'obligation, à cet effet, le conseil autorise le secrétaire-trésorier à signer le document requis par le système bancaire canadien intitulé « Autorisation pour le plan de débits pré-autorisés destiné aux entreprises »;

QUE pour effectuer les paiements aux adhérents par des transferts électroniques de fonds, CDS soit autorisé à faire des prélèvements directs, pour le paiement du principal et des intérêts, dans le compte de l'institution financière suivante :

C.P.D. PIERRE-DE SAUREL
385 BOULEVARD POLIQUIN C.P.39
SOREL-TRACY, QC
J3P 5N6

QUE les intérêts soient payables semi-annuellement, le 22 mai et le 22 novembre de chaque année;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

QUE les obligations ne soient pas rachetables par anticipation; toutefois, elles pourront être rachetées avec le consentement des détenteurs conformément à la *Loi sur les dettes et les emprunts municipaux* (L.R.Q., c. D-7);

QUE les obligations soient signées par le maire et le secrétaire-trésorier. La Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, tel que permis par la Loi, a mandaté CDS afin d'agir en tant qu'agent financier authenticateur et les obligations entreront en vigueur uniquement lorsqu'elles auront été authentifiées.

ADOPTÉE

15-11-16

-Résolution de courte échéance

Il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

QUE, pour réaliser l'emprunt au montant total de 3 970 000 \$ effectué en vertu des règlements numéros 377-2004, 456-2011 et 433-2009, la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel émette des obligations pour un terme plus court que le terme prévu dans les règlements d'emprunts, c'est-à-dire pour un terme de :

cinq (5) ans (à compter du 22 novembre 2016); en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2022 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour les règlements d'emprunts numéros 377-2004, 456-2011 et 433-2009, chaque émission subséquente devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt.

ADOPTÉE

RENOUVELLEMENT DES ASSURANCES GÉNÉRALES

16-11-16

Considérant que le contrat de nos assurances générales vient à échéance le 31 décembre prochain;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents de renouveler nos assurances générales avec la Mutuelle des municipalités du Québec pour 2017 selon la proposition de *Chapdelaine Assurances* au montant de 33 454 \$ équivalant à une augmentation de 3% excluant la ristourne annuelle.

ADOPTÉE

R.I.A.R.Y ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2017

17-11-16

Il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter les prévisions budgétaires 2017 de la R.I.A.R.Y., et d'autoriser le paiement de notre quote-part annuelle de 89 987 \$.

ADOPTÉE

DÉPÔT DU RAPPORT 2015 SUR LA GESTION DE L'EAU POTABLE

18-11-16

Considérant le dépôt du rapport sur la gestion de l'eau potable 2015 en vertu de la stratégie québécoise d'économie d'eau potable;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

d'accepter le dépôt du rapport sur la gestion de l'eau potable 2015.

ADOPTÉE

INSTALLATION COMPTEUR D'EAU

19-11-16

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission sur invitation auprès de dix (10) entrepreneurs en plomberie pour l'installation de compteurs d'eau; considérant que deux (2) soumissionnaires ont déposé une offre; considérant que les résultats des soumissions dépassent grandement l'évaluation effectuée par la municipalité pour ce travail; considérant que les employés municipaux en temps supplémentaires pourraient réaliser ces travaux à moindre coût;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de rejeter l'ensemble des soumissions et de faire effectuer les travaux d'installation des compteurs d'eau par nos employés municipaux en temps supplémentaires afin que les compteurs d'eau acquis cette année soient installés avant le 17 décembre 2016.

ADOPTÉE

RÉFECTION DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

20-11-16

-Décompte progressif n° 3 réfection du chemin du Chenal-du-Moine
Considérant le dépôt du décompte progressif n° 3 concernant les travaux exécutés en date du 26 octobre 2016, préparé par notre ingénieur, monsieur Luc Brouillette; considérant sa recommandation de paiement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder au paiement du décompte n° 3 des travaux de réfection du chemin du Chenal-du-Moine, au montant de 1 040 065,81 \$ à l'entrepreneur Sintra Inc.

ADOPTÉE

ADOPTION DU PLAN D'INTERVENTION EN INFRASTRUCTURE ET PROGRAMMATION DE TRAVAUX

21-11-16

Considérant la réception du *Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées* de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel préparé par la firme *Avizo experts conseils*; considérant que le conseil municipal a pris connaissance du document daté du 4 novembre 2016 concernant le *Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées*; considérant que des investissements sont nécessaires pour le *renouvellement de conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées* en raison de l'état de ces dernières; considérant que les gouvernements du Québec et du Canada mettent à la disposition de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel des *programmes d'aide financière pour le renouvellement des infrastructures d'aqueduc, d'égouts et des chaussées*; considérant que la municipalité doit déposer le Plan d'intervention pour le *renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées* de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel à la Direction générale des infrastructures du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) pour acceptation.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents;

d'autoriser la transmission du *Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées* de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel à la Direction générale des infrastructures du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) pour acceptation;

de mettre en oeuvre les recommandations du *Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées* en tenant compte de la capacité d'investissement de la Municipalité et des différents programmes d'aide financière qui seront mis en place par les gouvernements du Québec et du Canada au cours des prochaines années.

ADOPTÉE

TRAVAUX D'ARPENTAGE QUADRILATÈRE DES RUES MILETTE, MARIANNE, RINGUETTE ET BUSSIÈRES

22-11-16

Considérant le dépôt du plan d'intervention aux infrastructures municipales en date du 4 novembre 2016, document préparé par la firme d'ingénieurs *Avizo experts-conseils*; considérant que ce rapport indique clairement que le secteur des rues Milette-Marianne-Bussiè-res-Ringuette est en priorité d'intervention en ce qui concerne l'état du réseau municipal d'aqueduc; considérant les nombreuses plaintes déposées depuis plusieurs années par les résidents de ce quadrilatère au sujet de la présence de rouille dans les conduites; considérant que le Conseil est d'accord à procéder à des travaux de mise à niveau de ce secteur de la municipalité; considérant qu'il y a lieu dans un premier temps de procéder à des travaux d'arpentage pour obtenir les relevés topographiques qui permettront dans un deuxième temps de faire préparer des plans et devis par notre ingénieur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de mandater la firme *ARP Services Techniques inc. de St-Damase*, à effectuer le relevé topographique de ±550m des rues Milette, Ringuette, Bussiè-res et Marianne selon son offre de services datée du 26 octobre 2016 au prix forfaitaire de 2 900 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

REMPLACEMENT PONCEAU DÉCHARGE DES VINGT

23-11-16

Considérant l'inspection des ponceaux pour la réalisation du Plan d'Intervention en Infrastructures Routières (PIIRL) de la MRC de Pierre-De Saurel à l'été 2016; considérant qu'il a été constaté l'état alarmant du ponceau de la *décharge des vingt* situé sur le chemin du Chenal-du-Moine; considérant que l'inspection a permis de constater que le ponceau est soutenu par des madriers placés verticalement sur toute sa longueur; considérant qu'il y a lieu de faire préparer les plans et devis en prévision du remplacement de ce ponceau à la fin du printemps 2017; considérant l'offre de service de monsieur Luc Brouillette, ingénieur.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer à monsieur Luc Brouillette, ingénieur, le mandat de réalisation des plans et devis pour le remplacement du ponceau de la *décharge des vingt* au coût de 6 110 \$ plus taxes.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

POLITIQUE DE TARIFICATION EN LOISIR

24-11-16

Considérant que le Conseil municipal souhaite déterminer clairement les principes et les modalités de tarification des activités de loisir pratiquées par les citoyens de Sainte-Anne-de-Sorel, suite à l'adoption d'un protocole de gestion des équipements, services et activités à caractère supralocal par le conseil des maires de la MRC de Pierre-De Saurel en octobre 2015.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter la *Politique de tarification en loisir* proposée.

ADOPTÉE

DROIT DE PASSAGE CLUB DES NEIGES DE SOREL-TRACY INC.

25-11-16

Considérant que le *Club des Neiges de Sorel-Tracy inc.* demande un droit de passage pour le sentier local sur les lots 4 799 020 et 4 800 492 appartenant à la Municipalité; considérant l'existence du règlement n° 498-2015 concernant la circulation des véhicules hors route; considérant que la Municipalité est sensible aux désirs des adeptes de sports motorisés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser un droit de passage pour un sentier de motoneige sur les lots 4 799 020 et 4 800 492 du cadastre du Québec appartenant à la Municipalité. Également résolu, d'autoriser le directeur général et secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la municipalité les documents relatifs à la cession d'un droit de passage d'une période d'une année se terminant le 31 octobre 2017.

ADOPTÉE

TAXIBUS

26-11-16

Il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt des statistiques d'utilisation pour les mois de mai à août 2016, et d'autoriser le paiement pour les mois de mai à août au coût de 6 734,98 \$.

ADOPTÉE

DÉPÔT DES RÉSULTATS DE LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DU RÈGLEMENT N° 508-2016 DÉCRÉTANT LA PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS AINSI QUE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES RELATIFS À LA COLLECTE DES EAUX USÉES SUR L'ÎLE D'EMBARRAS ET À CETTE FIN, UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT REMBOURSABLES EN QUARANTE (40) ANS

27-11-16

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose et fait lecture du certificat attestant les résultats de la procédure d'enregistrement pour le règlement d'emprunt n° 508-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs à la collecte des eaux usées sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans.

Considérant les résultats de la procédure d'enregistrement; considérant qu'un scrutin référendaire doit être tenu sauf si le règlement n° 508-2016 est retiré;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retirer le règlement n° 508-2016.

ADOPTÉE

DÉPÔT DES RÉSULTATS DE LA PROCÉDURE D'ENREGISTREMENT DU RÈGLEMENT N° 509-2016 DÉCRÉTANT LA PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS AINSI QUE L'EXÉCUTION DES TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES RELATIFS AU PROLONGEMENT DU RÉSEAU D'AQUEDUC SUR L'ÎLE D'EMBARRAS ET À CETTE FIN, UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT REMBOURSABLES EN QUARANTE (40) ANS

28-11-16

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose et fait lecture du certificat attestant les résultats de la procédure d'enregistrement pour le règlement n° 509-2016 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux d'infrastructures relatifs au prolongement du réseau d'aqueduc sur l'Île d'Embarras et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en quarante (40) ans.

Considérant les résultats de la procédure d'enregistrement; considérant qu'un scrutin référendaire doit être tenu sauf si le règlement n° 509-2016 est retiré;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de retirer le règlement n° 509-2016.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION RÈGLEMENT N° 515-2016 CONCERNANT LES CABANES À PÊCHE

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Pierre Pontbriand afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n° 515-2016 concernant les cabanes à pêche.

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 514-2016 CONCERNANT L'IMPOSITION ET LE PRÉLÈVEMENT D'UNE SURTAXE SUR LES TERRAINS SITUÉS DANS LE SECTEUR DES TERRES À REMEMBRER ET LA CRÉATION D'UNE RÉSERVE FINANCIÈRE

29-11-16

Le directeur général procède à la lecture du règlement.

ATTENDU QUE la Loi concernant la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, sanctionnée le 10 juin 2016, permet à la municipalité de remembrer des terrains ou de reconstituer des lots originaires dans le secteur décrit dans cette Loi; ATTENDU QUE l'article 6 de cette Loi permet à la municipalité d'imposer et de prélever une surtaxe sur des terrains situés dans ce secteur à remembrer pourvu qu'elle crée une réserve financière aux fins de financer le remembrement des terrains et qu'il y a lieu de s'en prévaloir; ATTENDU QU'un avis de motion relatif au présent règlement a été donné à la séance du conseil tenue le 29 août 2016 par le conseiller Luc Latraverse.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Diane Leduc et résolu à l'unanimité des conseillers présents

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

que le présent règlement portant le n° 514-2016 soit et est adopté.

ADOPTÉE

AUTRES AFFAIRES
QUESTIONS DU PUBLIC

- Roger Turcotte : statistiques taxibus.
- Léo Dutil : règlements n^{os} 508-2016 et 509-2016, installation de compteurs d'eau.
- Julie Marcotte : politique tarification de loisirs.
- Mario Gamelin : stationnement rue Paul.
- Liliane Dutil : plan d'intervention en infrastructure.
- Philippe Bélanger : lecture d'une communication citoyenne relative au projet de réaménagement du quai de Sainte-Anne, parc de jeux à la maison du marais et le choix de l'emplacement.
- Pierre Péloquin : remerciement comité agricole.
- Yves Mandeville : achat détecteur de vitesse.

LEVÉE DE LA SÉANCE

30-11-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 21 h 10.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance extraordinaire du conseil municipal tenue lundi le 21 novembre 2016 à 19 h à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Aucune personne n'assiste à la séance.

Les membres étant tous présents, ils renoncent à l'avis de convocation.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

31-11-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant :

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Ressources humaines
 - a) Conditions de travail du directeur général
- 4- Questions du public
- 5- Levée de la séance

ADOPTÉE

RESSOURCES HUMAINES

32-11-16

-Conditions de travail du directeur général

Considérant que le contrat sur les conditions de travail du directeur général est échu depuis le 31 décembre 2015; considérant qu'il y a lieu de procéder à la révision salariale du directeur général; considérant que le comité des ressources humaines dûment formé par la résolution no 08-07-16 s'est entendu après plusieurs rencontres sur les nouvelles conditions de travail du directeur général pour les cinq prochaines années;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le maire Michel Péloquin à signer le nouveau contrat relatif aux conditions de travail du directeur général renouvelable au 31 décembre 2020.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

Aucune question.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

33-11-16

LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 19 h 10.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance ordinaire du conseil municipal tenue lundi le 5 décembre 2016 à 19 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

Sont absents :

Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Huit personnes assistent à la séance.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

01-12-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Adoption des délibérations précédentes
 - a) séance ordinaire du 7 novembre 2016
 - b) séance extraordinaire du 21 novembre 2016
- 4- Informations diverses
 - a) Félicitations Mérite agricole
 - b) Félicitations Prix innovation en alimentation 2016
- 5- Correspondance pour décision
 - a) Fabrique de Sainte-Anne-de-Sorel: demande d'aide financière
 - b) OBV Yamaska, renouvellement d'adhésion 2017
 - c) Société historique Pierre-De Saurel, renouvellement d'adhésion 2017
- 6- Correspondance aux archives
- 7- Adoption du rapport des dépenses et autorisation de paiement
- 8- Comités municipaux
 - a) Comité consultatif d'urbanisme
 - i) Dépôt du procès-verbal de la séance du 9 novembre 2016
 - ii) Dérogation mineure lot 5 622 568 rue Forcier
- 9- Réfection du chemin du Chenal-du-Moine

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

- a) Décompte progressif n° 4 et réception provisoire des travaux
- b) Financement du règlement d'emprunt n° 496-2015
- 10- R.A.E adoption des prévisions budgétaires 2017
- 11- OMH révision budgétaire 2016
- 12- Service de téléphonie Vidéotron
- 13- Acquisition de lots appartenant à la Commission scolaire de Sorel-Tracy
- 14- Renouvellement d'adhésion à l'UMQ et/ou à la FQM et préinscription aux assises annuelles
- 15- Entente service incendie
- 16- Priorités d'action 2017 pour la Sûreté du Québec
- 17- Mur de soutènement du Quai fédéral
- 18- Demande d'autorisation à la CPTAQ projet d'égout et d'aqueduc sur l'île d'Embarras
- 19- Terrain de jeux 2017, subvention salariale
- 20- Activité fête de la pêche 2017
- 21- Maire suppléant
- 22- Horaire du bureau municipal période des fêtes 2016-2017
- 23- Calendrier des séances du conseil pour 2017
- 24- Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires
- 25- Séance extraordinaire de l'adoption des prévisions budgétaires 2017 et du plan triennal d'immobilisations 2017-2018-2019
- 26- Adoption du règlement n° 515-2016 concernant les cabanes à pêche
- 27- Avis de motion pour présenter le règlement n° 516-2016 concernant les prévisions budgétaires 2017, le plan triennal d'immobilisations, les taux de taxes et les tarifs pour l'exercice financier 2017 et les conditions de leur perception
- 28- Autres affaires
 - a) Nettoyage du fossé de drainage de la rue Marie-Didace
- 29- Questions du public
- 30- Levée de la séance

ADOPTÉE

ADOPTION DES DÉLIBÉRATIONS PRÉCÉDENTES

02-12-16

-séance ordinaire du 7 novembre 2016

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

03-12-16

-séance extraordinaire du 21 novembre 2016

Il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 21 novembre 2016 tel que présenté.

ADOPTÉE

04-12-16

INFORMATIONS DIVERSES

-Félicitations Mérite agricole

La municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel tient à féliciter tous les lauréats du Gala de l'excellence agricole de Pierre-De Saurel le 26 novembre dernier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de féliciter particulièrement monsieur Dominique Ferland propriétaire de la Ferme Dominique et Henriette Ferland qui a reçu le prix de *l'Entreprise ancestrale* dont la ferme est située au 2 rue de la Rive à Sainte-Anne-de-Sorel.

ADOPTÉE

05-12-16

-Félicitations Prix innovation en alimentation 2016

Considérant que le 23 novembre dernier, le Conseil de la transformation alimentaire du Québec soulignait les efforts d'entreprises québécoises innovantes; considérant que la Laiterie Chalifoux, s'est vue remettre un Prix québécois innovation en alimentation dans le domaine des produits laitiers pour ses petits parfaits au caramel et au chocolat.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de féliciter monsieur Alain Chalifoux et toute son équipe de la *Laiterie Chalifoux* pour l'obtention d'un Prix québécois innovation en alimentation dans le domaine des produits laitiers pour ses petits parfaits au caramel et au chocolat.

ADOPTÉE

06-12-16

CORRESPONDANCE POUR DÉCISION

-Fabrique de Sainte-Anne-de-Sorel: demande d'aide financière

Considérant que divers travaux demandés par le Service de prévention des incendies de Sorel-Tracy pour assurer la sécurité du public ont dû être effectués à l'église; considérant que l'église de Sainte-Anne-de-Sorel est un joyau architectural faisant partie de notre patrimoine historique; considérant que l'église peut être mise à la disposition de la municipalité pour différentes réunions publiques; considérant que la municipalité a utilisé l'église à quelques reprises pour des rencontres citoyennes en 2016;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser en 2016 un montant de 1 500 \$.

ADOPTÉE

07-12-16

-OBV Yamaska, renouvellement d'adhésion 2017

Suite à l'offre de renouvellement de notre adhésion à l'*Organisme de bassin versant de la Yamaska*, organisme dont le but principal est de

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

créer des liens favorisant la réalisation d'actions bénéfiques pour la rivière Yamaska;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder au renouvellement de notre adhésion pour 2017 au montant de 50 \$ et de nommer monsieur Patrick Lamothe représentant de la municipalité.

ADOPTÉE

08-12-16

-Société historique Pierre-De Saurel, renouvellement d'adhésion 2017

Suite à l'offre de renouvellement de notre adhésion à la Société historique Pierre-De Saurel;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder au renouvellement de notre adhésion pour 2017 au montant de 200 \$ et de nommer monsieur Roger Soulières représentant de la municipalité.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE AUX ARCHIVES

09-12-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de verser la correspondance aux archives.

ADOPTÉE

ADOPTION DU RAPPORT DES DÉPENSES ET AUTORISATION DE PAIEMENT

10-12-16

Considérant le dépôt par le secrétaire-trésorier du rapport des dépenses autorisées, soit par le Conseil ou par un fonctionnaire autorisé en vertu du règlement de délégation de pouvoir de dépenser n° 494-2014; considérant que le Conseil, pour appliquer une saine gestion et un suivi adéquat des finances, s'est assuré que les crédits budgétaires étaient disponibles;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents

-de ratifier les paiements déjà effectués en vertu d'une loi, d'un règlement ou d'une résolution de ce conseil soit : un montant de 45 430,03 \$ en salaires, contributions de l'employeur et autres déductions à la source pour le mois de novembre 2016 ; ainsi qu'un déboursé de 26 367,12 \$ pour la période comprise entre 8 novembre 2016 et le 5 décembre 2016 ;

-et d'autoriser l'émission des chèques pour le paiement des comptes à payer pour la période du 8 novembre au 5 décembre 2016 pour un montant de 166 452,85 \$.

ADOPTÉE

COMITÉS MUNICIPAUX

-Comité consultatif d'urbanisme

11-12-16

-Dépôt du procès-verbal de la séance du 9 novembre 2016

Le conseil a pris connaissance du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 9 novembre 2016;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter le dépôt du procès-verbal.

ADOPTÉE

12-12-16

-Dérogação mineure lot 5 622 568 rue Forcier

Considérant que le propriétaire du lot 5 622 568 souhaite ajouter une construction résidentielle sur son lot; considérant que pour l'ajout d'une construction, le demandeur doit aménager l'impasse de la rue; considérant que la demande du propriétaire du lot 5 622 568 consiste à autoriser une aire de virage d'une dimension de 24,38 mètres de profondeur par 12,19 mètres de largeur et de 12,19 mètres de largeur par 13,55 mètres de profondeur située sur le côté *sud-ouest* de l'extrémité de la rue Forcier sur une partie du lot 5 622 568; considérant que cette demande représente une dérogation au règlement de lotissement n° 437-2009 à l'article 39 intitulé : Rue en impasse qui stipule que : *Le tronçon de rue en impasse doit se terminer par un rond de virage ayant une emprise d'un diamètre minimal de 35 mètres;* considérant le plan projet de l'arpenteur Pierre Pépin préparé sous les minutes 7508 du 29 novembre 2016; considérant qu'il y a lieu de régulariser la situation visant l'usage de l'aire de virage sur cette propriété; considérant que la CPTAQ ne permet pas l'utilisation d'une plus grande superficie de terrain pour l'aménagement d'une aire de virage; considérant l'importance et la nécessité d'avoir un accès à une aire de virage à des fins d'utilités et de services publics (déneigement, cueillette des ordures, camion du service d'incendie); considérant qu'au terme du processus cette aire de virage aménagée en pierre aux frais du demandeur devra être cédée à la municipalité à titre gratuit; considérant que la totalité des opérations cadastrales menant à la cession ainsi que les frais relatifs à la conclusion de l'acte notarié et son enregistrement seront à la charge du demandeur; considérant qu'au sens de la Loi, une dérogation mineure a pour but de corriger une situation rendue dérogatoire par des circonstances incontrôlables; considérant que le Comité consultatif d'urbanisme a étudié cette demande et a recommandé d'autoriser ladite dérogation mineure; considérant que le maire a demandé aux personnes intéressées si elles avaient des questions et/ou des commentaires à l'égard de cette demande; considérant qu'une question a été posée par monsieur Louis Péloquin concernant la dérogation mineure;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la dérogation mineure pour la réalisation d'une aire de virage d'une dimension de 24,38 mètres de profondeur par 12,19 mètres de largeur et de 12,19 mètres de largeur par 13,55 mètres de profondeur située sur le côté *sud-ouest* de l'extrémité de la rue Forcier sur une partie du lot 5 622 568 tel que présenté sur le plan projet de l'arpenteur Pierre Pépin préparé sous les minutes 7508 du 29 novembre 2016 le tout conditionnellement à la construction de tout bâtiment supplémentaire.

d'autoriser pour l'aménagement de l'aire de virage l'utilisation par le demandeur du surplus granulaire de l'asphalte recyclé provenant des travaux du chemin du Chenal-du-Moine;

Également résolu d'autoriser le maire monsieur Michel Péloquin et le directeur général monsieur Maxime Dauplaise, à signer pour et au nom

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

de la municipalité l'ensemble des documents officialisant le transfert de l'aire de virage à la municipalité.

ADOPTÉE

RÉFECTION DU CHEMIN DU CHENAL-DU-MOINE

13-12-16

-Décompte progressif n° 4 et réception provisoire des travaux

Considérant le dépôt du décompte progressif n° 4 concernant les travaux exécutés en date du 5 décembre 2016 incluant la réception provisoire des travaux, préparé par notre ingénieur, monsieur Luc Brouillette; considérant sa recommandation de paiement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder au paiement du décompte n° 4 des travaux de réfection du chemin du Chenal-du-Moine, au montant de 61 685,27 \$ à l'entrepreneur Sintra inc. et d'accepter la réception provisoire des travaux.

ADOPTÉE

14-12-16

-Financement du règlement d'emprunt n° 496-2015

Considérant qu'il y a lieu de procéder au financement à long terme du règlement d'emprunt n° 496-2015 relativement à l'exécution des travaux de réfection du pavage et de l'égouttement du chemin du Chenal-du-Moine; considérant qu'il y a lieu pour le Conseil municipal d'affecter certains montants provenant du surplus accumulé afin de diminuer le solde à financer à long terme;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'affecter à la diminution du solde à financer du règlement d'emprunt n° 496-2015, une somme de 41 372 \$ provenant du surplus accumulé non affecté et procéder au financement à long terme d'un montant de 1 442 100 \$ pour le projet de réfection du pavage et de l'égouttement du chemin du Chenal-du-Moine.

ADOPTÉE

R.A.E ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2017

15-12-16

Il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter les prévisions budgétaires 2017 de la Régie d'assainissement des eaux Richelieu/Saint-Laurent établissant le coût de notre quote-part à 80 467 \$ soit une diminution de 0,56%.

ADOPTÉE

OMH RÉVISION BUDGÉTAIRE 2016

16-12-16

Considérant que la Société d'habitation du Québec a approuvé un budget révisé de l'OMH de Sainte-Anne-de-Sorel en date 24 novembre 2016; considérant que ce budget révisé doit être accepté par la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents

d'accepter le budget révisé de l'OMH de Sainte-Anne-de-Sorel tel que présenté en date du 24 novembre 2016, maintenant notre quote-part à 3 918 \$.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

ADOPTÉE

17-12-16

SERVICE DE TÉLÉPHONIE VIDÉOTRON

Considérant que le conseil municipal a décidé en août 2016 de procéder à la migration des services téléphonique du bureau municipal de Bell Canada vers Vidéotron; considérant que le réseau de Vidéotron devra être prolongé sur une distance de 246 mètres sur les poteaux appartenant à Bell Canada; considérant que la demande de permis requise pour installer les équipements Vidéotron sur les structures de Bell Canada a été refusée; considérant que Bell Canada exige le remplacement d'un ancrage qui engendre un délai de 120 jours ouvrables additionnels et des coûts 4 900 \$; considérant que Vidéotron serait en mesure d'absorber une partie de ce montant supplémentaire, exigeant un paiement additionnel pour la municipalité de 2 050 \$ plus taxes pour poursuivre le projet;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser les travaux supplémentaires exigés par Bell Canada et de mandater Vidéotron afin que les travaux soient effectués dans les plus bref délais et accepte de défrayer une somme additionnelle de 2 050 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

18-12-16

ACQUISITION DE LOTS APPARTENANT À LA COMMISSION SCOLAIRE DE SOREL-TRACY

Considérant qu'à la suite des négociations avec la Commission scolaire de Sorel-Tracy et de la promesse de vente de celle-ci, il y a lieu de se prévaloir des pouvoirs de remembrer des terres accordées à la municipalité par la Loi concernant la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, projet de loi 215 sanctionné le 10 juin 2016 et d'acquérir les parcelles de terrain énumérées ci-dessous, situées dans le secteur à remembrer visé par cette loi; considérant le projet d'acte de vente sous seing privé déposé au Conseil;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'acquérir de la Commission scolaire de Sorel-Tracy pour le prix total de 3 700 \$, les lots numéros :

4 799 528, 4 799 104, 4 799 158, 4 799 153, 4 799 348, 4 799 405, 4 799 471, 4 799 416, 4 799 498,
4 799 533, 4 799 596, 4 799 601, 4 799 708, 4 799 718, 4 799 233, 4 799 803, 4 799 303, 4 799 305, 4 799 309, 4 799 313, 4 799 359 et 4 799 363 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu;

de rembourser à la Commission scolaire de Sorel-Tracy, la somme de 966,62 \$ représentant ses frais d'évaluation par la Société québécoise des infrastructures, facture numéro 196768, et d'assumer les frais de l'acte de vente et de sa publication;

d'autoriser le maire Michel Péloquin et le directeur général et secrétaire-trésorier Maxime Dauplaise à signer pour et au nom de la municipalité l'acte de vente basé sur le projet déposé.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION À L'UMQ ET/OU À LA FQM ET PRÉINSCRIPTION AUX ASSISES ANNUELLES

19-12-16

Considérant l'offre d'adhésion à l'UMQ ainsi qu'à la FQM pour l'année 2017; considérant que l'Union des municipalités du Québec a pour but de défendre les intérêts des municipalités auprès des différents gouvernements, sociétés et organismes; considérant que l'Union des municipalités du Québec offre différents services aux municipalités membres, dont certains sont exclusifs à l'Union des municipalités du Québec; considérant qu'il est dans l'intérêt de la Municipalité d'être membre de cette union municipale;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de renouveler notre adhésion, pour l'année 2017, à l'Union des municipalités du Québec pour une somme 1 614,08 \$ plus taxes, mais de ne pas recourir aux services du Carrefour du capital humain et FQM. Également résolu de ne pas adhérer à la FQM pour 2017.

ADOPTÉE

ENTENTE SERVICE INCENDIE

20-12-16

Considérant que la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel, par la résolution n° 19-11-07 adoptée en séance régulière le 5 novembre 2007, a confirmé son intention d'adhérer au protocole d'entente intermunicipale relatif à la protection contre l'incendie, aux interventions d'urgence et à la fourniture des services spécialisés, le tout tel que soumis par le directeur du Service de sécurité incendie de la Ville de Sorel-Tracy; considérant que les municipalités participantes ont demandé à la Ville de Sorel-Tracy, en 2010, de voir à fixer le taux des frais d'administration à 11 % pour la fin de la période d'application du protocole d'entente intermunicipale; considérant que le Conseil de la Ville de Sorel-Tracy a modifié l'article 5 du protocole d'entente intervenu entre la Ville de Sorel-Tracy, la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel et les municipalités de Sainte-Anne-de-Sorel, Saint-Robert et Sainte-Victoire-de-Sorel relatif à la protection contre l'incendie, aux interventions d'urgence et à la fourniture de services spécialisés en établissant les dépenses d'administration à un montant équivalant à 11 % des dépenses d'immobilisations et d'opération; considérant que cette entente ayant débuté le 1^{er} janvier 2008 s'est prolongée en 2012 de plein droit pour la même durée et devant se terminer le 31 décembre 2017; considérant que l'article 19 du protocole d'entente intermunicipale relatif à la protection contre l'incendie, aux interventions d'urgence et à la fourniture des services spécialisés actuellement en vigueur stipule: *qu'à son terme elle est prolongée de plein droit aux mêmes conditions et pour la même durée à moins que l'une des parties ne donne à l'autre, au moins 9 mois précédant la fin des présentes, un avis écrit, accompagné d'une résolution du Conseil municipal, de son intention de ne pas renouveler ladite entente;* considérant que les coûts relatifs au protocole d'entente intermunicipale relatif à la protection contre l'incendie, aux interventions d'urgence et à la fourniture des services spécialisés ont augmenté d'environ 8,2 % annuellement, soit beaucoup plus que la hausse normale du coût de la vie; considérant qu'il y a lieu pour le Conseil municipal d'aviser la Ville de Sorel-Tracy conformément à l'article 19 du protocole d'entente intermunicipale relatif à la protection contre l'incendie, aux interventions d'urgence et à la fourniture des services spécialisés que la municipalité de Sainte-Anne-de Sorel n'entend pas renouveler sur les mêmes bases le protocole d'entente intermunicipale relatif à la protection contre

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

l'incendie, aux interventions d'urgence et à la fourniture des services spécialisés.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'aviser la Ville de Sorel-Tracy conformément à l'article 19 du protocole d'entente intermunicipale relatif à la protection contre l'incendie, aux interventions d'urgence et à la fourniture des services spécialisés que la municipalité de Sainte-Anne-de Sorel n'entend pas renouveler sur les mêmes bases le protocole d'entente intermunicipale relatif à la protection contre l'incendie, aux interventions d'urgence et à la fourniture des services spécialisés et d'entreprendre dans les plus brefs délais les discussions menant à la conclusion d'une nouvelle entente.

ADOPTÉE

PRIORITÉS D'ACTION 2017 POUR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

21-12-16

Considérant qu'il y a lieu de faire connaître à la Sûreté du Québec nos priorités d'intervention pour l'année 2017;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'établir les priorités suivantes :

- le contrôle de la vitesse dans la zone de 70 km/h du chemin du Chenal-du-Moine;
- le suivi de la loi et règlements concernant les véhicules hors routes, sur les rues Avelin-Péloquin et de la Rive;
- la vitesse sur l'eau;
- la surveillance des activités sur les plans d'eau en périodes estivale et hivernale.

ADOPTÉE

MUR DE SOUTÈNEMENT DU QUAI FÉDÉRAL

22-12-16

Considérant que le mur de soutènement situé au Quai fédéral dans la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel est en état de détérioration avancée depuis plusieurs années; considérant que ce mur de soutènement, construit au cours des années 1950, n'a jamais été réparé depuis; considérant que la dégradation de ce perré inquiète grandement le Conseil car il protège un parc municipal aménagé en bordure du fleuve et qu'une inondation de récurrence 20 ans, accompagnée de fortes vagues, pourrait endommager sérieusement ce parc qui représente un attrait touristique important de la région du Bas-Richelieu; considérant que depuis plusieurs années, la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel a investi, à même les taxes de ses citoyens, des sommes importantes pour la construction du parc municipal Henri-Letendre, pour son entretien, et également pour l'amélioration du stationnement municipal adjacent; considérant que cet endroit est très fréquenté par les utilisateurs de la rampe de mise à l'eau ainsi que par les touristes qui pratiquent le nautisme, la marche et le vélo à l'entrée des îles du lac Saint-Pierre; considérant que le Quai fédéral, en plus de faire partie de notre patrimoine local, reçoit des milliers de visiteurs à longueur d'année pour l'observation du transport sur la voie maritime du Saint-Laurent ainsi que le passage de bateaux de croisière; considérant que la population locale et régionale apprécie grandement ce parc qui permet aux familles de se détendre à proximité du fleuve et d'en apprécier son attractivité; considérant que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel complétera, à

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

l'été 2017, un investissement par l'installation de toilettes publiques pour desservir cette population; considérant que les citoyens de Sainte-Anne-de-Sorel, ainsi que les élèves de l'école primaire Sainte-Anne-les-Îles, participent depuis plusieurs années au nettoyage de la berge pour garder l'endroit propre, et que cette action bénévole démontre l'attachement solide des citoyens envers ce lieu; considérant qu'à l'été 2017, les collectivités sont invitées à fêter le 150^e anniversaire du Canada et d'en apprécier sa richesse et sa diversité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de demander au ministère fédéral des Transports, division des Infrastructures, de bien vouloir effectuer un ouvrage de maçonnerie pour solidifier et freiner la détérioration du perré et du mur de soutènement adjacent à notre terrain municipal, sur une longueur d'environ 120 mètres. Il est également résolu de faire parvenir une copie de cette résolution à monsieur Louis Plamondon, député de Richelieu.

ADOPTÉE

DEMANDE D'AUTORISATION À LA CPTAQ PROJET D'ÉGOUT ET AQUEDUC SUR L'ÎLE D'EMBARRAS

23-12-16

Considérant que la municipalité souhaite procéder à l'installation d'un réseau d'égout et de prolonger le réseau d'aqueduc afin de desservir l'ensemble des bâtiments existant sur l'Île d'Embarras; considérant que le projet est situé en zone agricole permanente; considérant que la demande vise à desservir en infrastructure trente-trois (33) unités d'habitations permanentes et saisonnières; considérant que les réseaux seraient installés en majeure partie sur le lot 4 800 903; considérant qu'en vertu de l'article 58.2 de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles* (LPTAA), il n'y a pas d'autre espace approprié pour réaliser le projet; considérant qu'en vertu des critères d'applications de l'article 62 de la LPTAA à savoir :

1. Il n'y a aucun potentiel agricole sur cette presqu'île soit l'Île d'Embarras ni des lots voisins;
2. L'île d'Embarras n'a aucune possibilité d'utilisation à des fins d'agriculture;
3. L'implantation des infrastructures d'aqueduc et d'égout sera effectuée par forage directionnel créant pas ou peu d'impact négatif sur les activités agricoles;
4. Cette infrastructure n'aura aucun impact sur les établissements de production animale;
5. Étant donné que le projet vise à desservir des habitations existantes, il n'existe donc pas d'autre emplacement possible pour la réalisation de ce projet;
6. Il n'y a aucune exploitation agricole à proximité donc cela ne met pas en jeu l'homogénéité;
7. Il n'y a aucun effet sur la préservation des ressources en eau et en sol pour l'agriculture;
8. Cette propriété foncière a une superficie d'environ 9,9 hectares mais n'est pas cultivable, contenu qu'elle se situe en littoral;
9. Il est primordial pour la Municipalité que cette portion du territoire soit desservie par des infrastructures conformes à la *Loi sur la qualité et l'environnement*;
10. Ce projet est primordial pour une question de santé et d'hygiène du milieu pour ces trente-trois (33) habitations et pour la faune dans lesquels ils y vivent;

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

considérant que cette demande est conforme aux règlements d'urbanisme de la municipalité; considérant que la Municipalité appuie cette demande d'autorisation;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents de produire une demande d'autorisation à des fins autres que l'agriculture pour l'installation d'un réseau d'égout et prolonger le réseau d'aqueduc afin de desservir l'ensemble des bâtiments existant sur l'Île d'Embaras, de défrayer les frais relatifs à cette demande et d'autoriser le directeur général à signer l'ensemble des documents relativement à l'obtention de ladite servitude.

Également résolu d'obtenir l'appui de la MRC de Pierre-De Saurel pour cette demande.

ADOPTÉE

TERRAIN DE JEUX 2017, SUBVENTION SALARIALE

24-12-16

Considérant qu'il y a lieu de demander une subvention dans le cadre d'un projet d'emploi pour étudiants;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel accepte la responsabilité du projet présenté dans le cadre du programme «Emplois d'été Canada 2017»; que le directeur général Maxime Dauplaise soit autorisé à signer pour et au nom de la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel tout document officiel concernant ledit projet et ce, avec le gouvernement du Canada; que la municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel s'engage par ses représentants, à couvrir tout coût excédant la contribution allouée par le gouvernement du Canada dans l'éventualité où le projet soumis serait subventionné.

ADOPTÉE

ACTIVITÉ FÊTE DE LA PÊCHE 2017

25-12-16

Considérant que l'*Association des chasseurs et pêcheurs de Sainte-Anne-de-Sorel* souhaite réaliser une activité *Pêche en herbe en collaboration avec le Comité loisirs et la Maison des jeunes*; considérant qu'une demande d'aide pour la tenue de cette activité doit être formulée par la municipalité;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser le directeur général à signer pour et nom de la municipalité le formulaire de demande d'aide pour la tenue d'une activité *PÊCHE EN HERBE le 3 juin 2017*.

ADOPTÉE

MAIRE SUPPLÉANT

26-12-16

Considérant qu'il y a lieu de nommer le maire suppléant pour les prochains dix mois;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de nommer le conseiller Roger Soulières à titre de maire suppléant de janvier 2017 jusqu'à la fin du présent mandat. Également résolu que monsieur Soulières puisse siéger à la MRC de Pierre-De Saurel en cas

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

d'absence du maire de janvier 2017 jusqu'à la fin du présent mandat. Monsieur Roger Soulières accepte.

ADOPTÉE

HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL PÉRIODE DES FÊTES 2016-2017

27-12-16

Il est proposé par Marie-France Bergeron, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le bureau municipal soit fermé durant la période des fêtes 2016-2017 du 22 décembre à midi jusqu'au 6 janvier 2017 inclusivement.

ADOPTÉE

CALENDRIER DES SÉANCES DU CONSEIL POUR 2017

28-12-16

Considérant que l'article 148 du *Code municipal du Québec* prévoit que le Conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents que le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2017, qui débuteront à 19 h 30 le :

Lundi 16 janvier	Lundi 3 juillet
Lundi 6 février	Lundi 28 août
Lundi 6 mars	Lundi 11 septembre
Lundi 3 avril	Lundi 2 octobre
Lundi 1^{er} mai	Lundi 13 novembre
Lundi 5 juin	Lundi 4 décembre

qu'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la municipalité.

ADOPTÉE

DÉPÔT DES DÉCLARATIONS DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

Le directeur général mentionne qu'il a reçu toutes les déclarations d'intérêts pécuniaires des élus.

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DE L'ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2017 ET DU PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2017-2018-2019

Le maire mentionne qu'il y aura une séance extraordinaire pour l'adoption des prévisions budgétaires 2017 et du plan triennal 2017-2018-2019, le lundi le 12 décembre 2016 à 19 h.

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 515-2016 CONCERNANT LES CABANES À PÊCHE

29-12-16

Le directeur général procède à la lecture du règlement.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Attendu qu'en vertu notamment des articles 55 à 61 de la *Loi sur les compétences municipales*, le Conseil municipal peut adopter un règlement concernant les nuisances et les causes d'insalubrité; attendu qu'un avis de motion a été régulièrement donné par le conseiller Pierre Pontbriand lors de la séance ordinaire du 7 novembre 2016 en vue de l'adoption du présent règlement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le projet de règlement n° 515-2016.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION POUR PRÉSENTER LE RÈGLEMENT N° 516-2016 CONCERNANT LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2017, LE PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS, LES TAUX DE TAXES ET LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2017 ET LES CONDITIONS DE LEUR PERCEPTION

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller Roger Soulières afin de présenter à une séance extraordinaire de ce Conseil, un règlement n° 516-2016 concernant les prévisions budgétaires 2017, le plan triennal d'immobilisations, les taux de taxes et les tarifs pour l'exercice financier 2017 et les conditions de leur perception.

AUTRES AFFAIRES

30-12-16

-Nettoyage du fossé de drainage de la rue Marie-Didace

Considérant qu'il y a lieu de procéder au nettoyage du fossé de drainage de la rue Marie-Didace; considérant qu'un relevé d'arpentage a été effectué; considérant l'offre de service de l'entreprise MDY inc.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Patrick Lamothe, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer un mandat à l'entreprise Excavation MDY inc. pour le nettoyage du fossé de la rue Marie-Didace au coût de 7 950 \$ plus taxes.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC

Georges Dutil : commentaire positif sur les travaux de pavage effectués par l'entreprise Sintra inc.;

Henri Caissy : emprunt relatif aux travaux du chemin du Chenal-du-Moine, acquisition des terrains de la Commission scolaire de Sorel-Tracy, réparation du mur de soutènement du Quai fédéral, nettoyage du fossé de drainage rue Marie-Didace;

Léo Dutil: règlement cabanes à pêche;

Louis Péloquin : statistique de visiteurs Quai fédéral, le plan d'aménagement pour le Quai fédéral, réparation du mur de soutènement du Quai fédéral, possibilité d'enfourer les câbles électriques du Parc Henri-Letendre;

Mario Gamelin: statistique de la vitesse sur la rue Paul.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

31-12-16

LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Luc Latraverse et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 20 h 38.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

« Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal. »

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance extraordinaire du conseil municipal tenue lundi le 12 décembre 2016 à 18 h 30 à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Aucune personne n'assiste à la séance. Les membres étant tous présents, ils renoncent à l'avis de convocation.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

32-12-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Roger Soulières et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Acquisition de compteurs d'eau 2017
- 4- Mandat d'ingénierie travaux d'infrastructure quadrilatère des rues Milette, Marianne, Ringuette et Bussières
- 5- Avis de motion d'un règlement n° 517-2017 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux de renouvellement des infrastructures relatifs à l'aqueduc, à la collecte des eaux usées et pluviale sur les rues Milette, Marianne, Ringuette et Bussières et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en vingt (20) ans
- 6- Questions du public
- 7- Levée de l'assemblée

ADOPTÉE

ACQUISITION DE COMPTEURS D'EAU 2017

33-12-16

Considérant que la municipalité a procédé à une demande de soumission sur invitation pour l'achat de compteurs d'eau et accessoires au printemps 2016; considérant que le fournisseur retenu accepte de maintenir le prix pour une nouvelle commande de compteurs à être livrés en début 2017; considérant que les délais de livraison sont d'environ trente (30) jours;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de procéder à l'achat de cent quatre-vingt-dix (190) compteurs d'eau à l'entreprise Réal Huot inc. pour une valeur approximative de 37 810 \$ plus taxes tel que prévu aux prévisions budgétaires 2017.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

MANDAT D'INGÉNIERIE TRAVAUX D'INFRASTRUCTURE
QUADRILATÈRE DES RUES MILETTE, MARIANNE, RINGUETTE ET
BUSSIÈRES

34-12-16

Considérant qu'il y a lieu de faire préparer des plans et devis pour le renouvellement des infrastructures relatifs à l'aqueduc, à la collecte des eaux usées et pluviale sur les rues Milette, Marianne, Ringuette et Bussières; considérant l'offre de service du 4 décembre 2016 de monsieur Luc Brouillette, ingénieur;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de confier le mandat de préparer des plans et devis pour le renouvellement des infrastructures relatifs à l'aqueduc, à la collecte des eaux usées et pluviale sur les rues Milette, Marianne, Ringuette et Bussières à monsieur Luc Brouillette, ingénieur, selon son offre de services professionnels du 4 décembre 2016 au coût de 17 900 \$ plus taxes ainsi que les frais d'analyse au MDDELCC de 562 \$ s'il y a lieu. Il est également résolu d'autoriser monsieur Luc Brouillette, ingénieur, à soumettre une demande de certificat d'autorisation au *Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques* et à présenter tout engagement en lien avec cette demande si nécessaire. Il est de plus résolu que la municipalité s'engage si nécessaire à transmettre au MDDELCC, au plus tard soixante (60) jours après la fin des travaux, une attestation signée par un ingénieur quant à la conformité des travaux avec l'autorisation accordée.

ADOPTÉE

AVIS DE MOTION D'UN RÈGLEMENT N° 517-2017 DÉCRÉTANT LA
PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS AINSI QUE L'EXÉCUTION DES
TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT DES INFRASTRUCTURES
RELATIFS À L'AQUEDUC, À LA COLLECTE DES EAUX USÉES ET
PLUVIALE SUR LES RUES MILETTE, MARIANNE, RINGUETTE ET
BUSSIÈRES ET À CETTE FIN, UNE DÉPENSE ET UN EMPRUNT
REMBOURSABLES EN VINGT (20) ANS

AVIS DE MOTION est donné par la conseillère Diane Leduc afin de présenter lors d'une prochaine séance de ce conseil, le règlement n° 517-2017 décrétant la préparation de plans et devis ainsi que l'exécution des travaux de renouvellement des infrastructures relatifs à l'aqueduc, à la collecte des eaux usées et pluviale sur les rues Milette, Marianne, Ringuette et Bussières et à cette fin, une dépense et un emprunt remboursables en vingt (20) ans.

QUESTIONS DU PUBLIC

Aucune question.

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

35-12-16

Tous les sujets étant traités,

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Pierre Pontbriand, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 18 h 44.

ADOPTÉE

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

«Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.»

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

À la séance extraordinaire du conseil municipal tenue lundi le 12 décembre 2016 à 19 h à la salle du conseil municipal de Sainte-Anne-de-Sorel, 1685 chemin du Chenal-du-Moine, sont présents :

Michel Péloquin, maire
Marie-France Bergeron, conseillère
Patrick Lamothe, conseiller
Luc Latraverse, conseiller
Diane Leduc, conseillère
Pierre Pontbriand, conseiller
Roger Soulières, conseiller

Maxime Dauplaise, secrétaire-trésorier

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte. Aucune personne n'assiste à la séance.

La séance extraordinaire du budget a été annoncée lors du dépôt du rapport du maire lors de la séance ordinaire du 7 novembre 2016 et lors de la séance ordinaire du 5 décembre 2016.

LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

36-12-16

Il est proposé par Luc Latraverse, appuyé par Marie-France Bergeron et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter l'ordre du jour suivant:

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 3- Présentation des prévisions budgétaires de l'an 2017
- 4- Adoption du règlement n° 516-2016 concernant les prévisions budgétaires 2017, le plan triennal d'immobilisations, les taux de taxes et les tarifs pour l'exercice financier 2017 et les conditions de leur perception.
- 5- Questions du public portant exclusivement sur le budget
- 6- Levée de la séance

ADOPTÉE

PRÉSENTATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES DE L'AN 2017

À la demande du maire, le directeur général présente les prévisions budgétaires 2017.

ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 516-2016 CONCERNANT LES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2017, LE PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS, LES TAUX DE TAXES ET LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2017 ET LES CONDITIONS DE LEUR PERCEPTION

37-12-16

Le directeur général et secrétaire-trésorier procède à lecture du règlement.

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel

Considérant que la corporation municipale de Sainte-Anne-de-Sorel doit adopter ses prévisions pour l'année 2017; considérant que le budget pour l'année 2017 doit prévoir des revenus au moins égaux aux dépenses qui y figurent; considérant que la *Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q. c. F-2.1)* permet de fixer plusieurs taux de taxes foncières générales selon les catégories d'immeubles; considérant que la *Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q. c. F-2.1)* permet d'imposer une tarification pour financer différents biens, services ou activités; considérant les articles 244.29 et suivants de la *Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q. c. F-2.1)*; considérant qu'un avis de motion relatif au présent règlement a été donné à la séance ordinaire du conseil tenue le 5 décembre 2016 par le conseiller Roger Soulières;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Roger Soulières, appuyé par Pierre Pontbriand et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le règlement n° 516-2016 concernant les prévisions budgétaires 2017, le plan triennal d'immobilisations, les taux de taxes et les tarifs pour l'exercice financier 2017 et les conditions de leur perception.

ADOPTÉE

QUESTIONS DU PUBLIC PORTANT EXCLUSIVEMENT SUR LE BUDGET

Aucune question

LEVÉE DE LA SÉANCE

38-12-16

Tous les sujets étant traités,
EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Diane Leduc, appuyé par Patrick Lamothe et résolu à l'unanimité des conseillers présents de lever la séance à 19 h 30.

ADOPTÉE

Michel Péloquin, maire

Maxime Dauplaise,
directeur général
et secrétaire-trésorier

«Je Michel Péloquin, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.»